



Vinaròs

Setmanari d'informació local

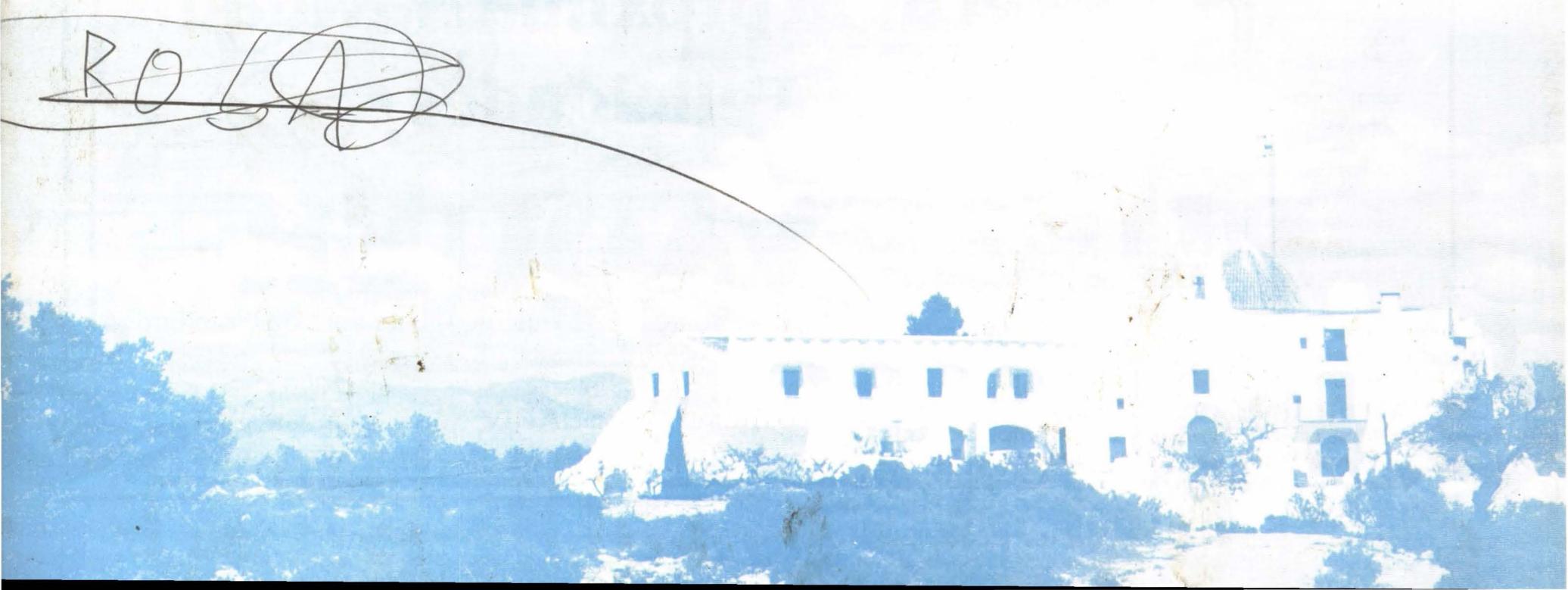
Nº 1.223 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXIV — Tercera època — 19 de Desembre del 1981

EXTRA
DE NADAL



ROSA





L'Ajuntament i el Consell de Redacció,
desitgen als seus subscriptors,
anunciants, col·laboradors i lectors,
uns Bons Nadals i un Pròsper Any Nou



**Nuestro mejor Anuncio,
es el de la próxima Navidad...**

Felicidades!

PUBLI-VAQUER

HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año V - Núm. 248 Extraordinario Vinaròs, Sábado, 23 de Diciembre de 1981 Depósito Legal C.S. 33-58

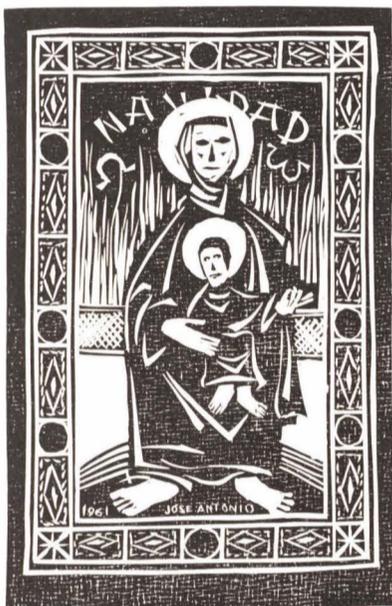
NAIXIMENT

I'l cel cuallat de llums
naixqué lluny a l'Orient
portaba de Deu la pau
i'l perfum de la llar nostra.
Naixqueres a l'enramada
de rastrols i palla daurada,
a la nit de terra Santa,
d'olivares i palmeres
com les nostres les mes belles.

Fou ta corona amagada
no lluint a la nit clara
sols la veigueren pastors
arrogats prop de la llum,
semblen aquells que s'adormen
alla a la vora del Puig;
tot-arreu ja s'oïren
els cants de pau i amor
i'ls angels ja ens donaren
la Bona Nova del mon.
Mireu! eren aquells mateixos
que dugueren ja un Sant
al nostre carrer S. Joan
Quina pau al part de Deu
quan la Verge dona a llum
en lo perfum de romers
cantan-li molt prop lo bou
en l'alé de son i fam.
Sembla palau ja l'estable
quan ja se corre la veu
d'un Deu naixcut a Belém.
l'ilem ben nostre es
el nostre bresol l'ermita
i Deu esta allí plorant
la Verge hi es molt xiqueta
pero hi es la mare mes grant;
damun la cupula roig-or
llueix ja l'estrella d'orient
ja dona la llum al poble
i dona llum a la mar.
Crideu la gent de les barques
crideu també gent del terme
Deu esta ja a Vinaròs
i ha naixcut aquí molt prop
sols vol que siguem germans.

Antoni Mundo de Salvador

Gravada, 17-XII-61



chispa



SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio,
con 400 m²

Calle del Pilar, 121 VINAROS

Tels. 45 28 16 y 45 26 12

EDITORIAL

Cuento para Navidad

Al entorno de la madre había gran alboroto.

Dos niñas medio vestidas saltaban alborozadas y otro niño más pequeño se alzaba de puntillas y estiraba los brazos con impaciencia.

Todos querían al pobre pajarito mientras la madre lo protegía contra aquel acceso de cariño que le habría costado la vida. Y lo guardaba dentro la mano ahuecada, sintiendo como le latía apresurado su pequeño corazón.

Un poco agachada les enseñaba el pequeño pajarito y una multitud de pequeños dedos le alisaban las plumas y tres tiernas boquitas se juntaban para besarlo.

El sol entraba en el cuarto y la madre sonreía y miraba embelesada el cuadro.

— Cómo lo tienes ¿de dónde lo has sacado?

Aquel había caído por la chimenea y lo había cogido en los cristales de la ventana, entusiasmado en atravesarlos porque detrás veía el cielo, los árboles y las montañas: la libertad.

— Es nuestra verdad? es nuestro; lo tendremos, lo tendremos.

— Sí, lo tendremos —repetía el pequeño saltando entusiasmado.

— Enjaulado, pobrecito, se moriría, —y la voz de la madre en tono triste y tierno, se dejó sentir persuasiva, les habla de la muerte, del cautiverio, de añoranzas, de esposa sin marido y de niños sin madre y ellos todo y no entendiendo bien el significado de aquellas palabras, iban quedándose quietos con el rostro inmóvil por la tristeza, impresionados por el timbre especial de la voz que les apretujaba el corazón y les hacía presentir la amargura.

Luego les preguntó alguna cosa que ellos contestaron afirmativamente moviendo apenas sus rizadas cabecitas. Y uno tras otro besaron al pajarito que la madre tenía y que puso en la extendida manecita del pequeño, el cual al sentir las uñas del avecita, retiró y ésta emprendió el vuelo dando una vuelta por el techo y saliendo después por el abierto balcón.

Todos le siguieron con sus ojos purísimos y brillantes, inmensamente curiosos, abiertas sus bocas y cruzadas las manos sobre el pecho en actitud de admiración.

Y lo vieron perderse en el espacio luminoso y azul, saturado de perfume matinal.

Y la madre sintió, al fondo de su alma, un consuelo inexplicable como si una bendición de un poder infinito cayese sobre su nidad, protegiéndose de las vicisitudes de la vida.



Director:
Pedro Vidal Tabueña

Redactores:
Juan Bover Puig
Mariano Castejón Chaler
Agustín Comes Pablo
M^a Luisa Falcó Boix
Enrique Forner Valls

Colaboradores:
Antonio Carbonell Soler
Joan Francesc Gil Lluch
José Luis Puchol Quixal
Jordi Romeu Llorach

Fotografía:
Cine-foto VIDAL

Publicidad:
Publi-VAQUER

Imprenta:
Jordi Dasso
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

NADAL

De Nadal estem molt prop tothom prepara les gales i quans fan lo que no es pot, certes són, estes paraules.

Nadal, es, goig a la terra per tot s'està celebrant però amb pau, sense eap guerra Nadal amb tranquil·litat.

Este Nadal que es celebra a voltes amb gran soroll, és un Nadal que no ens deixa la imatge del —Gran Amor—.

Nadal vol dir moltes coses i tantes coses vol dir una d'elles que tú escoltes i entengues que sentes dins.

Si tu sentes alegria i la vols ben expressar, fes-la sentir, en este dia al que no la pot trobar.

Si totes les millors gales les estrenem per Nadal, pensa en germans i germanes que no en participaran.

Este Nadal que tú sentes fes-lo viure amb los demás no, solament en casquetes, turrons, vins i pastissets.

Amor, necessita l'home que molta falta li fa volen-mos i donant proves que ens volem de veritat.

Així és Nadal, que els homens s'estimen, com té que ser quantes més mans juntes obren més grans i més bons serem.

Pensem que, gelat de fred Jesús va néixer en Betlem: Busca amor per als demás i Ell, estarà content.

V. de C.

"VILLANCICOS" POPULARS DE VINARÒS

La non-nou

Andante

La Nit de Na-dal es nit d'a-le-
 grí-a lo fill de Ma-ri-e n'es nat el pe-ri-ol. Per-
 que tin-ga son A-ques-ta nit san-ta sa-
 -re-e li can-ta no-nou la no-nou No-nou fill Di-ví-
 de gal-tes de ro-ge pou-ce-lla des-
 so-se a-vans del ma-tí pou-ce-lla des-de-ta a-
 vans del ma-tí.

Villancico

Andante

fue-ron a u-na ven-ta a pe-dir po-
 sa-da les sa-lió al ven-te-ro por u-na ven-
 ta-na que ha ceís a mi puer-ta que tan-to lla-
 mais. Au-tes de las do-ce a Be-lén lle-
 g-o.

Fallece el filólogo valenciano Sanchis Guarner a los 70 años

Era blanco de los «blaveros» por defender la unidad lingüística del valenciano y el catalán



Un hombre bondadoso, campechano y sabio ha fallecido enarbolando la bandera de la unidad lingüística del catalán, frente a las iras ultramontanas de ciertos sectores valencianos

El filólogo valenciano Manuel Sanchis Guarner falleció en la madrugada del miércoles de un fallo cardíaco, después de cuatro infartos, cuando se cumplían justo tres años desde aquel atentado de los ultras blaveros, que intentaron poner fin a su vida con tres kilos de dinamita camuflados bajo un envoltorio navideño.

La muerte repentina del catedrático de Filología Valenciana, que el pasado 11 de septiembre, al cumplir los 70 años, se jubiló como decano de dicha facultad, aunque continuaba presidiendo el Instituto de Ciencias de la Educación, ha convocado a los medios intelectuales, políticos y cívicos del País Valencià.

Cierra la Universidad

La Universidad de Valencia permaneció cerrada durante el jueves todo el día en señal de duelo, la Diputación ha decretado dos días de duelo oficial y el alcalde y varios concejales llevaron a hombros su féretro en el entierro que se efectuó el jueves.

Las reacciones ante la muerte del profesor fueron numerosas durante el miércoles.

El poeta Vicent Andrés Estellés, visiblemente emocionado, definió al filólogo diciendo que "fundamentalmente, era una gran persona, un hombre bueno, que buscaba sobre todo la paz, a pesar del debate que vive el País Valencià en la cuestión idiomática". Estellés recordó una carta de Sanchis Guarner, "que todavía conservo, en la que me daba la bienvenida a las letras catalanas. Era 1953".

Un hombre bondadoso, campechano y sabio ha fallecido enarbolando la bandera de la unidad lingüística del catalán, frente a las iras ultramontanas de ciertos sectores valencianos

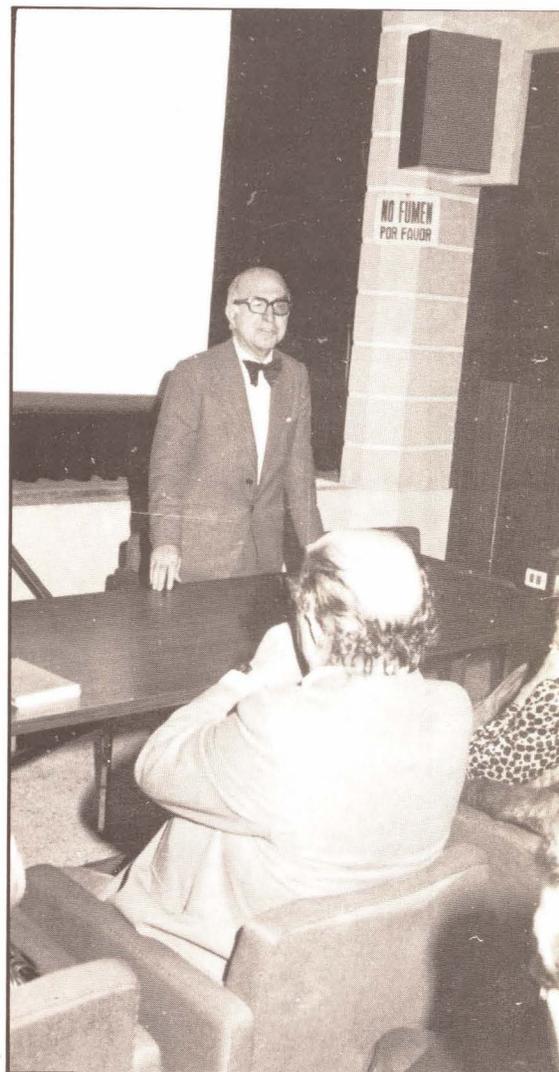
Blanco de los "ultras"

El carácter abierto del profesor fue destacado por Salvador Espriu, que lo recuerda como "un tipo muy espabilado, encantador" y califica su desaparición como "una gran pérdida para la cultura catalana, como se la quiera llamar, porque lo importante es que se tenga conciencia de que estamos hablando una sola cosa".

Esa filosofía de no hacer una batalla de las denominaciones, pero sin ceder un ápice en la consideración fundamental de que el valenciano es una de las variantes del catalán, ha convertido al profesor en blanco de la ultraderecha anticatalanista, al igual que Estellés y Joan Fuster.

"Sin Sanchis Guarner, la lingüística valenciana sería una desconocida", manifestó el miércoles el editor mallorquín Francesc Moll, con quien el profesor trabajó en el Atlas Lingüístico de la Península Ibérica y en los diez volúmenes del Diccionari Català-Valencià-Balear.

Precisamente Sanchis Guarner se esforzó durante los últimos cinco años en formar un equipo de lingüistas en torno suyo -Pérez Muntaner, Antoni Ferrando, Vicent Simbor...-, que le permitió confesar hace pocos meses que su obra "estaba acabada y en buenas manos".



Sanchis Guarner, durante su estancia en Vinaròs.

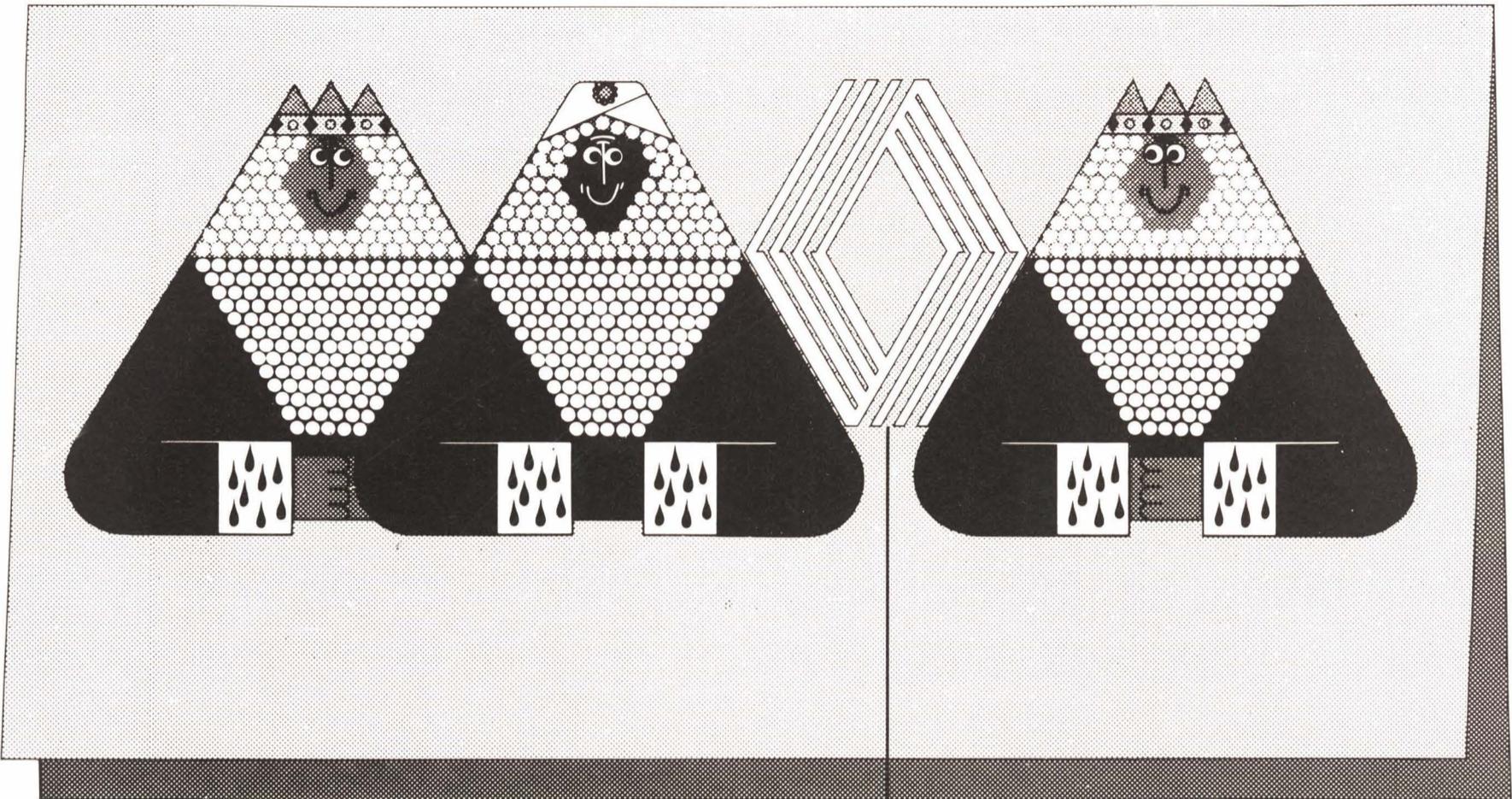
(Foto archivo)



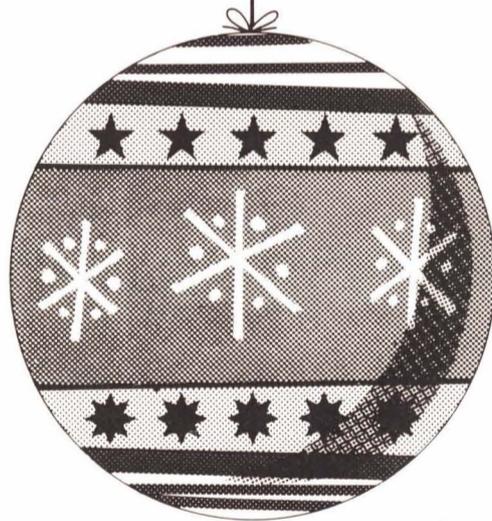
Arte y Decoración
Galería de Exposiciones

*¡Desea a
clientes y
amigos
Felices Fiestas!*

San Isidro, 15 VINARÒS



FELIZ



NAVIDAD

Renault
le desea
una brillante Navidad
y un 1982 sobre ruedas.



AUTOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA – BARCELONA
VINAROS Y BENICARLO

PLENO EXTRAORDINARIO
DEL AYUNTAMIENTO
DE VINAROS

Por 8 votos a favor y 6 en contra
el Pleno del Ayuntamiento manifestó
su desacuerdo con la entrada
de España en la OTAN

En el Pleno Extraordinario del Ayuntamiento celebrado el pasado jueves, fue aprobada una moción —por 8 votos a favor (PSOE más UPI) y 6 en contra (UCD)— presentada por el concejal Francesc Sanz, en nombre propio y haciendo suya la propuesta presentada por la Asamblea Unitaria de Izquierdas de Vinaròs.

La moción se aprobó —con el resultado mencionado— tras una modificación en la redacción inicial, aportada por el Sr. Genovés del grupo socialista y después de las argumentaciones para la no entrada aportadas por el Sr. Sanz y oídas asimismo las apreciaciones del Sr. Comes, de UCD, en el sentido de que tal decisión excedía de la competencia municipal.

La redacción finalmente quedó fijada: **El regidor, Francesc Sanz i Solé, en nom propi, i fent meua la proposta presentada per l'Assemblea Unitària d'Esquerres de Vinaròs, manifesto la meua posició contrària a l'entrada de l'Estat espanyol a l'OTAN, així com el meu desacord en que la majoria parlamentària hagi pres una decisió tan important per al futur de tots els pobles de l'Estat espanyol sense sotmetre la decisió a referèndum.**

L'entrada a l'OTAN significarà a més a més, un augment extraordinari dels impostos, que gravaran majoritàriament les esgotades butxaques de les classes populars; la pèrdua de neutralitat en cas de guerra i la total dependència dels interessos dels Estats Units, además del trasllat immediat dels nostres joves a fer la mili o la guerra a països llunyans.

La proximitat de les centrals nuclears de Vandellòs i Ascó i també les Illes Columbretes (zona de tir i maniobres en un futur atlantista), fa que el poble de Vinaròs rebutje doblement la unilateral decisió que ha pres la majoria parlamentària.

Per tot això, per la resposta de rebuig que va donar el poble en l'acte que va tindre lloc al Poliesportiu el passat dissabte dia 21, i també que pel posicionament contra l'entrada que ha fet públic el PSOE, en la recollida de signatures que va fer en el seu dia, i per recolzar de manera efectiva totes les veus que cada vegada estan manifestant el NO a l'OTAN...

Per tots els problemes que l'entrada a l'OTAN pot crear al poble de Vinaròs, demano d'aquesta Corporació, manifeste en aquest Plé, el seu NO a l'OTAN, i fassa pública la seua decisió per tots els mitjants al seu abast.

Con anterioridad fue aprobada el acta de la sesión anterior con la abstención de los concejales de UPI. Recordemos que en dicha sesión, los srs. Carlos, Sanz y Ferrá abandonaron el Pleno. También, y antes de pasar al debate de los puntos del orden del día, el sr. Sanz hizo uso de la palabra para solicitar que en los próximos plenos, tanto ordinarios como extraordinarios, constase en el orden del día el apartado referente a ruegos y preguntas.

GASTOS DE LAS FIESTAS
DE AGOSTO

Fue aprobado definitivamente, 8 si —PSOE más UPI— 6 No —UCD— el estado de gastos de las pasadas fiestas de agosto que se elevaron a la cantidad de 924.947 ptas.

ACUERDOS POR UNANIMIDAD

Los restantes puntos del orden del día se aprobaron por unanimidad, sin apenas debate, así vieron su aprobación definitiva tanto el expediente nº 2 de suplemento de crédito en el presupuesto Ordinario y el nº 1 de Suplemento de habilitación de crédito en el de Inversiones. (Según se detalla en el artículo que se inserta en estas mismas páginas). También fue aprobada la propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, referente al proyecto de adaptación del Matadero Municipal de Vinaròs para la continuación de las obras de reforma que correrán a cargo de la empresa concesionaria del servicio, la empresa Mercafret.

AUTORIZACION AL ALCALDE

En los restantes puntos se autorizó al Sr. Alcalde, para que en nombre y en representación del Ayuntamiento llevase a cabo diversas acciones: primero, el solicitar de una entidad bancaria un aval por importe de 47.500.000 ptas. para garantizar ante el Ministerio de Obras Públicas el cumplimiento de los compromisos económicos suscritos con relación a la ejecución del proyecto de la construcción de una planta depuradora, con un presupuesto aproximado de 95 millones de pesetas.

Segundo, el solicitar del Banco de Crédito Local de España un préstamo destinado a adquirir terrenos para aulas de E.G.B. y Preescolar, y por último para que concierte con la Excm. Diputación Provincial, la ejecución de las obras de abastecimiento de agua potable de la zona turística norte de Vinaròs.

Mariano Castejón

MAGNIFICO
AYUNTAMIENTO
VINAROS

SERVICIO
RECOGIDA BASURAS

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL VECINDARIO EN GENERAL, QUE, POR SER DIAS FESTIVOS A TODOS LOS EFECTOS EN VINAROS, NO SE PRESTARA SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURA, LOS SIGUIENTES:

La noche del 24 al 25 Diciembre "Nochebuena".

La noche del 31 Diciembre a 1º Enero "Nochevieja".

La noche del 5 al 6 Enero "Festividad de Reyes".

La noche del 19 al 20 de Enero "San Sebastián".

Vinaròs, Diciembre de 1981.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO
VINAROS

EDICTO

Aprobado definitivamente por este Ayuntamiento en sesión extraordinaria celebrada el día 10 de Diciembre de 1981, el expediente núm. 2, de modificaciones de créditos en el estado de gastos del Presupuesto Ordinario vigente, por medio de transferencia del exceso de créditos existentes en diversas partidas, expuesto reglamentariamente al público sin reclamaciones, de conformidad con lo establecido en el artículo 13.2 del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de enero, se publica dicho acuerdo con el resumen de la modificación del Presupuesto, a nivel de capítulos en la forma siguiente:

ESTADO DE GASTOS	
BAJAS:	Pesetas
Capítulo 1º.— Gastos de representación.	1,800.000.—
TOTAL PESETAS BAJA	1,800.000.—
ALTAS:	
Capítulo 1º.— Remuneraciones de personal	250.000.—
Capítulo 2º.— Compra de bienes corrientes y de servicios	1,550.000.—
TOTAL PESETAS ALTA	1,800.000.—

Lo que se hace público a los efectos de lo dispuesto en el artículo 25.1 del referido Real Decreto-Ley.

Vinaròs a 11 de Diciembre de 1981.

EL ALCALDE — PRESIDENTE
Fdo. Ramón Bofill Salomó

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO
VINAROS

EDICTO

Aprobado definitivamente por este Ayuntamiento en sesión extraordinaria celebrada el día 10 de diciembre de 1981, el expediente núm. 1, de suplemento y habilitaciones de créditos en el estado de gastos del Presupuesto de Inversiones vigente, por mayores ingresos, expuesto reglamentariamente al público sin reclamaciones, de conformidad con lo establecido en el artículo 13.2 del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de enero, se publica dicho acuerdo con el resumen de la modificación del Presupuesto, a nivel de capítulos en la forma siguiente:

ESTADO DE GASTOS	
Concepto	Pesetas
POR MAYORES INGRESOS.	107,855.772.—
SUMAN LOS MAYORES INGRESOS.	107,855.772.—
ALTAS:	
SUPLEMENTO DE CREDITOS:	
Capítulo 6º.— Inversiones reales.	1,323.049.—
HABILITACIONES DE CREDITOS:	
Capítulo 6º.— Inversiones reales.	106,532.723.—
SUMAN LOS AUMENTOS	107,855.772.—

Lo que se hace público a los efectos de lo dispuesto en el artículo 25.1 del referido Real Decreto-Ley.

Vinaròs a 11 de Diciembre de 1981.

EL ALCALDE — PRESIDENTE
Fdo. Ramón Bofill Salomó



Babel

*Listas
de Boda*



MUEBLES
EXCLUSIVOS

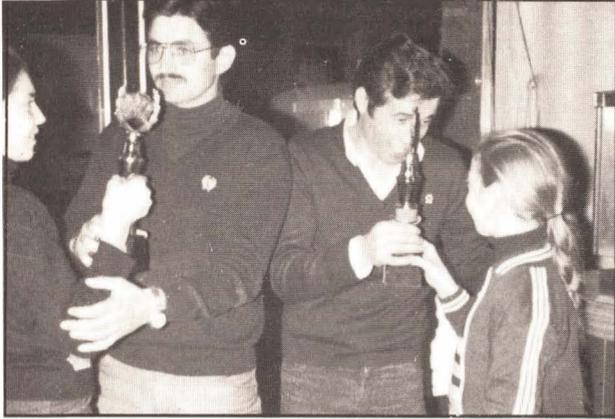


Feliz Navidad

Mayor, 36
Telf. 45 16 44
VINAROS



CONCURSO DE GUIÑOTE



Entrega de Trofeos a los vencedores...



...y a los vencidos, iánimo que lo que importa es competir!

Como estaba anunciado el jueves, día 10, tuvo lugar la entrega de Trofeos a los vencedores del Concurso de Guiñote del BAR LOS MAÑOS.

A las nueve de la noche se reunieron en el mencionado Bar, los componentes de los equipos que tomaron parte en la competición y, degustando el aperitivo, se procedió en un principio a la entrega de medallas conmemorativas, a todos y cada uno de los que, durante cinco semanas, han distraído sus ratos de ocio, en un juego tan inocente como distraído.

Seguidamente y por las hijas del simpático matrimonio Antonio y Consuelo, propietarios y patrocinadores, se hizo entrega de las Copas que les acreditan como Campeones y Subcampeones de este año.

A continuación en el reportaje fotográfico quedan plasmadas las distintas fases de esta simpática reunión.



Los concursantes

ACCIDENTE MORTAL

En la tarde del jueves pasado se produjo un grave accidente de circulación en Vinaròs al salirse de la carretera y chocar contra una valla de cemento el turismo Mini Cupé I-300, CS-3227-D, conducido por Juan Chavijo Chacón. Resultaron muertos el conductor y el ocupante del asiento delantero, Jesús Santos Garrido en el acto, y herido grave, falleciendo a su ingreso en la clínica, Oscar Gumbau Saavedra, y herida grave Ana María Guerra Garay.

Se desconocen las causas del accidente. El conductor y ocupante no habían hecho uso del cinturón de seguridad. El turismo quedó prácticamente destruido.

El trágico hecho ocurrió en la carretera nacional Nº 232, término municipal de Vinaròs.

ROBO

El día 4 del actual se cometió un robo en un domicilio particular de la localidad de Vinaròs, aprovechando la ausencia de los propietarios. Los ladrones se apoderaron de varios efectos.

Tras laboriosas gestiones, fuerzas del Puesto de la Guardia Civil de aquella localidad, consiguieron localizar a los autores del robo, que identificados, resultaron ser los menores R.F.R., de 14 años de edad; A.P.G., de 10 años y J.M.M.A., de 14 años, a los que se les ocupó en su poder la totalidad de los efectos sustraídos, motivo por el cual pasaron a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

El pasado día 9 se cometió un robo en una industria inactiva de nuestra población, desapareciendo objetos valorados en más de 100.000 ptas. Las gestiones practicadas por fuerzas del Puesto de la Guardia Civil de Vinaròs dieron como resultado la localización de los autores: R.C.S. de 14 años y A.P.G. de 15, recuperándose la mayoría de los objetos sustraídos. Los menores han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Finalizó la reunión dando cuenta los asistentes, de una suculenta y abundante merienda ofrecida y servida por los propietarios del local, la cual estuvo "amenizada" por un coro de voces no angelicales, precisamente, y no por falta de razones ya que la mayoría provienen de "Despeñaperros p'abajo", quizá les haya afectado el "cambio de aguas" y aún no se han aclimatado. Lo que no faltó, eso lo puedo asegurar, es el buen humor y la gracia que les caracteriza. Se brindó por todo hasta por los "mirones de piedra".

Ahora sólo me resta pedirles a todos que esto no se acabe aquí, sino que sea el principio de otras competiciones y a ser posible con más participantes. "¿PERMISO?"

-S-



Mini - golf

BAR - CAFETERIA

Infusiones y Sandwiches

Desea a todos sus clientes y amigos Feliz Navidad y Próspero Año !

C.N. 340 Km. 148 **VINAROS**

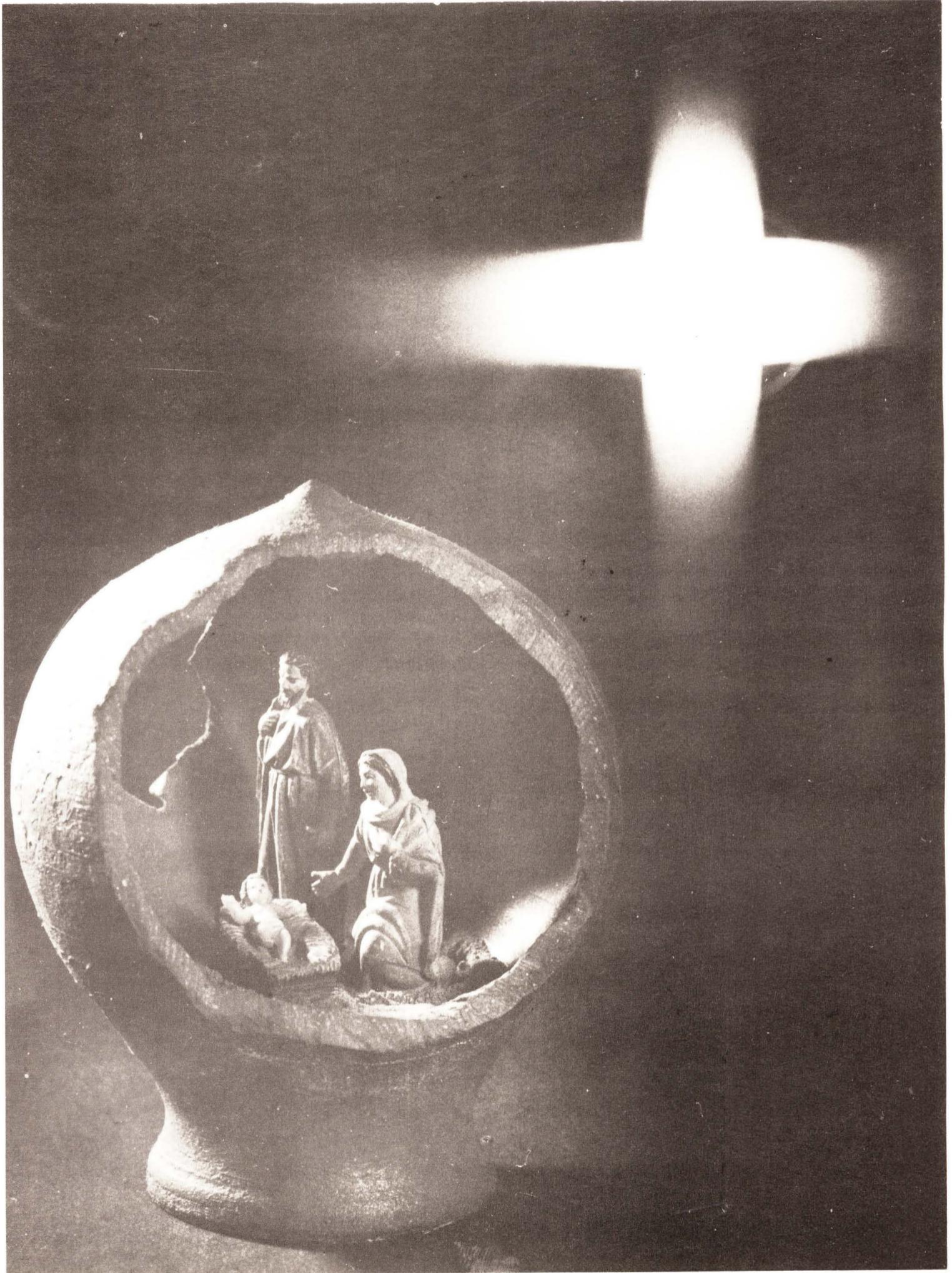
En MANUEL SANCHIS GUARNER

Filòleg i Historiador

Premi d'Honor de les Lletres Catalanes

Va morir a València el dia 16 de Desembre del 1981

L'Assemblea Unitària d'Esquerres de Vinaròs se suma al dolor que tots els valencians sentim per la pèrdua de tan gran científic i patriota.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

PAGINA TAURINA

Este es el perfil taurino y humano de D. José Bolumar Martín, "lo picadó de Vinaròs", triunfador en el XVIII Trofeo Taurino "Ciudad de Figueres".

Con mucho gusto y rebosando satisfacción Pepe contesta a esta corta entrevista. Nos acompañan D. Antonio Fora, nuestro asesor taurino y también D. Joaquín Selma.

Abre la entrevista el Sr. Fora:

— Pepe, siempre tuviste el recelo de que parte del público de nuestra plaza no estaba a gusto contigo...

● Bueno, yo quiero agradecer a Antonio, gran aficionado, su presencia, como asesor y amigo, en esta entrevista y contestando a la pregunta, tal vez sea debido a que en esta plaza salgo siempre con el deseo de ser el mejor.

— (Fora) Yo puedo decirte que el público de Vinaròs ha estado siempre contigo. Explícanos lo del trofeo...

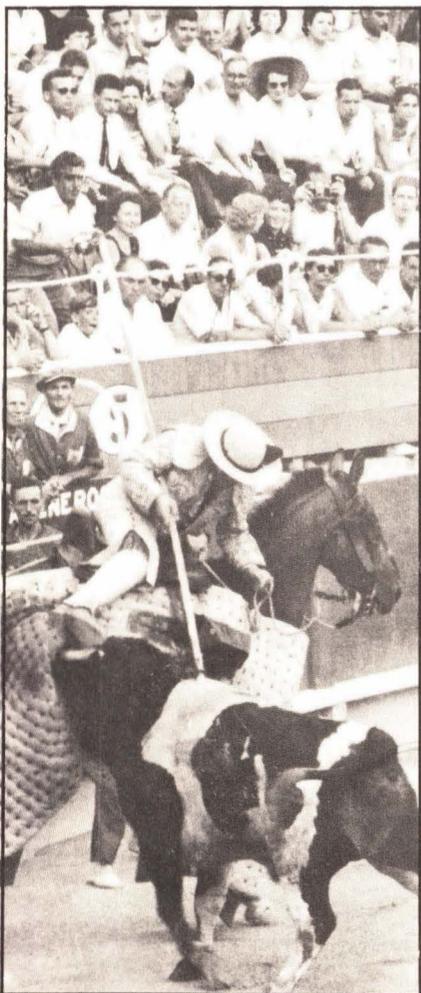
● Bien, el trofeo del Excmo. Ayuntamiento que me concedieron fue al mejor subalterno y naturalmente se tiene en cuenta la regularidad de toda la temporada, pero la faena, digamos, motivo del trofeo fue con el toro "Batanero" de García Cobaleda. Los otros trofeos correspondieron:

Matador: a Pepe Camará. Novillero: José Franco Cadena. Rejoneador: D. Manuel Vidrié.

Mejor toro el nº 10 "Batanero" de M^a Carmen García Cobaleda de Salamanca, mejor novillo el nº 39 "Guitarista" de D. Gabriel Hernández García, de Salamanca y el Trofeo especial "Ciudad de Figueres" al programa de RTVE "Tauromaquia".

— (Palacios) ¿Qué toro era...?

● Bueno, como he dicho era el toro premiado "Batanero", de 5 años con 640 kgs. Le di dos puyazos y correspondió al matador Camará.



El matador me brindó una oreja.

— ¿Cuál ha sido tu corrida más difícil...?

● La más difícil la toreé en San Felíu. Me tumbaron dos veces y me tocó picar al de mi compañero.

— ¿...y la más fácil...?

● La del año 70, en Vinaròs, con miuras. Toreaban si no recuerdo mal, Paquirri, Benjumea y Riverita, el hermano de Paquirri.

Y la más difícil que he toreado en Vinaròs fue con Paco Bautista, Enrique Patón y M. Márquez en agosto del 75, con toros de Alipio Pérez Tabernero.

En Vinaròs siempre estoy a gusto.



— La tarde esa que se nos queda para siempre ¿cuál fue?

● La tarde de mi primera vuelta al ruedo y que fue precisamente en Vinaròs, acompañando a M. Cabré, Cayetano Ordóñez y Antoñete. Fue el 10 de agosto de 1958 y otra tarde inolvidable el 26 de junio del 55; la corrida que se suspendió en abril, cuando la inauguración del Monolito, y que se toreó en junio. Aquella tarde conocí a la que es hoy mi señora, la mejor del mundo.

— ¿...cuántas broncas...?

● Bronca nunca tuve ninguna.

— ¿... con qué toreros has estado más a gusto...?

● Con muchos pero destacaría con Cayetano Ordóñez "El niño La Palma", Joaquín Bernadó, Enrique Vera y Limeño. Limeño ha sido el torero que ha toreado lo más difícil de España.

— ¿Es el primer trofeo...?

● No. Es el más importante, el de más categoría, pero tengo de la Feria de Valencia en el 57 con Dámaso Gómez, otro en Madrid, vuelta en Sevilla, también vuelta al ruedo en la monumental de Barcelona...

— La temporada que más corridas has picado ¿cuántas han sido...?

● El 55 hice 91 corridas. En una semana hice 11 y en un día 3, con Enrique Vera, Gálvez, Chano Rodríguez y Limeño.

La temporada que hice menos fueron 10 corridas.

— Para picar ¿cómo ha de ser tu caballo...?

● Me gusta el caballo español, el caballo campero, con mucha fibra aunque tenga poco peso.

— ¿...no te merma posibilidades...?

● No porque al caballo ligero el toro le empuja, lo mueve. Hay que tener en cuenta cuando se pica un toro, en el momento de arrancarse, la posición del caballo sobre todo en el momento de la reunión. Al picar el toro la mano importante la que realmente "tiene que saber" es la izquierda, no la que agarra la vara. Igual que la pier-



tema, proponiendo la constitución de una Junta de Asociaciones, para que se haga cargo de la protección y tutela de los menores de Vinaròs, o sea menores de 16 años, con el fin de terminar con lo que se denomina delincuencia juvenil, para que el día de mañana nuestra Ciudad tenga una juventud sana y personas honorables, que es lo que en fin deseamos todos los padres y ciudadanos de Vinaròs.

Hasta el momento en estos últimos años que llevo luchando en pro y defensa de nuestra juventud no he tenido apoyo ni colaboración de ninguna clase. Pienso que sólo no puedo hacer nada, y manifestando mi afán de seguir luchando, hago un llamamiento a todas las autoridades para que tomen conciencia, y evite, como va a ocurrir que ocho menores sean Juzgados por el Tribunal Tutelar de Menores como presuntos delincuentes. Pues sé de antemano que el menor que ingresa en un Centro correccional, la mayoría de veces sale hecho un delincuente aficionado, y después pasando a la cárcel, que es la cátedra, sale ya profesional.

Invito a todos a hacer una reflexión y tomar cartas en el asunto con URGENCIA, si queremos de verdad tener una Juventud, que mañana sean hombres y mujeres, dispuestos a ser útiles a la sociedad, dispuestos profesionalmente a trabajar en todos los ámbitos y sectores con dignidad y honor, tal como se merece nuestra magnífica Ciudad de Vinaròs, a la que tanto quiero y me honro en ser uno de sus ciudadanos, a todos los cuales brindo esta lucha con el deseo de que me apoyen a conseguir lo propuesto.

Gracias, Pepe y te deseamos éxitos.

José Palacios

na izquierda. Estas son realmente las que pican al toro.

Estos caballos percherones en cuanto los cogen por delante o por la parte trasera, son torpes, son incapaces de moverse y han de ir al suelo.

— ¿...cuántas cogidas...?

● Grave una en la monumental de Barcelona con 3 costillas hundidas y 26 horas en estado de coma y en esta temporada estuve 4 horas en conmoción al darme con la cabeza contra el estribo.

— ¿Tu vida empieza y acaba en los toros...?

● Mira me alegro que me hagas esta pregunta porque una de mis preocupaciones ha sido siempre la gente joven y la gente menuda por eso quisiera abusar de esta oportunidad que me brinda el Vinaròs para dirigirme a todos mis conciudadanos vinarocenses y especialmente a las personas interesadas en el

SE VENDE PUERTA METALICA
Para Almacén, Largo: 3'50 mts. - Alto: 3 mts.
Precio: 25.000 ptas.
Tel. 45 26 20
VINARÒS

Un perfume de calidad es sin duda el mejor regalo, amparado por el prestigio de

Christian Dior

Guerlain

Rochas

Chanel

Paco Rabane

Hermés

Nina Ricci

Yves – Saint Laurent

Guy Laroche

Lancôme

Concesionario



PERFUMERIA

YOLANDA



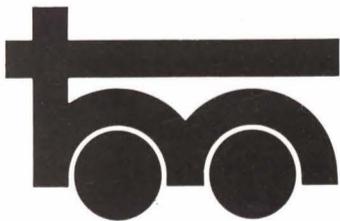
¡Felices Navidades!

Plaza Jovellar, 8 – Tel. 45 04 79

J'À SOC AQUI



SEGURIDAD · SERVICIO · RAPIDEZ



TRANSPORTES
@ll minuto



Master
de
popularidad 1981

EN TRANSPORTES EL MINUTO
HACEMOS ALGO MAS QUE LLEGAR.

Porque somos RAPIDOS en llevar sus envíos, SEGUROS en hacerlos llegar en perfectas condiciones, y porque además damos el mejor SERVICIO.

Avd. Zaragoza, 49 Tel. 453850- VINAROS

SERVICIO REGULAR ENTRE:
(CASAS PROPIAS) MADRID-BARCELONA-IBI
(ALICANTE)-VALENCIA-ZARAGOZA-SEVILLA-
CORDOBA-CALATAYUD-VINAROS-ALBACETE-
TORTOSA.
CORRESPONSALES: EN TODO LEVANTE-ISLAS
BALEARES-NAVARRA-GUIPUZCOA-ALAVA Y
VIZCAYA-ASTURIAS-GALICIA-CASTILLA LA NUEVA
Y CASTILLA LA VIEJA-EXTREMADURA-ANDALUCIA
(CEUTA Y MELILLA)-MURCIA-ANDORRA LA VELLA.

LA OFICINA DE CORREOS - CAJA POSTAL DE AHORROS COMUNICA AL PUBLICO, PARA CONOCIMIENTO GENERAL, EL

Resultado del Sorteo de Premios en metálico. Diciembre 1981.-

El pasado día 3 de diciembre, a las 13 horas, se celebró ante Notario en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Caja Postal (P.º Recoletos, 7-9, Madrid) un nuevo sorteo de premios en metálico. El resultado fue el siguiente:

				100.000 ptas.			
2.000.000 ptas.	al n.º	251.073	04/00	6.862	1.858.713	64/04	401.616
1.000.000 ptas.	al n.º	1.411.994	64/01	383.336	572.704	56/00	11.389
1.000.000 ptas.	al n.º	8.171.054	69/69	117.031	6.383.999	64/23	342.624
1.000.000 ptas.	al n.º	7.493.119	69/68	262.079	10.040.277	70/80	255.991
1.000.000 ptas.	al n.º	4.671.365	64/16	552.935	10.624.266	94/68	120.755
500.000 ptas.	al n.º	3.395.407	64/11	824.564	12.862.417	02	90.577
500.000 ptas.	al n.º	4.752.826	64/17	53.857	8.602.885	69/69	442.660
500.000 ptas.	al n.º	8.484.175	69/69	365.421	3.812.316	64/14	482.751
500.000 ptas.	al n.º	9.032.883	69/69	702.927	8.946.263	69/69	655.630
					10.717.905	94/68	223.604
					9.243.655	69/69	800.191
					1.746.198	64/03	478.064
					299.536	09/00	30.042
					3.071.000	64/10	692.847
					8.620.048	69/69	452.774
					768.143	64/00	324.420
					2.588.646	64/09	879.407
					5.019.587	64/18	544.518
					3.765.918	64/14	265.560
					9.967.804	70/80	220.275



Caja Postal
CON LA GARANTIA DEL ESTADO

AÑO INTERNACIONAL DEL MINUSVALIDO

El pasado viernes día 11 llegó a nuestra ciudad invitada por AFANIAS, la Dra. Roldán del Centro de Parálisis Cerebral de Montjuich (Barcelona).

A las 6 de la tarde y en la Casa de la Cultura se reunió con los profesionales de la Educación Especial de Vinaròs y Benicarló, para realizar una Mesa de Trabajo. En ella se trataron los diferentes aspectos de la problemática que encierra esta especialidad de la enseñanza y la dificultad con que tropiezan los técnicos en cuanto a diagnóstico y orientación psicopedagógica. Se estudiaron algunos casos

concretos planteados por los profesionales.

Seguidamente, en el salón de Actos del Magnífico Ayuntamiento, tuvo lugar una Charla-Coloquio dirigida principalmente a los padres de los alumnos de Educación Especial.

La Dra. Roldán hizo una exposición general del minusválido, de las diferentes causas que pueden provocar la subnormalidad e hizo hincapié en la relación afectiva y de comportamiento padres e hijos. Seguidamente, abierto el coloquio, pasó a contestar cuantas preguntas le fueron formuladas.

Desde este Semanario la Junta de AFANIAS agradece a la Dra. Roldán su colaboración desinteresada, al Magnífico Ayuntamiento la ayuda prestada para la realización de estos actos y al público por su asistencia a ellos.

NOTA.—

AFANIAS recuerda a los participantes en el concurso literario organizado por esta Asociación con motivo del Año Internacional del Minusválido, que el plazo para la entrega de los trabajos termina el próximo día veinte.

VIAJE ESTUDIANTIL

Ochenta y ocho alumnos de 2º de BUP, que cursan estudios en el Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, acompañados por los Sres. Chiva, Sabater y Giner, y sobre la temática de Geografía humana y económica, viajaron el jueves día 10, a San Sadurn de Noya, Vilafranca del Penedés y Tarragona. En la primera población se visitó la empresa "Castell-blanch" fundada en 1908 y en la actualidad propiedad de Rumasa y cuya producción alcanza los 5 millones de botellas al año. El Sr. Manovens, explicó detalladamente todo el proceso de los vinos espumosos, y se visitaron diversas dependencias, pudiéndose contemplar los bloques de botellas horizontales "rima", donde se efectúa la segunda fermentación y crianza posterior. Se pasó luego a la sección de degüello, operación que consiste en expulsar el sedimento acumulado junto al tapón dejando escapar la cantidad mínima posible de líquido, espuma y presión. En la última fase y en línea automatizada, vimos las botellas listas para salir al mercado. En el salón-bar, se obsequió a los alumnos con jugo de fruta y galletas.

En la casa Torres, fuimos atendidos con su proverbial gentileza por el Sr. Cañellas, y visitamos las dependencias más notables, complementándose con diapositivas. Nos detuvimos especialmente en la sección donde se encuentran unos alambiques donde se desfila el vino blanco para obtener el brandy, y más tarde se almacena y por espacio de varios años en barricas de roble. Todos los expedicionarios fueron obsequiados con un botellín de vino.

Después de comer, se viajó a Tarragona, visitando el Museo Arqueológico, instalado en un edificio de nueva planta adosado a la Torre del Pretorio. En los sótanos se pudo ver la estructura de la muralla. Destacan en él, las estatuas de emperadores, diferentes sarcófagos, como el de Hipólito, en mármol; una bella muñeca de marfil, interesantes mosaicos, una serie de aras, pedestales y cipos, una valiosa colección numismática, etc. La llegada a Vinaròs tuvo lugar a las 21'15 horas.

A MADRID

El Círculo Mercantil y Cultural, ha organizado un viaje a Madrid, con motivo de la festividad de San Sebastián, para los días 9 y 10 de Enero. La salida será a las 4 de la madrugada del sábado y tras visitar Aranjuez se almorzará en el típico restaurante de Toledo "El Cigarral". Breve visita a la Imperial ciudad y seguidamente llegada a Madrid, con hospedaje en el Hotel Capital, de tres estrellas en Gran Vía 41. A las ocho de la tarde el Cardenal D. Vicente Enrique y Tarancón recibirá en su Palacio, a una representación de la directiva del CMC. El domingo asistencia a los actos programados por la colonia vinarocense y desde el Meliá-Castilla, regreso a Vinaròs. El ticket, al precio de 4.050 pts. y cuyas plazas del lujoso autopullman, están prácticamente agotadas, y para información llamar al teléfono 45 00 33. Durante el trayecto se pasará en video, la sabrosa charla que Fernando Vizcaíno Casas, pronunció en olor de multitud e intitulada, "Mis libros y yo".

TODO CUANTO PRECISE PARA SU ROTULACION EN

ROTULART

Arte en Rotulación

ROTULOS LUMINOSOS
LETRAS ADHESIVAS
PLACAS GRABADAS

Arcipreste Bono, 43 bajos.
telf. 451935.

VINAROS

CONCESIONARIO Cano

Avia

DERBI 

Firestone



MF
Massey Ferguson

*Con los mejores deseos
de Paz y Prosperidad,
¡Feliz Año Nuevo!*

**PABLO PORTA Y
LADISLAO KUBALA
EN EL CASINO**



En la tarde del pasado martes tuvo lugar en el Salón de Actos del Círculo Mercantil y Cultural, el anunciado coloquio, protagonizado por Pablo Porta, Presidente de la Federación Nacional de Fútbol y Ladislao Kubala, ex-seleccionador nacional. Asistieron asimismo los señores Ramos Costa, Presidente del Valencia C. de F., Agustín Domínguez, Secretario General de la Federación y Miguel Monleón, Presidente de la Federación Valenciana, actuando como moderador el periodista radiofónico de la SER, Paco Nadal.

El acto dio comienzo con la presentación, a cargo del Presidente de CMC Angel Giner, de todas las personalidades allí reunidas, tras lo cual se inició el coloquio que se alargó por espacio de más de una hora abordándose todo tipo de temas referidos al fútbol español.

**PABLO PORTA
DEFIENDE A CAPA Y ESPADA
AL FUTBOL**

En el desarrollo del coloquio se apreció como Pablo Porta, hombre hábil sabe llevar muy bien cualquier conversación al terreno que domina y le interesa.

El Sr. Hortas en una de sus preguntas decía... "puede decirse del Sr. Por-

ta que es el peor presidente que pueda tener la Federación, pero que no hay ninguno que sea mejor que él..."

Entre las respuestas del Sr. Porta a las preguntas formuladas por el público asistente destacamos: "... considero que el fútbol en España está mejor que cualquier otra faceta tanto política como social. Tiene problemas pero en todas partes los hay".

Con respecto a la selección "... yo pediría a todos que tuvieran paciencia con la selección. Estamos en un tiempo de preparación. Confío plenamente



en que podamos hacer un buen papel..."

Naturalmente se tocó el tema AFE, sobre el cual el Sr. Porta puntualizó: "...en vísperas de un mundial la AFE, presentó una huelga salvaje..." consideró la postura del Sr. Quino como honesta pero equivocada al no darse cuenta del daño que han hecho a sus propios intereses.

El descenso de la afluencia de espectadores a los campos de fútbol la achacó a la televisión: "...cuando los encuentros no se televisaban iba más gente al fútbol. Es un hecho demostrado".

Otros muchos fueron los puntos tratados, pero terminaremos con el Sr. Porta escribiendo las razones por las que estaba en Vinaròs: "...por dos razones. Primero porque deportivamente ya tenía un compromiso moral con Vinaròs. La segunda porque venir aquí es un motivo entrañable de nos-

talgia. Mi padre era de Rosell. Cuando yo era niño e incluso en mi juventud recuerdo que bajábamos a Vinaròs a comprar pescado. Conozco muy bien esta ciudad donde he pasado varios años y para mí es estar como en mi propia casa".

LADISLAO KUBALA

El exseleccionador nacional y actualmente supervisor del fútbol base del F.C. Barcelona se vio algo menos solicitado que el Sr. Porta. Kubala manifestó que había dejado la selección española porque pensaba que después de servirla once años, con la mejor voluntad y deseos de hacer algo por España, debía venir otra persona con nuevas ideas, con más fortuna y que pudiera colocar a España en una situación mejor.

Preguntado sobre la actual selección, opinó: "Tenemos gente con experiencia, con fortaleza física, jugadores que pueden competir con cualquiera porque técnicamente están bien preparados, pero lo que hace falta es que estos mismos sientan la confianza de los aficionados".

El coloquio finalizó con las palabras de agradecimiento del Sr. Giner, tanto a personalidades como al público —socios de la entidad— que disfrutaron del acto celebrado, tras lo cual los Srs. Porta, Kubala y demás personalidades fueron requeridos por periodistas y corresponsales de prensa trasladados hasta nuestra ciudad para cubrir la información que ha encontrado relevante eco dentro de la prensa a nivel estatal.

CASLER

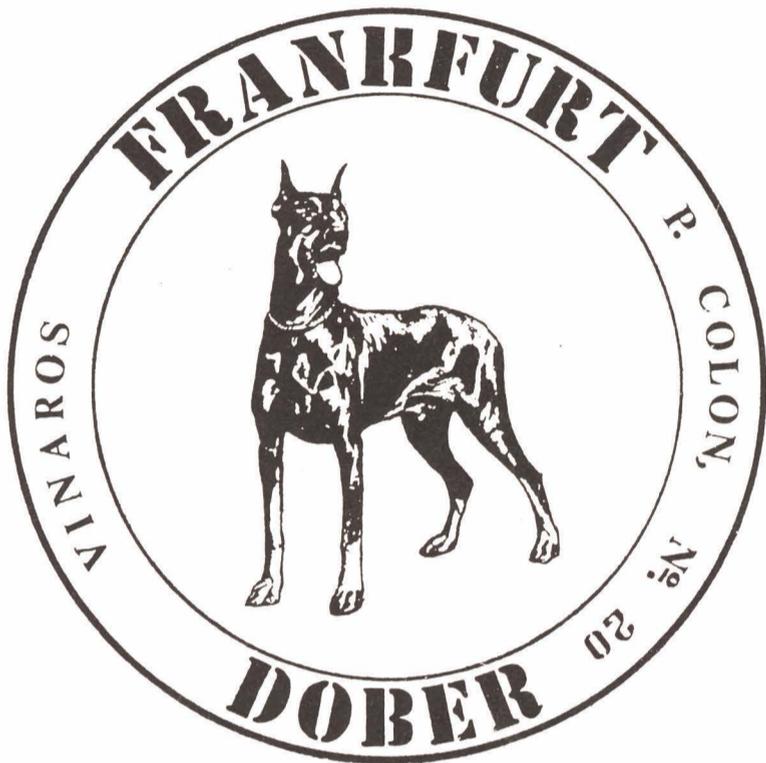
*Paz y Felicidad deseamos a
nuestra distinguida clientela y amigos.*



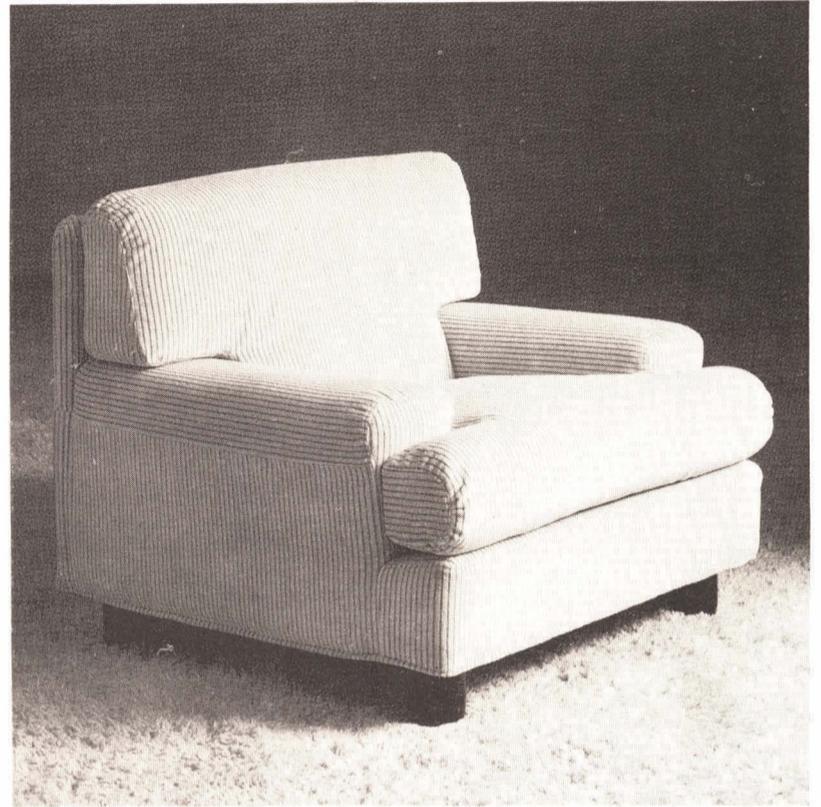
Vinaròs, Navidad del 81

BELLEZA Y ESTETICA
*AL SERVICIO DE LA MUJER
Y EL HOMBRE DE HOY*

*¡Felicitamos a nuestros
clientes y amigos, las
Fiestas de Navidad y
Año Nuevo!*



*¡No sólo tenemos Muebles,
enseñamos a instalarse en las
reglas del arte...!* **GRASSOLER, S.A.**



MUEBLE RUSTICO	MADERA RUSTICA	COLCHAS, EDREDONE
MUEBLE MODERNO	CORCHO DECORATIVO	TELAS PARA CORTIN.
TRESILLOS	MOQUETAS	TAPICERIA
BAMBU A MEDIDA	PARKET	Y UN LARGO ETC...

TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO

Todo en el Talbot Horizón son ventajas fuera de lo corriente: habitáculo muy espacioso para 5 cómodas plazas, asientos envolventes, moquetas confortables, doble aislamiento de habitáculo y motor, asiento trasero abatible, volante de seguridad, doble circuito de frenos con servo-freno y repartidor de frenada, habitáculo indeformable, suspensión independiente a las 4 ruedas, indicador de desgaste de pastillas de freno, ordenador de viaje, encendido electrónico, econoscopio y una línea aerodinámica que permite el menor consumo entre los coches de su categoría: 5,5 litros a los 100 km.



3 versiones: LS, GL y GLS.

ESTAS Y OTRAS VENTAJAS PODRA COMPROBARLAS PROBANDO UN TALBOT HORIZON EN:

AUTOLICA

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67.4
Tf.: 21 13 22 - CASTELLON

ANTONIO GINER

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n
Tf.: 45 01 12 - VINARÒS

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.
TALBOT

JOVENTUTS MUSICALS de VINARÒS

CASA de la CULTURA

CONCERT

Avui dissabte, 19 de desembre -- 7 de la tarda

R. PERAIRE clarinet
MIGUEL RACHMANIS piano

Obres de: G. Grovlez, F. Poulenc, I. Stravinski,
R. Peraire, J. Brahms, i C. A. Debussy

amb la col·laboració de l'Ajuntament

EL CLUB SANT GREGORI HA LLEGADO A SU FIN

El sábado día 5 de diciembre, en reunión celebrada en el local social del Club, y a la que acudieron casi la totalidad de los socios del «Club Sant Gregori», se acordó la disolución de esta asociación juvenil.

Los problemas en el seno del Club no eran nuevos y ya no era la primera crisis por la que se atravesaba, ya que en los casi cuatro años de su existencia fueron muy numerosos los cambios de Junta Directiva. Pero la situación actual era mucho más grave. El desencanto y la desunión entre los miembros del Club y los problemas como el económico y las travas y la poca ayuda recibida del exterior, llegaron a un punto en el que la organización de cualquier acto era tan problemático, que gracias al trabajo de los únicos dos o tres interesados en cada acto y más que nada a la suerte se podían llevar a buen fin.

Antes de llegar a una situación en la que el Club sea una institución muerta y que el tiempo solo haga que se acumulen los problemas, se acordó esta disolución, la cual fue por unanimidad.

En la misma reunión se acordó que el «Cross Club Sant Gre-

gori», que había llegado a su cuarta edición, se encargara de su organización en los próximos años la «Penya Atletisme Vinaròs». Asimismo les «Festes de Sant Gregori», las cuales otra vez celebradas después de muchos años de olvido, serán organizadas por la asociación «Festes de Sant Gregori», formada entre los vecinos de la calle San Gregorio y demás vecinos de Vinaròs que quieren llegar a recuperar para siempre esta fiesta.

Pero hay otros actos, como el concurso de redacción infantil-juvenil «Certamen Histórico Literario» o la «Festa Popular de Sant Antoni», no se volverán a organizar a no ser que alguna asociación quiera recoger el relevo para estos cometidos.

Aquí se termina una pequeña parte en la historia de Vinaròs de estos últimos años. Aquí termina la historia del Club Sant Gregori, el cual, a veces sorprendió por su capacidad de organización para las edades de sus miembros, admirados por la labor desarrollada y criticados por sus «matices políticos» que nunca llegó a tener.

Esperemos que su trabajo no quede en saco roto, Club Sant Gregori, gracias.

AGUST

modas angora
¡Les desea Felices Fiestas!



Plaza 1º de Mayo, 6 — Tel. 45 17 50 — VINARÒS



HOTEL ROCA

— VINAROS —

¡Deseamos a todos nuestros
clientes y amigos, Felices Fiestas
de Navidad y Año Nuevo y les
agradecemos su confianza!

Carretera Nacional 140'700 — Tel. 45 03 50

ROBA I ESTETICA

XALOC

ESTHETICIENNE DIPLOMADA
DEPILACIO A LA CERA
NETEJA DE CUTIS
MASSATGES CORPORALS
MANICURA I PEDICURA
TRACTAMENTS ESPECIALS

**ROBA I COMPLEMENTS
PER A LA DONA**

TEL. 45 27 03

PLAÇA MERCAT, 23
VINARÒS



SALON DE PELUQUERIA

J E A N

¡Les desea Felices Fiestas y les ofrece
sus servicios para las mismas!

PLAZA SAN AGUSTIN, 28
TEL. 45 32 16

VINARÒS

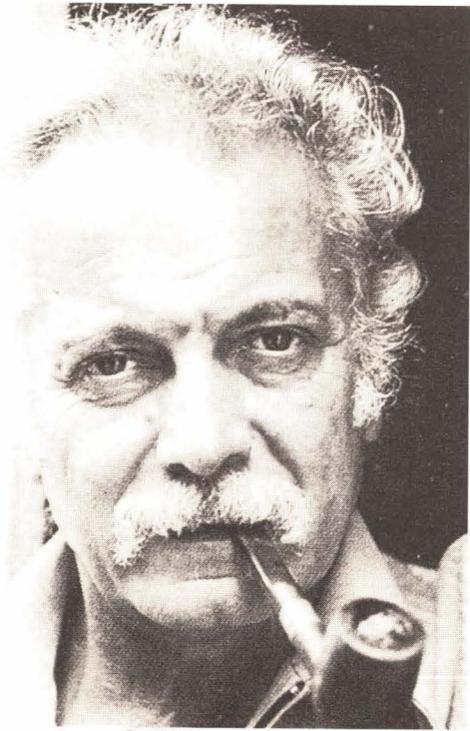
Homenatge a GEORGES BRASSENS

El día 30 de Octubre (1981) murió Georges Brassens. La noticia fue dada a conocer setenta y dos horas después, cuando ya había sido enterrado en el cementerio de Sète, junto al mar Mediterráneo.

A pesar de su «mala reputación» G. Brassens supo conectar muy bien con el público. Hablaba con un lenguaje que les era familiar y conocido, y expresaba todas aquellas ideas que el público comprendía tan bien.

Georges Brassens ha sido considerado por algunos como el mejor poeta actual de Francia, y es reconocida su influencia en la obra de muchos canta-autores actuales: Georges Moustaki, J.M. Serrat, Raimon, Pi de la Serra, Paco Ibáñez, etc.

El jueves 10 de Diciembre se celebró en el I.B. de Vinaroz un homenaje en memoria de este poeta francés con la participación de los profesores: D^a Amparo Chiva, Pepe López, D. Albert Ferrer y D. José Sans; la señora Chia, y los alumnos: Nuria Rodríguez, Herme Barrera, Patrick Doménech y un grupo de 3^o curso.



Estación de Servicio

VERDERA, S.L.



CONCESIONARIO



¡Les desea Felices Fiestas!

La nueva Dirección del BAR

Restaurante VERDERA

*¡Desea a todos sus clientes y amigos Feliz Navidad
y Próspero Año 1982!*

C.N. 340 – P.K. 141,200 VINAROS

Tels. 45 19 11
45 11 37

RADIO COSTA DORADA, ULLDECONA (Tarragona)

PAUTA SEMANAL DE PROGRAMACION

8'00	Lunes a dom.	BUENOS DIAS CON MUSICA	Musical, con noticias curiosas y amenidades.
9'00	Lunes a dom.	EL FIL DIARI	(en catalán). Santoral, anecdotario y fiestas, etc. de Catalunya.
8'30	Lunes a sáb.	NOTICIAS 8'30	Informativo, nacional e internacional en conexión toda Radiocadena.
9'30	Lunes a sáb.	NOVEDAD. MUSICALES	Novedades en música moderna.
10'00	Lunes a viern.	MUSICA PARA LOS QUE TRABAJAN	Peticiones musicales de los oyentes (bilingüe)
12'00	Lunes a sab.	ACTUAL. COMARCAL	Notas y comunicados del ámbito comarcal (bilingüe).
12'30	Lunes a viern.	CATALUNYA AL DIA	Magazine en conexión con Radiocadena Catalunya. Noticias, deportes, cultural, etc. (bilingüe).
13'45	Lunes a sáb.	RETABLO LIRICO	Fragmentos de zarzuelas.
14'10	Lunes a sáb.	MOMENTO DEPORTIVO	Información deportiva, con especial atención al deporte comarcal (bilingüe).
14'30	Lunes a sáb.	NOTICIAS 14'30	Informativo, nacional e internacional en conexión toda Radiocadena.
15'00	Lunes a viern.	NOVELA	Serie de novelas. (Catalán.)
16'00	Lunes a viern.	CLUB AMIGOS	Peticiones musicales de los Socios del Club de Amigos de la Emisora (bilingüe)
18'00	Lunes a viern.	RECITAL	Presentación de los temas más destacados de intérpretes famosos.
18'40	Lunes a viern.	MUSICA EN LA TARDE	Programa de música variada.
20'30	Lunes a sáb.	NOTICIAS 20'30	Informativo, nacional e internacional en conexión toda Radiocadena.
13'30	Lunes	FUTBOL	El fútbol comarcal, en sus distintas categorías, en crónicas de nuestros corresponsales en la zona.
19'50	Lunes	EL HERALDO DE LA VERDAD	Religioso, de la Iglesia de Cristo en España. Comentarios sobre la Biblia.
16'30	Martes	DIVORCIO-81	Sobre la problemática del divorcio en España, con participación directa del oyente. En conexión con toda Radiocadena.
19'30	Martes	VIA LIBRE	Programa de RENFE con entrevistas y comentarios de personajes famosos. Toda la Cadena.
20'10	Martes	L'HOME I LA NATURA	Programa ecologista (catalán)
16'30	Miércoles	MINUSVAL EN LAS ONDAS	Programa de ayuda al minusválido. Conexión toda Radiocadena.
16'30	Jueves	DEFENSA DEL CONSUMIDOR	Programa emitido en conexión con toda la Cadena dedicado a la problemática del consumidor, con orientaciones diversas.
19'30	Viernes	VIA LIBRE	Programa Renfe, según martes a la misma hora.
20'10	viernes	EL MUNDO VIVO DE LAS PLANTAS	Programa sobre jardinería con orientaciones sobre semillas, bulbos, etc. y tratamientos adecuados para plantas de jardín con consultorio sobre el tema.
10'00	Sábados	FIN DE SEMANA	Peticiones musicales y concursos, con participación directa del oyente a través del teléfono.
15'00	Sábados	SUSPENSE	Programa dramático, de un solo capítulo, que como el título indica tiene como ingrediente de máximo atractivo el suspense. Facilitado por la Productora de Radiocadena.
17'00	Sábados	DISCORAMA POP	Como su título indica programa musical dedicado a la música de hoy con las canciones y comentarios de intérpretes destacados en música moderna.
10'30	Domingos	ESPECIAL BENICARLO	Espacio dedicado a la vida municipal de la referida ciudad, con noticiari local, intervención del Sr. Alcalde, etc.
12'00	Domingos	LA SARDANA	Emisión dedicada a esta música popular catalana, con información relativa a la misma.
12'45	Domingos	INFORM. COMARCAL	Información varia y deportiva a cargo de nuestros corresponsales con intervención habitual de alcaldes de poblaciones de la zona (bilingüe)
17'00	Domingos	EL DEPORTE ESTA AQUI	Programa dedicado al fútbol de la máxima categoría nacional, con especial información al partido más interesante de la jornada en 1ª división.

PASTELERIA

Ma LUISA

*Les desea Felices Navidades
y les ofrece sus especialidades
en Nata, Crema y Trufa!
para "endulzar" sus Fiestas.*

SUS ENCARGOS AL TELEFONO

45 07 59

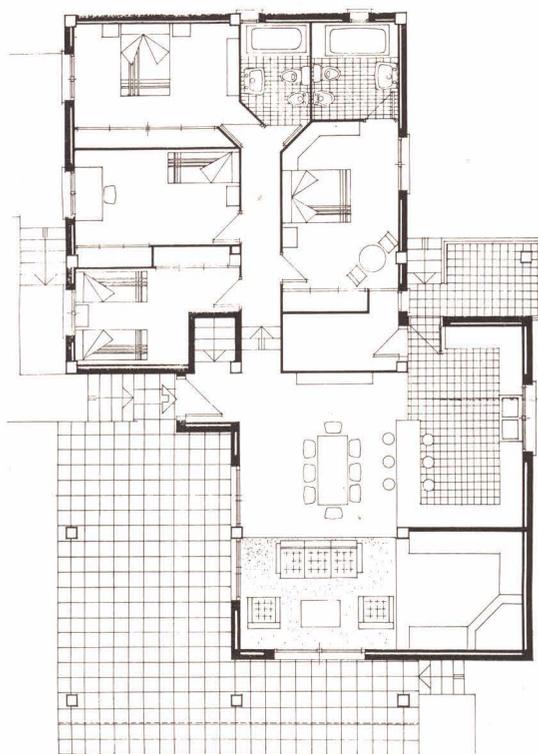
VINARÒS

EN

ARKINDEK

empezamos a decorar su vivienda

por los cimientos...



PROYECTOS DE ARQUITECTURA

Y DECORACION

Plaza San Antonio, 27

Tel. 45 28 16

VINARÒS

ARKINDEK



arquitectura
interiorismo
decoración

COMUNICADO DEL INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

En virtud de lo dispuesto en la Legislación en vigor, sobre Organos Colegiados en los Centros educativos, el día 9 de Diciembre en el Instituto de Formación Profesional, tuvieron lugar las sesiones de constitución del Consejo de Dirección y de la Junta Económica, resultando estar formadas las mismas por los siguientes miembros:

CONSEJO DE DIRECCION

D. Xavier Pagés i Segarra, Director.
D. Carlos Zapater Jordá, J. Estudios.
D. José A. Oriol Brea, Secretario.

REPRESENTANTES DE PROFESORES

D^a M^a Carmen Félez Aldea
D. Felipe Peñalba Ceberio
D. Francisco Buisán Querol
D. Miguel Vidal Ferrer

REPRESENTANTES DE PADRES

D. Francisco Rodríguez Arseguet
D^a Ana Febré de Vericat
D. José Bolumar Martín
D. José Gascó Mut

REPRESENTANTES DE ALUMNOS

D^a Antonia Pastor Gómez
D. Francisco Pablo Ferra

REPRESENTANTE DEL PERSONAL NO DOCENTE

D. Antonio González Jiménez

JUNTA ECONOMICA

D. Xavier Pagés i Segarra, Director.
D. José A. Oriol Brea, Secretario

REPRESENTANTES DE PROFESORES

D. Antonio Giner Arnau
D. José M. Salvador Fas

REPRESENTANTES DE PADRES

D. Antonio Cisneros Miñano
D. Manuel Vidal Marcoval
D. Bautista Natividad Company

RINCON POETICO

¡QUE LOS NIÑOS LO VEAN!

Dejad ver a los niños por la "tele" las bárbaras imágenes de guerra.

Dejad que se horroricen y se espanten con dantescas escenas.

Que vean como se embisten los humanos, que vean como pelean.

Que comprueben que en plan de salvajismo superan a las fieras.

Que vean como se baten y se matan por un palmo de tierra.

Por un palmo de tierra calcinada, convertido en hoguera.

Empapado de sangre y saturado de muertos. ¡Qué los vean!

— ooo —

Que contemplen los niños por la "tele" escenas horribles de la guerra.

A ver si al ser mayores de las bárbaras artes se avergüenzan.

Que marquen como meta erradicar el mal que nos aqueja.

El mal que desde siempre sufre el hombre, el virus de la guerra.

Que pongan una lápida en su tumba en sepultura eterna.

Que lleve un epitafio donde diga: "AQUI YACE LA GUERRA".

MANFER DE LA LLERA

Manuel de Andrés Fernández, "Mánfer de la Llera" es pensionista minero, poeta de la mina y cantor de la Paz. Vive en Gijón (Asturias) y es suscriptor de "VINAROS" desde hace tres años.

Este poema forma parte del libro "Cantos Apocalípticos y Filosóficos", actualmente en preparación.

(EL RATONCITO)

Ratoncito pequeño tus travesuras, han tirado mis sueños a las basuras.

Yo tenía, en mi casa un ratoncito, le cuidaba y le daba algún quesito.

Tanta afición tenía por el ratón que lograba algún día, un bofetón.

Pero, tan obstinado estaba yo, que, no hacía caso del bofetón.

Un día, de la jaula, se me escapó; tanto lloré de rabia y de dolor, que mi padre otro día también me dio con toda su ironía otro bofetón.

No comprendes, me dijo, que un ratón es un animalito que hace aprensión?

Yo, como era terco, no le escuché y al ratoncito, fiero siempre busqué.

Un día, el desengaño me convenció; que jugar con ratones no es lo mejor.

Nada menos, que el malo se me comió de trocito a trocito mi pantalón.

Pantalón que tenía para vestirme en los días de fiesta y me puse triste.

La tristeza, la tuve y rabia fuerte, cuando mi madre dijo: dentro del basurero, por no creerme tienes los pantalones, aunque te pese.

Otros, mi pobre madre no me compró y me dijo mi padre - por cabezón!

V. de C.



Delegación de:

Empresa de seguridad homologada por el Ministerio del Interior (nº 232)

PUERTAS BLINDADAS

¡Les ofrecemos nuestra seguridad y les deseamos Feliz Navidad!

C/. San José, 25 - Tel. 45 35 56

VINAROS



Comercial Hostelera ACCENSI

Concesionario Oficial: **FAEMA**



Servicio de asistencia técnica para Vinaros y Comarca:

JOAQUIN GOMBAU

Villarreal, 8 - Tel. 45 05 29 VINAROS

EXPOSICION: SAN ISIDRO, 109 - TEL. 741886 SAN CARLOS DE LA RAPITA

OFICINA Y TALLER: SAN PEDRO, 7 Y 9 - TEL. 701406 A MPOSTA (TARRAGONA)

CALZADOS Y BOLSOS



Extenso surtido para sus deportes y tiempo libre!

A. Bono, 26

Tres Reyes, 8

¡Les desea Feliz Navidad y Año Nuevo!



FLORAMAR

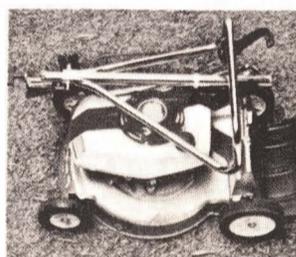
GARDEN CENTER

En estas Fiestas, regale útiles de jardín,
para hacer más cómodo y práctico su trabajo, regale...

"EL FAMILIAR" HR-17



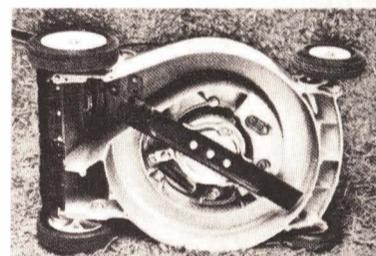
PANEL DE CONTROL



PLEGABLE



REGULACION ALTURA



CARTER AERODINAMICO



HONDA®

DISEÑADO para el "fácil uso por toda la familia".

MOTOR Honda de 4 tiempos. Compacto, silencioso y siempre listo para el arranque.

ACELERADOR Y STARTER AUTOMATICOS No hay que preocuparse de nada.

ARRANQUE Honda no podía recurrir a la solución fácil. Tenía que innovar. El arranque está en el manillar. No hay que agacharse.

¡Compre ya, su árbol de Navidad...!

¡Felicidades...!

C.N. 340 KM. 147'200

Tel. 45

VINARÓS

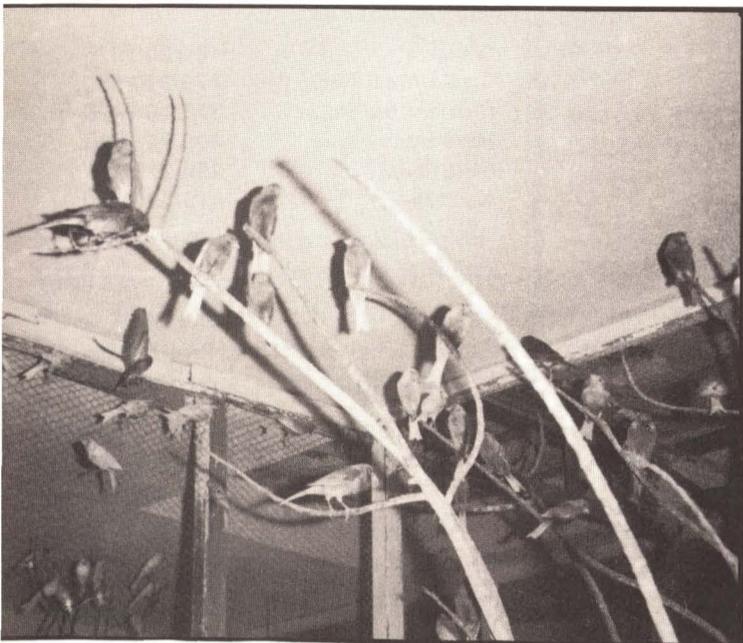
II CONCURSO DE CANARICULTURA CIUDAD DE VINAROS

Organizado por la Asociación Ornitológica «El Canario» se celebrará el próximo II Concurso provincial de Canaricultura que lleva el nombre de la ciudad. El enjuiciamiento se llevará a cabo el Domingo 20 de Diciembre, permaneciendo los canarios expuestos toda la semana del 20 al 27 en la «Academia de Música», enfrente del «Grupo Escolar San Sebastián».

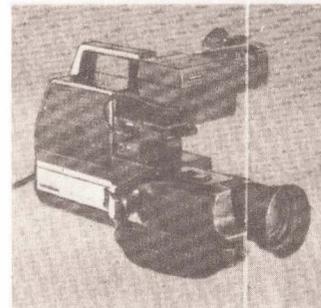
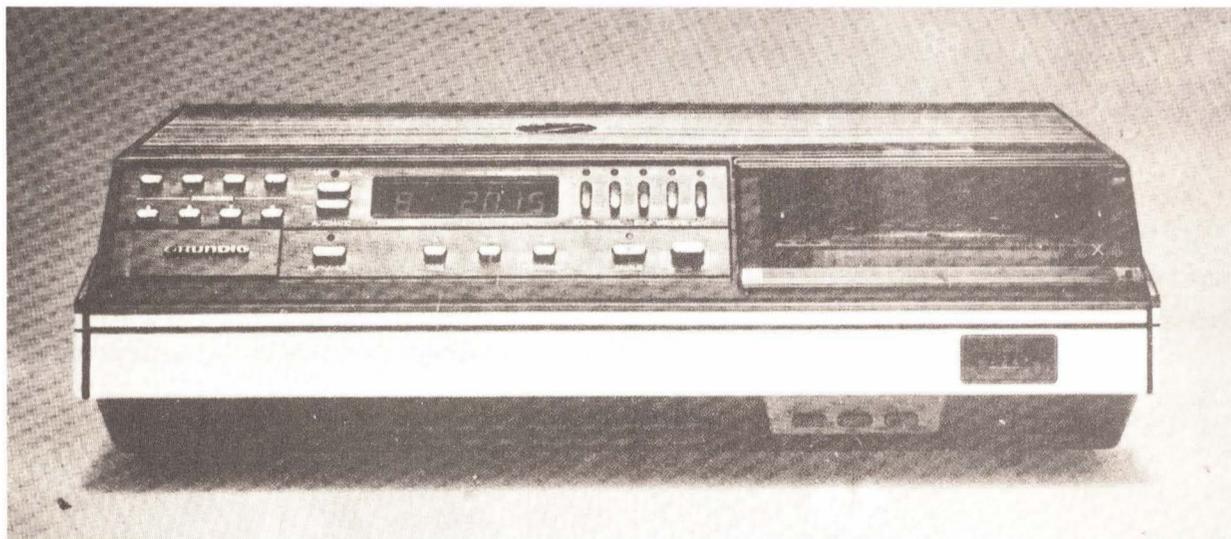
Como ya indica el nombre, el concurso será provincial, por lo que tan solo podrán participar los federados en alguna sociedad de canaricultura provincial. También será requisito imprescindible, que los canarios estén anillados de este año (81) y que tengan el color limpio.

Estamos seguros, que el concurso superará con creces al del pasado año, tanto en calidad como en cantidad de ejemplares expuestos, así como en número de visitantes, lo que demuestra el aumento de afición existente en nuestra ciudad por estos bellos pájaros y por todos los animales de compañía en general, siendo este uno de los grados con que se mide la cultura existente en un determinado lugar.

La «Sociedad Ornitológica El Canario», ofrece su sede para todo aquel que esté interesado en hacerse socio, pudiendo disfrutar así de una serie de ventajas que le serán expuestas en la calle Dr. Fleming, 4. Teléfono 45 28 55.



GRABADORAS VIDEO CASSETTE



High Fidelity GRUNDIG

ELECTRODOMESTICOS
SEBASTIA
 DISTRIBUIDOR OFICIAL
 SANTA ANA, 1 VINAROS

LES DESEA FELICES NAVIDADES Y AÑO NUEVO

FARMACIA DE GUARDIA

--Del 19 al 25 de Diciembre--
Ldo. D. TOMAS FERRER ZURITA
(Plaza S. Antonio)

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social 45 13 50
Ambulancia Cruz Roja 45 08 56
Cuartel Guardia Civil 45 16 70
Policia Municipal. 45 02 00
Maternidad. 45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11). . . 45 28 15
Telegramas por teléfono . . . 22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón) . . 21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) . . 340 60 11
Aeropuerto (Valencia) . . . 370 95 00
Iberia (Valencia) 321 44 95

HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona: Hora salida

EXPRESO a Barcelona Sants 04.02
EXPRESO a Barcelona Sants 08.53
SEMIDIRECTO U/T
a Barcelona Término 10.22
EXPRESO a Barcelona Sants 10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término. . 11.26
TALGO a Barcelona P^o
G^a y Cerbere. 14.11
ELECTROTREN a Barcelona
Término 19.57
TRANVIA a Tortosa 21.20

Dirección Valencia

EXPRESO a Almería,
Jaén y Badajoz 00.58
TRANVIA U/T a Valencia. 06.50
ELECTROTREN a Valencia. 12.00
TALGO a Valencia, Alicante
y Murcia 14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia. . . 15.20
EXPRESO a Málaga. 18.39
RAPIDO U/T a Valencia. 19.43
EXPRESO a Murcia y Granada . . . 23.41

HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

-Dirección Valencia-

- VALENCIA. 7,30 horas.
- CASTELLON. 7,30 - 8,30 - 13,30 -
19,15 horas.

- BENICARLO -
PEÑISCOLA 8 - 10 - 11 - 12 - 13 -
14 - 15 - 17 - 18 -
19 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA 7 horas.
- TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 -
10,30 - 13 - 15 -
17 horas.
- ULLDECONA 8,30 - 12 - 17,45
horas.
- CENIA - ROSELL 12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS
DE LA RAPITA 7 - 7,45 - 10,30 - 13 -
15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por
Tortosa)
- ALCANIZ. 8 horas (Por More-
lla)
- MORELLA 8 y 16 horas.
- CATI. 17 horas.
- TRAIQUERA -
LA JANA - CHERT 8 - 13,30 - 16 - 17
horas.
- SAN MATEO. 8 - 13,30 - 17 -
18,15 horas.

- BENICARLO -
CALIG -
CERVERA -
SALSADELLA -
LA JANA -
CANET 18,15 horas.

SERVICIO INTERURBANO
Camping - Colonia Europa - Estación

Salidas:
Ciudad - cada media hora.
Camping - al cuarto.
Colonia Europa - a menos 20 minutos
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

CINES

ATENEO (Vinaròs)
Sábado y domingo.- ...Y DESPUES
LE LLAMARON EL MAGNIFICO,
con TERENCE HILL.

Viernes.- ¿DONDE ESTARA MI
NIÑO?

COLISEUM (Vinaròs)
Sábado y martes.- KLITORIS PECA--
TA MUNDI

Domingo.- LA DAMA DE ROJO
Viernes.- GRANUJAS A TODO
RITMO

CAPITOL (Benicarló)
Sábado y domingo.- AMOR SIN FIN
y CONDORMAN

Lunes, martes y miércoles.- ASALTO
AL CASINO

Jueves y viernes.- EN BUSCA DEL
ARCA PERDIDA y LA BRUJA NO--
VATA

REGIO (Benicarló)
Sábado y domingo.- SADOMANIA

Lunes, martes y miércoles.- MUER--
TOS Y ENTERRADOS

Jueves y Viernes.- EL ESPEJO ROTO

CINE-CLUB

Recomienda T.V.

Sábado
10'00 h.: La cucafera (infantil)
13'00 h.: Concierto
16'05 h.: Primera sesión, un film de
Henry Hathaway.
20'00 h. UHF.: Cine-club, un film
de Raoul Walsh.
22'15 h.: Sábado cine.

Domingo
17'15 h.: El biólogo
14'30 h.: El detective Nero Wolfe
20'00 h.: Voces sin voz
21'00 h. UHF.: Memorias del cine
español.

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
8	20	8	48	752	-
9	20	8'5	42	753	-
10	21	13	52	753	-
11	19	11'5	45	752	-
12	23	16	35	752	-
14	23	16	65	750	-

Semana del 8 al 14 de Diciembre de
1981.

LOTERIA

Quedan anuladas las participaciones
de lotería cuyos números se detallan a
continuación, correspondiente al N^o
22.584 del sorteo del 22 de Diciembre
de 1981.

Del 951 al 1.000.

Fiestas de la Calle la Virgen.

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8,
9, 10 y media, 12 y 18 y media.

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.

Sábados: a las 9, 12, 19 y 20 horas.

PARROQUIA DE
SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y
media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los
días laborables, a las 18 horas.

PARROQUIA DE
SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y me-
dia, 11 y media, 12 y media y 19 ho-
ras.

Días laborables: 8 y media y 19 y
media horas.

CONVENTO DE LA
DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9
horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

RESIDENCIA HOGAR
SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las
10'30 horas.

IGLESIA EVANGELICA
San José, 69

Domingos, 5 tarde.

PUEDE ADQUIRIR EL



en los quioscos de:

Francisco Castell
Vda. de José Lluch
Vda. de Sebastián Miralles
Angel Portilla y María Lourdes Redó
Antonio Requena
José Arzuaga

CITRICOS

siguen aumentando los precios

Precios por arroba en el árbol, se-
gún calibres.

Satsuma:	195/200/225
Clementinas finas:	275/300/350
Clementinas Nules:	375/400/425
Navelinas:	200/215/225
Salustianas:	250/275
Navelate:	475/490/500

(los precios más altos para las mejores
calidades y calibres)

Algarroba valenciana: Precios esta-
bilizados, 20 pts. kilo, a granel, sobre
almacén.

Mercovelencia informa:

Alcachofas, oscilan entre 30 y 35
pts. kilo.

Escarolas, oscilan entre 8 y 10 pts.
kilo.

Almendra (en Reus), Común: 215
pts. kilo sobre almacén - Langueta: 233
pts. - Marcona: 245 pts. - Mollares:
217 pts.

(según "Valencia - fruits" 6-12-1981)

COLEGIO PUBLICO

"MISERICORDIA"

El lunes, día 14, a las 8 de la tarde
y con asistencia del Concejal Delegado
de Cultura de nuestro Ayuntamiento,
tuvo lugar una reunión conjunta entre
la Asociación de Padres de Alumnos de
dicho Colegio y representantes de los
Profesores del mismo. En dicha reu-
nión se trataron diversos asuntos rela-
cionados con la educación de los esco-
lares. Entre los varios temas tratados se
estudió por parte de todos los asisten-
tes la posibilidad de la existencia y
creación de actividades extraescolares,
como podrían ser: la creación de un
coro escolar, proyección de películas
educativas, actividades deportivas y re-
creativas, etc. etc.

En MANUEL SANCHIS GUARNER

Filòleg i Historiador

Premi d'Honor de les Lletres Catalanes

Va morir a València el dia 16 de Desembre
del 1981

*L'Associació de Veïns de Vinaròs "Migjorn" se
suma al dolor que tots els valencians sentim per la
pèrdua de tan gran científic i patriota.*

Yasser Arafat ya hace tiempo que se lió la manta a la cabeza.

Se sabe ahora, que cuando Arquímedes salió del baño gritando ¡Eureka, eureka...!, estaba pidiendo una toalla en griego.

El Cid tuvo algunos romances que no figuran en su Romancero.

Pese a todo, las guitarras se enfadan con Andrés Segovia porque siempre las hace hablar.

A Sergio Catilina, procónsul romano, fue a quien primero le preguntaron "que si quieres arroz..."

Si traduces Elysabeth Taylor por Isabel Sastre, se acaba el mito y ya puedes invitarla a una copa.

José, que interpretó tan sabiamente los sueños del Faraón, no pudo con el recibo del teléfono.

¿Cómo se llama la esposa de Raphael? Natalia Phigueroa. Es phácil...

Con un poco de suerte, por el microscòpio clínico es posible contemplar alguna pinturita de Juan Miró.

SONRISAS

con personaje

A la memoria de mi entrañable amigo Manuel Foguet, que me sugirió la idea de escribir este bloque monográfico de "Sonrisas con personajes", cuyo original leíamos juntos pocas horas antes de que nos dejara para siempre.

Lo que ocurrió con el joven y enfermizo Chopin es que se pasó en eso de dedicarle tantos "Nocturnos" a su amiga "Jorge Sand".

Cuando Brejnev oyó cantar eso de "Qué bonitos ojos tienes debajo de esas dos cejas..." lo prohibió diciendo que ya estaba bien de cachondeo.

Nuestro padre Adan se hubiera afeitado muy bien porque le gustaba cambiar de hoja cada día.

En Estados Unidos, el coronel Gadafi podría pasar por un elegante play-boy, pero no le caen bien las americanas.

Edison dio al mundo la bombilla eléctrica. Ese invento sí que fue la pera.

Cada fin de semana ponemos el disco de Plácido Domingo.

Si telefoneáis a Margaret Thatcher, oiréis el contestador automático: —Estoy en la "pelu", estoy en la "pelu", estoy en la "pelu"...

El papel de filtro que Don Miguel de Cervantes llevaba alrededor del cuello, le servía para secar las páginas del Quijote que iba escribiendo.

Si Mahoma viviera, tomaría el desayuno con la media luna de un místico croissant.

El famoso político inglés Mister Churchill, se llamaba Wiston y era duque de Malbhorro; pero sólo fumaba cigarros puros.

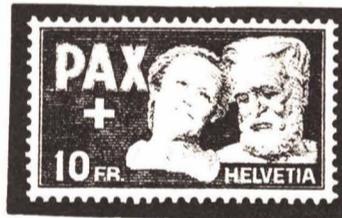
En el cuadro "Las lanzas" de Velázquez, todo sucede delante de la verja.

Las torres metálicas de alta tensión, irrumpen en el paisaje como molinos-gigantes de un Don Quijote-ficción.

La pega de Moshe Dayan como político es que tenía una visión unilateral de los problemas.

Pero, sobre todo, no os comáis las uñas. Por ahí empezó la Venus de Milo.

A. CARBONELL SOLER



FILATELIA- NUMISMATICA

MOLINA

SELLOS — MONEDAS, TODO PARA EL COLECCIONISTA
COMPRA — VENTA

ASESORAMIENTO E INFORMACION SIN COMPROMISO

— SI NO ENCUENTRA EN ESPAÑA LA SERIE QUE NECESITA DE OTROS PAISES PARA SU COLECCION, PODEMOS IMPORTARLA EXCLUSIVAMENTE PARA UD.

— PARA LOS SRES. INVERSORES, TAMBIEN TENEMOS NUESTRO "RINCON".

CONSULTENOS

SUCURSAL

PLAZA SAN ANTONIO, 30

TEL. 964 / 45 29 92

VINARÒS

SAN BLAS, 39
TEL. 977 / 44 05 16
TORTOSA

(De *MEDITERRANEO*,
domingo, 13-12-81)

EL LLOC DE FRANCESC ALMELA I VIVES

Cada literatura és un món: es comporta històricament d'una manera particular, té unes preferències determinades i arriba a tenir fins i tot unes fibres íntimes i característiques. En realitat, aquest és un fet contundentment lògic per tal com cada literatura formalment pertany a una cultura i un poble concrets. Però no per lògic deixa de ser apassionant descobrir fibres íntimes en cada literatura: el seu «geni», com dirien els erudits romàntics, o el seu caràcter «nacional», com diria Gramsci.

«La peneració de 1930»

La nostra literatura no és una excepció. Per exemple, durant el segle vint s'hi observa una presència notable de poetes caracteritzats per llur qualitat d'homes de lletres. Dins la que anomenem «Generació de 1930» els poetes més esplendorosos són alhora intel·lectuals de la Filologia, l'Ensenyament o la Història: Carles Salvador, Bernat Artola i Francesc Almela i Vives, que hom sol considerar els seus màxims exponents, s'adeqüen a la consideració —no massa simplista— de poetes lletra-ferits. I dels tres, el més erudit i el més polifacètic fou segurament Almela i Vives.

Convé notar que els tres poetes «procedien» de les nostres comarques: Artola va ser castellanenc fins als ossos, Salvador es va fer a Benassal i Almela nasqué —l'any 1903— a Vinaròs. Al mateix temps, és clar, convé no exagerar aquesta coincidència perquè Artola estigué quasi sempre «emigrat». Salvador mai renegà del seu Barri del Carme i Almela exercí d'intel·lectual i de poeta des de la ciutat de València. En definitiva, per tant, els tres són «valencians» i és incorrecte exclusivitzar-los com a «castellanencs». Sobretot, cal dir-ho, en el cas d'Almela.

Vinaròs havia entrat als llibres d'història de la literatura de la mà d'aquell polifacètic Wenceslau



Ayguals de Izco, un dels més exitosos fulletonistes i editors de la literatura espanyola del segle XIX. Ayguals, tot i haver escrit «El tigre del Maestrazgo», tot i ser de Vinaròs, exercí de literat en l'àmbit espanyol... Durant el segle actual, Vinaròs no ha deixat de donar fills il·lustres. Per exemple, recentment es donà a conèixer la meritòria obra d'Alfred Giner.

El més alt intel·lectual
vinarossenc

Francesc Almela i Vives és el
més alt intel·lectual vinarossenc

d'aquest segle. Encara que, com Ayguals i com Giner, va ser un «emigrat». Destacà com a poeta, com a erudit i com a periodista. Va dirigir els tres darrers números de la «Taula de Lletres Valencianes» i la col·lecció «Nostra Novel·la», publicacions definitòries de la nostra literatura contemporània. La seua activitat no cessà en cap moment, ni abans ni després de la Guerra d'Espanya, almenys des del 1928, any de publicació de «L'espill a trossos», una de les seues carenes expressives. Després de la Guerra, utilitzà el castellà en els seus treballs

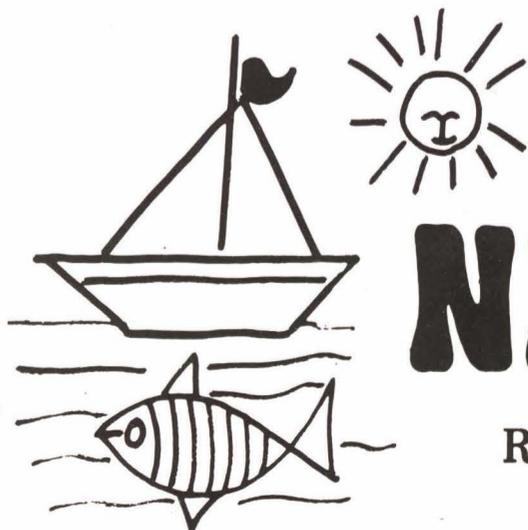
d'erudició preferentment: «El bibliògrafo Justo Pastor Fuster» (1945), «El editor don Mariano de Cabrerizo» (1949), «València y su reino» (1965)...

Però la seua poesia, que s'origina en «L'espill a trossos», es manté fidel a les seues arrels lingüístiques: «Joujou» (1933), «La llum tremolosa» (1948), «La columna i les roses» (1950) i «Les taronges amargues» (1955).

Dels escriptors de la «Generació de 1930», només Salvador i —secundàriament— Navarro Borràs i Thous Llorenç es van il·luminar en cert avantguardisme d'inspiració barcelonina (Joan Salvat-Papasseit) i madrilenya (Ernesto Giménez Caballero). Aquell avantguardisme era, segons Duran i Tortajada, un «marinettisme retardat i ridícul». Bernat Artola s'hi mantingué al marge. Almela, si jutgem la seua evolució, començà per assumir-lo molt distanciadament i se'n va anar distanciant en cada llibre més i més. Només «L'espill a trossos», paragonable amb el preciós «Vermell en to major» de Salvador i contemporani en la publicació, deixa descobrir algun ressò del futurisme barceloní. I potser algun poemeta curt de «Joujou». I res més... Els sonets de «Les taronges amargues» són del paisatge valencià i de la intimitat del poeta.

Entre Guerau de Liost
i Papasseit

En el retrat literari d'Almela i Vives es precipità potser Sanchis Guarnier, en considerar-lo una manifestació de l'ambient valencià dels anys vint i trentes: Almela va ser-hi més causa que conseqüència. Precisament va ser-hi un animador incansable a nivell periodístic i editorial. En canvi



NIN'S

ROPA PARA NIÑOS Y BEBES

Deseamos a todas las mamás
¡Felices Fiestas!

REMEDIOS, 1

Joan Fuster encertà més en el diagnòstic: l'estirp literària d'Almela té tant a veure amb la ironia descriptiva de Guerau de Liost com amb l'intimisme iconoclasta de Salvat Papasseit.

El paisatge, la vida diària, el sentiment, el temps, aquestes són les bases d'Almela i de quasi tota la literatura de llengua catalana durant el present segle. I la passió per l'existència històrica del seu poble. I una intuïció i una musicalitat extraordinàries.

Aquestes bases són les que han definit el lloc que ocupa l'autor de «L'espill a trossos» a l'altar de les lletres valencianes. Un lloc del qual no el pot foragitar ni la seua separació paulatina del «valencianisme militant». Ell va iniciar no se sap a quin preu, aquella vergonyosa campanya contra

Joan Fuster estimulada pel diari «Las Provincias» l'any 1963. Però això només demostra les contradiccions en què la postguerra va sumir els intel·lectuals valencians. Només demostra, en definitiva, que en la cultura del País Valencià una cosa van ser els anys trentes i una altra, molt diferent, els anys seixantes de Joan Fuster, V. A. Estellés o Raimon. Havien passat entre els uns i els altres, molts i molt difícils anys.

Francesc Almela i Vives, l'erudit i el poeta, estarà sempre a l'alt lloc on el va posar la història del seu poble. Precisament per això: perquè l'hi va posar la història del seu poble.

Lluís Meseguer
(Professor de Llengua i Literatura)

A PROPOSIT DE FRANCESC ALMELA I VIVES

(Vinaròs 1903-València 1967). Escriptor i erudit. Era llicenciat en Filosofia i Lletres. Al llarg de la seua vida, publicà un extens nombre de treballs de divulgació històrica, artística i literària de temàtica valenciana. A més a més fou poeta i col.laborà assiduament en la premsa de València, ciutat en la que va viure des de molt jove.

Durant molts anys, fou propietari d'una important llibreria, que aplegà a llençar 43 catàlegs amb més de 22.000 fitxes bibliogràfiques.

En la seua primera època s'interessà per les experiències avantguardistes i més tard es deixà alligonar per Guerau de Liost i algun altre model neocentista.

El seu primer llibre de poemes, «L'Espill a Trossos», es publicà el 1929. Posteriorment donà a llum: «Joujou» (1933), «La Llum Tremolosa» (1947), «La Columna i les Roses» (1951), i «Les Taronges amargues» (1955).

Brillant, irònic i desimbolt, té una visió descarnada de les facetes més tristes o banals de la vida, o fa un contrapunt burleta a les vanitoses quimeres dels homes, i en això és digne hereu de Jaume Roig.

Almela i Vives, fou director de l'última època de «Taula de Lletres Valencianes» (1930) i de «Nostra Novel·la» (1930-1931).

Entre les seues obres d'erudició cultural cal destacar, «La Catedral de València» (1927), «Sant Vicent Ferrer» (1927), «Pomell de Bibliòfils Valencians» (1929), «Novel·les Franco-Valencianes» (1935), «Joan Lluís Vives» (1936), «El Bibliòfilo Justo y Pastor Fuster» (1945), «El llibre de Mustaçaf y la vida en la ciudad de València a mediados del siglo XVI» (1948), «El Arquitecto y escultor valenciano Manuel Tolsà» (1950) i «Aspectos del vivir cotidiano en la Valencia de Fernando el Católico» (1962).

Publicà també distints treballs de temes folklòrics i turístics: «Alquerías de la huerta de Valencia» (1932), «El Traje Valenciano» (1946), «El Barrio de Pescadores» (1954), «Notas sobre el puerto de Valencia» (1954), «Corregudes de Joies», etc. Almela i Vives, col.laborador del Butlletí de la Societat Castellonenca de Cultura, firmà el 21 de Desembre de 1932, les «Normes de Castelló». Ell mateix dirigí la revista mensual «València Atracció», des de 1945 fins la seua mort.

L'any 1950 obtingué el Premi València, de poesia, i fou membre com a Director de Número, del Centre de Cultura Valenciana. Morí a València en 1967.

La taronja i la llima

Taronja: forma rodona com un faç d'abadessa
Taronja: color bufona com una flameta encesa.
Taronja: sucre en esponja de cànem i satalies
Taronja: menja de monja amiga de llepolies
Taronja: qui en menja se torna flonja.
Llima: mamelleta amb fúria erèctil i jovençana.
Llima: groguisor sulfúria, satànica i extrahumana.
Llima: animeta de drama mullada de suc metàl·lic.
Llima: meja de la dama que té un amant ex-camàlic.
Llima: qui en menja se torna prima.
(De «L'Espill a Trossos», 1928)

De «Joujou» X

El gerani blanc o rosa és flor simplement gregària; però, vermell, es proposa un to de flor proletària.

LVIII

La tremolor de les banderes no és solament força del vent. La tremolor de les banderes és un trement penediment.

LXXII

Sol de dilluns. Terrat d'amples rajoles Damunt les cordes, robes a eixugar Estavalles, llençols i camisoles són les blanques banderes de la llar.

L'hort de les palmeres

Com en convivia d'èpoques antigues eren el pa i el vi de veritat. I, al costat del raim i les espigues relluia la flor de l'amistat.

Les abelles mel·lífiques de l'Atica eren ara paraules en saó:

de vegades amb punta epigramàtica, de vegades amb pauta de lliçó.

Gran silenci per l'hort, gens espontani que no es trobava mort, sinó dormint: batejava el gesmil vora el gerani i el cinamon a prop del tenebunt. Les palmeres, dins aires penumbraïls, muntaven i muntaven cap als cels.

I va arribar un temps que, en lloc de dàtils, ostentaven la joia dels estels.

(De «La Llum Tremolosa», 1947)

Giravolt

El temps primaveral és el més lleig dels quatre temps que solquen tota anyada: té llefiscor de còrpora nou nada i té màcules fàcils del barreig.

El cel era tot blau damunt l'oreig, cançoneta en cristall de matinada; però de sobte hi ha una nuvolada; noccs abruptes sense cap fideig. Al voscatge les frondes són ridícules, car la fresca verdor de les fol·licules no conjuga amb els troncs ja veterans. I pels carrer passegen les donzelles amb les cares mig blaves mig vermelles, florides d'esperances i de gran.

(De «Les Taronges Amargues» 1955)

DEJESE de TONTERÍAS,
COMPRESUS TURRONES
en las PASTELERÍAS



Acepte este consejo de:

PASTAS LOLIN - PASTELERIA MACIP -
PASTELERIA SAN SEBASTIAN -
PASTELERIA M^a LUISA -
PASTELERIA SUQUET - PASTELERIA VIVER

1^{er} Aniversario de

RAMON GINER CARCELLER

Que falleció cristianamente en esta ciudad el día 19 de Diciembre de 1980, a los 59 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, hijas, hijos políticos y demás familia, ruegan una oración por su alma y les comunican que se celebrará una misa en sufragio de su alma, hoy sábado, 19, a las 7 de la tarde en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, Diciembre 1981

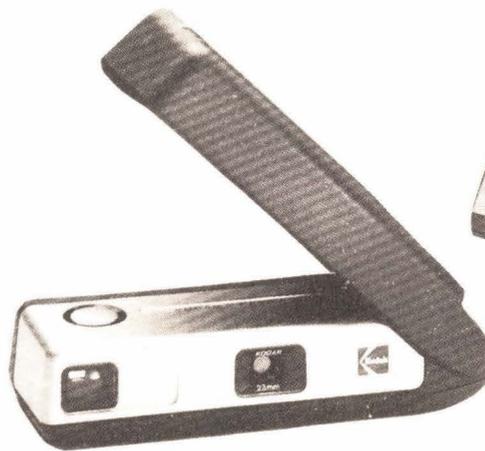


PERFUMERIA ARNAU

Felicitemos a todos nuestros clientes y amigos las Navidades y les recordamos que disponemos de un amplio surtido en pequeños y grandes regalos con "empaquetado especial".



Mayor, 1 Vinaròs



Regale cámaras

KODAK

en esta Navidad!

**ESTUDIOS
FOTOGRAFICOS**

Alfonso

DISTRIBUIDOR OFICIAL **KODAK** EN VINAROS

VINAROS DURANTE
LA GUERRA DE LA
INDEPENDENCIA

INVASION DEL PAIS VALENCIANO (1811)

Aunque no lo hemos hecho en los capítulos anteriores, si queremos en este dar unas pequeñas notas aclaratorias o relevantes que van a marcar este año trascendental para el desarrollo de la guerra, y particularmente significativas para comprender la situación vinarocense.

Durante este año, y muestra de la inestabilidad existente se ha de recalcar tal como se refleja, la deriva que califica la política municipal, durante este año se van a suceder tres alcaldes.

Así mismo, la economía vinarocense va a tocar fondo, pues las elevadas sumas de contribución que se verá obligada a pagar la villa se verán acrecentadas sus consecuencias por la pérdida del patrimonio eclesiástico (robo de joyas de la arciprestal) todo ello agravado por las malas condiciones meteorológicas, que repercutirán sobre la agricultura (una fuerte tormenta de granizo) que hará perder toda la cosecha estos males serían evaluados por los peritos de la época en un millón de reales.

Por último cabrá señalar en este año el impulso que van tomando las guerrillas, cuyas acciones impedirán en algo el libre paseo de los franceses.

— Municipalidad:

Como ya hemos dicho anteriormente este capítulo se verá marcado por la inestabilidad, provocada por la invasión francesa. A principios de año todavía no se había nombrado el nuevo ayuntamiento.

Sin embargo el 14 de enero y por una orden de la gobernación de Tortosa (ya en manos francesas), se pedía se nombrase un diputado que represente a Vinaròs, en la mencionada villa y resida continuamente en ella para recibir órdenes. Esta orden era un imperativo pues, pues como queda reseñado en la Mano de Acuerdos de este año (1) "era en consideración a que por no haberse dado cumplimiento a otras órdenes del gobierno francés habían castigado duramente al pueblo (saqueos)..."

El día 20 de enero se llevó a cabo la elección, presentándose dos candidatos por barrio (12 había en toda la ciudad). Estos candidatos y en voto secreto eligieron por diputado a Manuel Piñol (representante del barrio de la calle de la Purísima y de la del Rosario), siendo nombrado suplente Francisco Pallarès (representante de las calles de S. Cristóbal y del Camino de Ulldecona). Hasta el día 9 de abril en que se nombraría el nuevo Ayuntamiento según la terna presentada por el Ayuntamiento, por parte del Real Acuerdo, seguiría en la Alcaldía el Ayuntamiento del año anterior.

Así pues, el 9 de abril quedó constituido el Ayuntamiento de la forma siguiente:

Alcalde y Juez ordinario: SEBASTIAN COVARSI

Regidores:
PEDRO JUAN (matriculado)
AGUSTIN ARNAU (labrador)
AGUSTIN REVERTER (matriculado)

TOMAS RIBERA (matriculado)
Síndico Procurador General: J. GUARCH
Lugarteniente de Justicia: JUAN BTA. MIRALLES
Alcaldes de Monte: SEBASTIAN PAULO y CRISTOBAL BORDES
Diputados: MANUEL ESTELLER y MANUEL PIÑOL.

Hasta el mes de septiembre tendrían vigor estos cargos, puesto que la entrada e invasión gala había producido un cambio radical, y sería nombrado el segundo alcalde del presente año, sería Miguel Vallés (boticario) y que en palabras de Borrás Jarque (2) "no tingué més remei que cumplir les ordres de Suchet".

Poco estaría en el cargo, pues el día 2 de octubre, sería reemplazado por el abogado Joaquín Aragó, quien seguiría en su política, las directrices emanadas por el gobernador de Peñíscola.

Mientras tanto las órdenes galas (escritas en francés o en castellano desastroso) inundaban la alcaldía, interesándose por todos los bienes que podían serles útiles para su campaña.

— Aspectos militares: invasión definitiva del Reino y entrada de Suchet en la Ciudad:

Si tendríamos que dar un calificativo al momento que se estaba viviendo, creo que el más significativo, sería, el de depresión espiritual, provocado principalmente por la caída de Tortosa, ya que desde el punto de vista militar, era la caída del sistema defensivo del Reino de Valencia.

Esto haría dimanar una orden desde Cádiz, por la cual, el secretario del Despacho de guerra, don José de Heredia, por la cual daba autorización a la Junta de Observación y "que disponga inmediatamente el sacar las alajas y efectos de valor, conduciéndolos a Ybiza, para que no sean presa ni exciten la codicia del enemigo", esta orden tendría pleno efecto en Vinaròs, como ya detallaremos cuando tratemos el tema económico de este año.

Sin embargo y al darse cuenta los valencianos que el esfuerzo militar de Suchet, se dirigía ahora a Tarragona, en vez de iniciar la invasión de nuestro Reino, hizo que los esfuerzos se centrasen en ayudar de manera más o menos directa a Cataluña.

Mientras tanto se produciría el cese de Bassecourt en la Capitanía General de Valencia, tomando el mando a partir de entonces de manera interina, el mariscal de Campo Carlos O'Donnell, quien duraría poco tiempo en la Capitanía, exactamente desde el 25 de abril al 19 de julio de 1811.

Mientras tanto Suchet había terminado la campaña en tierras catalanas y se disponía a emprender el camino de Valencia, ante estos acontecimientos, la Regencia de Cádiz decidió enviar ayuda militar al reino valenciano, designando un nuevo capitán general del Reino: Blake. El cual inmediatamente de tomar posesión del cargo tomaría

medidas extremas con la fortificación de la ciudad de Valencia, destruyendo el Palacio Real, lo cual motivaría no pocas discusiones y enfados.

Y poco a poco entramos en el momento decisivo, que llega con una carta del Mayor General, fechada el 25 de agosto, enviada a Suchet, con una orden perentoria del Emperador, y que recoge V. Genoves (3): "Tot indica i ens fa pensar senyor Mariscal, que València ha d'estar aterrida de por, i que després que prengueu Morvedre i guanyeu una batalla, no tardarà en obrir-vos les seues portes. Si vos penseu una altra cosa, senyor Mariscal, i que us cal esperar el vostre tren d'artilleria per formalitzar el setge de la placa, o una estació millor per començar l'operació, jo, tanmateix, dec dir-vos que les ordres terminants de l'Emperador són que el vostre Quarter General ha de trobar-se, cap al 15 de setembre en territori de València i el més prop possible de la capital".

Al pie de la letra Suchet cumpliría las órdenes, pues sus columnas penetrando desde Tortosa por el camino de la costa, lograrían el objetivo fijado. Al frente de la columna principal, en la cual iban la caballería y la artillería de campaña, la División Habert y la brigada Robert. Esta columna llegaría el primer día a Benicarló, y sería destacado un batallón y 25 caballos a vigilar la plaza fuerte de Peñíscola, que quedaría a la retaguardia.

Estas líneas encierran el tránsito del mariscal Suchet por Vinaròs, que es lo que a continuación vamos a detallar (4).

El día 14 de abril, se producía pues la tercera invasión francesa, los franceses pisaban suelo valenciano que ya no abandonarían hasta el final de la guerra. Este mismo día y a su tránsito por la villa el mariscal Suchet, pidió que se trasladase al día siguiente a Benicarló, una diputación o comisión de la villa, para que puedan informarle sobre el número de vecinos, vagajes y carruajes útiles, así como para tratar de otros puntos referentes a Vinaròs.

Vemos que el Mariscal seguía la política que había venido ejerciendo en el valle del Ebro, esto lo constaba un oficio del 15 de septiembre, en el cual decía que se presentaran el Síndico, Clero y Ayuntamiento a recoger a Benicarló un manifiesto, por el cual garantizaba la Religión, personas y propiedades, las cuales serían respetadas. Prohibiendo a los habitantes desocuparan los hogares al acercarse las tropas francesas so pena a ser tratados como traidores a la Patria. Censurando toda protección a los que se mantengan quietos en sus casas, sumándose al Gobierno sabio y benéfico del rey José Napoleón.

Por este comunicado se ve claramente que lo que no quería el mariscal era perder los suministros cotidianos, que faltarían, si se abandonasen los campos.

El día 17 de septiembre y siguiendo las indicaciones del mariscal, se nombraron dos diputados para formar parte de la Junta de Partido, resultando elegidos: Agustín Nicolau Pbro. (teniente cura) y José Ignacio García (abogado).

Este mismo día sería nombrado Claudio Galbañon (5) como Gobernador Político de la gobernación de Peñíscola, el cual en fechas pasadas era Administrador de rentas del Partido y había sufrido persecuciones por parte del llamado "gobierno inserruccional" con motivo de su adhesión al gobierno francés.

Una de las medidas que más afectaron a la sufrida y caótica situación económica de la villa, como ya detallaremos más adelante, sería la medida represiva tomada por el Mariscal, según la cual el día 17 de septiembre se producía la incautación de la cosecha del vino, aplicándose el beneficio "a los pobres de Vinaròs" esto era debido según fuentes francesas "por la culpable conducta de los habitantes de la villa de Vinaròs". Según datos de la subasta que se celebró al mes siguiente, podemos averiguar la cuantía de la medida, y lo que significó. La cosecha ascendía a 6.982 cántaros que a 5 reales vellón cántaro, suponían 34.910 reales o lo que es lo mismo 1745 duros 10 reales.

Vinaròs ante ello se quedaba sin suministro de villa para el propio consumo, por lo que para colmo, tuvo que pagar por su propio vino; adquiriría la villa 3.212 cántaros, que le costarían 16.060 reales.

La última medida secuela de la dominación gala vendría fechada el día 19 de noviembre, mediante la cual se procedía al secuestro de todos los bienes de los "ausentes".

En cuanto al aspecto jurídico, el mariscal Suchet determinó, según sus palabras "para contribuir a la felicidad de los pacíficos tranquilos y sumisos que": 1/Los tribunales civiles continuaran ejerciendo como hasta ahora. 2/Se suspende en lo tocante a lo Criminal hasta que él lo determinase.

(1) Archivo Municipal de Vinaròs. "Mano de acuerdos de 1811". Leg. 11/2.

(2) BORRAS JARQUE, J.M.: Historia de Vinaròs, T. II, pp. 31.

(3) GENOVES, V.: "Valencia contra Napoleón". pp. 207.

(4) Archivo Municipal de Vinaròs. "Plano conciliar del Ayuntamiento". Leg. 11/1.

(5) El papel en que vienen escritas las órdenes atestigua la cabecera de Partido de Benicarló a partir del 2 de octubre. Hasta entonces, este papel lo desempeñaba la villa de Peñíscola.

Difos

**Discos
y fotos**

Mayor, 42
VINAROS



*¡Grabe en Video sus mejores momentos, de estas Fiestas
y recuérdelos en su propio televisor, tantas veces como quiera!*

VIDEOS JVC y AKAI

Compre su video en un establecimiento especializado.

Difos

¡Unico reconocido en Vinaròs!

Más de 400 títulos de películas Video, para alquilarle por sólo 150 ptas. Vea nuestro Catálogo!



VIDEOS DESDE *3.900 ptas. al mes*

**¡GRABE LOS MUNDIALES DEL 82
Y PAGELOS EN EL 86!**

Felices Fiestas!



EL AGUA DEL ACUARIO

TEMPERATURA.— Al aclimatar los peces en nuestro acuario, el agua de éste deberá tener una temperatura de 25° C. a 27° C.

No es interesante que las temperaturas sean inferiores ni superiores, y en caso de fallo eléctrico (corte de suministro), el agua tarda en bajar de temperatura, por lo que no será nunca fatal para los peces. En el caso de que dicho fallo eléctrico sea muy prolongado y la temperatura baje bastante, deberá realizarse un tratamiento preventivo contra la enfermedad del punto blanco «Ich», a la vez que se subirá la temperatura hasta 30°.

CALIDADES.— El agua deberá ser desionizada, con una dureza de 12° y un PH de 6'8 aproximadamente. Manteniendo el agua en estas condiciones, los peces no sufrirán en lo más mínimo para superar una nueva adaptación.

El agua del acuario puede alterar su calidad por diversos motivos: piedras calcáreas, corales, arena con residuos calcáreos, materias tóxicas, exceso de medicamentos, plantas en descomposición, etc.

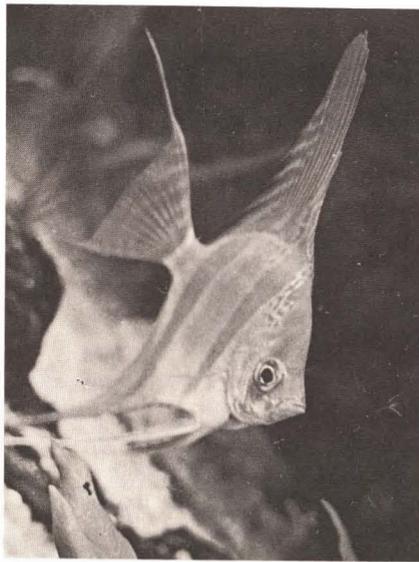
El agua de lluvia si no ha pasado por tejas o a través de me-

dios calcáreos, y previo análisis, puede ser útil para rellenar el acuario, pero nunca para llevarlo al 100 %.

CAMBIOS.— Si por evaporación del agua del acuario añadimos agua desionizada o destilada será lo correcto, pues agregando agua del grifo nos variarán la dureza, el PH, etc.



Mensualmente, deberemos cambiar 1/4 parte de la capacidad de agua del acuario, logrando de este modo reducir en gran parte los residuos amoniacales, producto de los detritus y otros posibles desequilibrios que hayan afectado la buena calidad del agua de su acuario. Al realizar dicho cambio de agua, será siem-

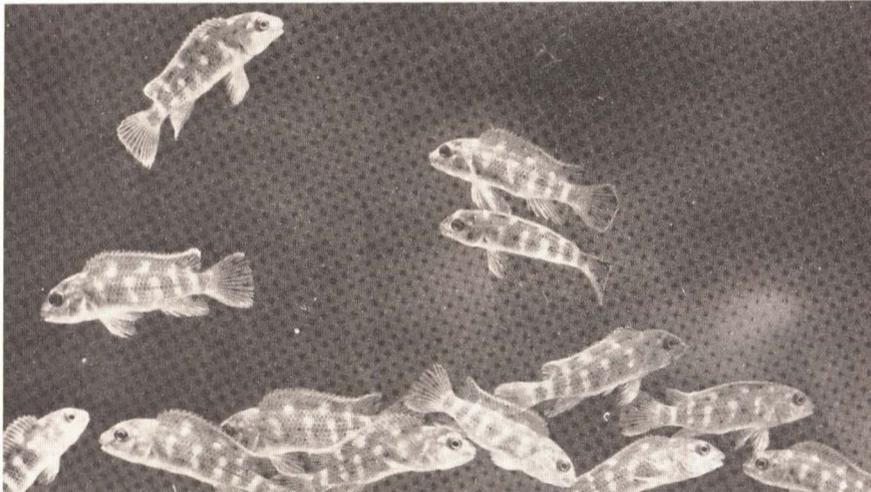


pre interesante añadir algún tonificante y clarificador del agua.

INFUSORIOS.— Algunas veces al efectuar cambios totales o parciales del agua del acuario, así como dar excesos de alimentos, suelen surgir los infusorios, los cuales crecen en proporción del 100% por segundo, dejando el agua de un color blanco - lechoso en cuestión de pocas horas.

Los infusorios absorben gran parte del oxígeno del agua, y pueden llegar a causar la muerte de los peces en pocos días. La solución simple para combatirlos es apagar la luz artificial del acuario, tapar el acuario con periódicos con la finalidad de que no entre luz. Transcurridas 24 horas, se realiza un control visual del agua, y si sigue persistiendo el color blanco - lechoso, se deberá prolongar este «tratamiento» 24 horas más. Durante este proceso no deberá suministrarse a los peces ningún tipo de alimento ni medicación alguna en el agua.

Antonio J. Arasa



chimeneas CASTELAS VERITES

Solucionamos cualquier problema que tenga su chimenea

En todas nuestras chimeneas y también... en todas las otras, nuestro

APARATO CASTELAS VERITES

PATENTADO

asegura el **TIRO** y recupera el **CALOR**

CHEMINEES CASTELAS VERITES España, S. A.

ARKINDEK

arquitectura interiorismo decoración

PLAZA SAN ANTONIO 27 Vinaròs

Venga, concierte una entrevista o pida documentación

LIBROS

Poesía

POESIA I (1912 - 1926) JO MAITEIX (Grup del llibre) de V. Maia Koski, un poeta de la revolució; intent futurista de recuperació del ritme i de l'harmonia de cada mot.

"CADA PARAULA, UN VIDRE" Francesc Vallverdú (Grup del llibre)

"ANTOLOGIA POETICA" de León Felipe (Alianza edit.), fuerza que lo conmueve todo por igual, lo que viene en el viento y lo que está en las entrañas.

Pensamiento

"LA INQUISICION ESPAÑOLA" Joaquín Perez Villanueva. Tema controvertido y difícil y sobre ello arrojan luz las precisiones sobre la autonomía del tribunal, sus peculiaridades en los distintos reinos y las características de su funcionamiento como institución jurídica, pero admitiendo su papel político.

"PRINCIPIOS DE FILOSOFIA DEL LENGUAJE" José Hierro, S. Pescador (Alianza Edit.), sobre las raíces y el funcionamiento del complicado universo de la información y del lenguaje que lo sustenta.

Narrativa

"LOS HERMOSOS Y MALDITOS" de Francis Scott Fitzgerald. Vida del autor y su generación: destrucción por la disipación, como corrupción moral.

"DONDE DA LA VUELTA DE AIRE" y **"LA PASCUA TRISTE"** de Gonzalo Torrente Ballester (Bruguera), 2º y 3er. volumen de la Trilogía **"LOS GOZOS Y LAS SOMBRAS"**, una de las sagas narrativas más importantes de las letras españolas de nuestro tiempo.

Revistas

"TAULA DE CANVI" Publicació, teoria de política i cultura.

"CONTRACAMPO" revista de cine.

"SEPARATA" literatura, arte y pensamiento.

"COMIX INTERNACIONAL"

"1984" cómic de fantasía y ciencia ficción.

"CUADERNOS HISPANO-AMERICANOS" dirige Antonio Maravall.

Libros infantiles

"LA PLAYA LARGA" de Jaime Ferrá (edit. Miñón), libro de poesía para niños.

"LA TORRE" de Montserrat del Amo.

"EL ULTIMO ELEFANTE BLANCO" de Marta Osorio.

Comic

"LAS AVENTURAS DE ROBERT CRUMB"

CONTALLES PER A TOTS

NEL.LA

Nel.la era una ovella jove. Encara no havia passat la meitat de la seua vida. Malgrat tot, la seua experiència era llarga en el pasturatge. Sabia quina era l'herba millor, la més tendra, la més suau, així com la més sucosa. Nel.la pràcticament es coneixia tot l'itinerari que dia a dia, des de les sis de la matinada fins la caiguda del sol feia amb totes les companyes del ramat.

Moltes vegades, quan la fam no la deixava dormir perquè la pastura no havia estat prou substanciosa, Nel.la feia passar pel seu petit cervell, per da-

vant mateix dels seus ulls tot allò que havia fet la jornada anterior. Era com una visió que... subtilment li recuperava l'ànima. Era com si visqués realment aquella revisió quotidiana que li llevava la fam nocturna.

Hem de reconeixer que Nel.la era una ovella prou intel·ligent.

Però Nel.la tenia d'altres coses més importants que pensar. A Nel.la li agradava molt Trobat, el gos del ramat. Moltes vegades, quan aquell gos-llop llustrós i bonic estenia el seu cos al sol i allargava les fortes potes amb un badall llarg i ample, disposant-se per a la quotidiana sesta del migdia, Nel.la es quedava mirant-lo amb aquells ulls d'ovellota jove i tranquil·la.



La nostra amiga es quedava immòvil, asseguda a l'herba verda i blana, sense pensar res més que en aquell cos pelut i fort que roncava sis o set metres davant d'ella.

Perquè Nel.la passava.

Però els somnis de Nel.la eren inútils... On s'havia vist que un gos li fes cas a una ovella?... I Nel.la ja ho sabia, ja... Però, era tan bonic...!

I moltes vegades semblava viure aquell somni: Trobat i Nel.la caminaven l'un al costat de l'altre per valls i muntanyes... Quin goig quan el seu estimat la defensava del fer i sanguinari llop que volia menjar-se-la...!

Junts caminaven i jugaven entre els núvols i els estels.

La tentació obligava a la nostra ovella a apropar-se al seu estimat. Ho

feia sempre a poc a poc, amb la típica tímidesa. Primer feia com si busqués una margarideta blanca per olorar-la picardiósament. Després, li donava dues o més voltes fins el moment en que el seu atreviment li donava ànims per tocar-li la punta de la coa.

Era un instant inolvidable, únic, subtil... Però aquest deliri durava fins el moment en que Trobat, emprenyat perquè li havien fet baixar dels núvols, l'obligava precipitadament a tornar al seu ramat.

Era un perill, aquest, que Nel.la sabia conscientment que existia, però, malgrat tot, aquest perill valia la pena... Pot ser, un dia Trobat es fixaria en ella i...

Aquesta possibilitat, encara que ínfima, mantindria sempre viva la seua il·lusió. Tot era cosa de paciència...

MOEBIUS



**EL PRESIDENTE LOCAL Y COMARCAL DE
ALIANZA POPULAR DE VINAROS**

**EN NOMBRE PROPIO, EN EL DEL COMITE EJECUTIVO Y
EN EL DE SUS AFILIADOS**

**FELICITA ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS
A TODOS LOS CIUDADANOS DE VINAROS Y SU COMARCA**

CARTA DE LA MAR

Premiada por Radiotelevisión Española

LOS DELFINES

Soy un pescador, un hombre de la mar por tradición; mis abuelos, bisabuelos, y quizás con más anterioridad, tanto paternos como maternos ya eran gente de la mar.

Mis primeros años como pescador fueron en una pareja de arrastre que nosotros denominábamos «al bou» e iba aparejada con velas latinas. No voy a enumerar las maniobras tan bonitas que se hacían con dichos aparejos, solo mencionaré una, ya que está relacionada con lo que más adelante relataré.

Cuando arrastrábamos el arte o «el bou» como le llamábamos, ya fuera con fuerte viento o ligera brisa, los delfines nos seguían siempre, mientras, el barco no hacía la menor acción de pararse y es más, nosotros hacíamos que ésto no ocurriera, ya que la pesca era más remunerada, pues los delfines al atacar los bancos de sardina, merluza, caballa etc. se iban al fondo y entonces los cogíamos con el «bou» y la pesca era mucho mayor.

La maniobra consistía que al cambiar de rumbo la embarcación no se parara ni un minuto ya que estábamos expuestos a que los delfines se marcharan a las otras embarcaciones que estaban cerca, así que cada tripulante estaba destinado a un lugar determinado y a la voz de mando del patrón de «Soltad la escota» y la «Trosa» «Dar vuelta a las antenas» y «Volver a cazar» no se tardaba ni un minuto. Era digno de ver con qué precisión matemática se hacía esto.

He visto después el cambio con estos motores, y todo este equipo moderno que llevan los barcos de ahora. Me he encontrado nadando en medio de la mar

al zozobrar la embarcación que iba. He pasado ratos de angustias y zozobras. Me he visto envuelto en fuertes temporales. He visto mi barco de 18 metros de eslora como un golpe de mar llevársele toda la obra muerta de proa, pero lo que más impresión me ha causado en esta mi larga vida por la mar, fue un día de calma chicha.

Estábamos unos cien barcos a motor faenando a unas veinte millas al S.E. de Vinaròs cuando nos decidimos a levar la red, por lo que el barco queda parado. Los delfines como he dicho con anterioridad se largan a los otros barcos; cuál no sería mi asombro y el de toda la tripulación de a bordo al observar que en vez de irse, empezaron a venir un número muy considerable de ellos, me parece que estaban los de todos los barcos, haciendo esfuerzos para que la red no fuera izada a bordo, saltando, chillando y casi aseguraría que hasta lloraban.

Cuando por fin fue izada la red sobre cubierta, nos percatamos de que dentro del «copo» había un delfín pequeñísimo que pesaba 4 kilos y medio completamente muerto. Entonces nos dimos cuenta de la pesadumbre que reinaba en toda la colonia de delfines, de su impotencia ante las circunstancias acaecidas, de su dolor al perder a un miembro de la familia. Tuve tanta lástima del delfín, y quizás de mi mismo, al ver la lección de humanidad que acabábamos de contemplar que, en mi interior y ante lo acontecido, juré ni pescar ni molestar a ningún animal, (si así se les puede calificar) de esta especie y propagar para su bien lo que por mis propios ojos acababa de ver.

JOSE MIQUEL POLO (Diputado a Cortes por Vinaròs)

Siempre que cae en nuestras manos algún libro que hace referencia a aspectos de la historia de nuestra ciudad intentamos traerlo a las páginas de este Semanario. En esta ocasión el libro lleva por título «Semblanzas de los Señores Diputados a Cortes que han figurado en la legislatura de 1849 a 1850» (1), de autor desconocido fue publicado en Madrid en el año 1850.

El interés del libro se basa en la descripción detallada de cada uno de los diputados que formaron la legislatura de las Cortes españolas en aquel año, y es por eso que si a Vinaròs por ser distrito electoral le correspondía un diputado, también estén detalladas las características biográficas del elegido en cuestión, D. José Miquel Polo, del cual y personalmente desconocíamos cualquier dato sobre su persona.

El anónimo autor del libro pretendía como expone en la introducción «saber y palpar lo que es un diputado... Saber cuanto ha ocurrido en este pasmoso hormiguero de los Padres de la Patria, que tanto prometieron un día a sus electores y que tantos chascos han dado...» Vemos con estas palabras que el autor lo que hace es retratar a Los Sres. Diputados para que todos disfrutaran de la noticia de su actuación y nadie pudiese alegar ignorancia, así diputado tras diputado y por orden alfabético es descrito con breves pinceladas, tanto en su aspecto físico, como profesional e incluso se aventura en calificar su labor legislativa, veamos pues en las propias palabras del anónimo escritor como describe a D. José Miquel Polo:

«Diputado por Vinaroz, provincia de Castellón, militar retirado y propietario, hermano del Senador y tío de todos los diputados por Castellón y de algunos de los de Valencia. Nada sabemos del alcance de su voz e imaginación, porque no habla; su vista nada alcanza, desgraciadamente porque la ha perdido, pero su edad alcanza tiempos remotos, y sus brazos, si los abre bien, alcanzarán de polo a polo». (2).

Comentando detalladamente los datos arriba indicados vemos que complementaba su profesión de militar con la de diputado, cosa harto frecuente en la época, pues analizando los datos a nivel de País Valenciano vemos que de un total de 27 diputados por las tres provincias valencianas el sector militar era el que tenía

más representantes, 4 concretamente solo superado por los funcionarios que eran 5.

También merece atención el ver que la familia Polo dominaba el espectro político de la provincia de Castellón, pues con los seis diputados restantes le unía algún lazo familiar, además todos pertenecían a la oposición conservadora, así ocurría con:

Carlos Bayer (diputado por Castellón, ciudad) de profesión militar.

Pascual Gil (diputado por Segorbe), profesión sin especificar.

José J. Madramany (diputado por Nules) de profesión propietario.

Joaquín Marco (Diputado por Lucena) de profesión desconocida.

José Polo (Diputado por Morella) de profesión propietario.

Este dominio político oligárquico tenía una explicación clara a la vista de la ley electoral promulgada el 18 de marzo de 1846 que reducía desmesuradamente el número de electores al 1% de la población, e implantando como unidad electoral el distrito reducido, que facilitaba el control de los caciques y de las autoridades. Valga un solo dato para reafirmar nuestras palabras el que de un censo de población que para la provincia de Castellón estaba estimado en el año 1846 a unas 200.298 personas, sólo eran electores 1.450.

En cuanto a las características personales a las que alude el texto, se nos describe a D. José Miquel Polo como un hombre de avanzada edad, ciego y con pocas, poquíssimas intervenciones en las sesiones de aquel año, que el autor del libro achaca a su falta de imaginación.

Advertimos para finalizar nuestro artículo que este solo ha hecho comenzar, con cuatro pinceladas acerca de la figura de este diputado, y aunque rudo, imperfecto y poco, esperamos que a partir de ahora cualquier noticia sobre el particular llamara la atención y se verá reflejada en las páginas de este semanario.

(1) «Semblanzas de los Señores Diputados a Cortes que han figurado en la legislatura de 1849 a 1850». Imprenta de Don Gabriel Gil. Madrid, 1850.

(2) Obra citada. pp. 132.

Jordi Romeu (Amics de Vinaròs)

RELOJERIA — PLATERIA — PERFUMERIA Y ARTICULOS REGALO

MERCEDES

LES DESEA ¡FELICES FIESTAS!

PLAZA SAN ANTONIO, 1 — TEL. 45 04 53

VINARÒS



DESPACHO CBNTRAL DE VIAJEROS San Francisco, 35 (Pasaje) - Tel. 45 00 76 VINAROS

- Billetes nacionales e internacionales*
- Reserva de plazas
- Billetes de ida y vuelta, 25 % descuento
- Chequetren, 15 % descuento
- Grupos, 20, 25 ó 30 % descuento

**LA RECONQUISTA EN EL
BAIX MAESTRAT.**

**LA PRESENCIA DE LA ORDEN DEL
HOSPITAL DE SAN JUAN DE
JERUSALEN EN CERVERA**

La orden del Hospital fue fundada el año 1048 por el caballero de Provenza Gerardo Ton, a fin de tener a su cargo a los peregrinos de tierra Santa. Es el sucesor de Gerardo, Ramond del Pueg, quien en 1113 establece el servicio de armas para los hermanos de la orden, que se regía por las reglas de San Agustín.

En 1154 se funda la castellania de Amposta, bajo el mando de un preceptor o castellán del cual dependerán todas las casas de la Orden en Cataluña y Aragón, este preceptor o maestro, no residía habitualmente en ampоста, estando encargado un comendador de la administración de los bienes de aquella circunscripción.

De ahí la importancia de que las cartas de poblamiento de los lugares bajo la jurisdicción de Cervera las haga el «Castellanus Emposte» es decir, la máxima autoridad de la Orden en el Reino.

Encontramos el primer documento que menciona a Cervera en un diploma del año 1157, expedido en Estopiñan, en el cual «Raimundus, comes Barchinonensis princeps regni aragonensis ac Tortosa et Ilerde Marchio... dono eis castrum de Cervaria aut castrum de Cullera cum deus mihi vel succesoribus meis dederit...» Aquí se plantea una disyunción, o se coge el castillo de Cervera o el de Cullera, dilema que resuelve el hijo de Ramón Berenguer, Alfonso II en un diploma expedido en Gerona el año 1171 donde se lee «...Ildefonsus regis aragonum, comes Barchinone Marchio provincie... duo castella in Hispanie Cervariam scilicet et Culleriam ...alterum quorum pater meus dedit fratibus hospitalis, ego veri utrumque eis dono» concediendo a la Orden la posesión de los dos castillos aún en manos de los árabes.

Las donaciones vuelven a ser confirmadas por Pedro II en 1208, en un nuevo diploma expedido esta vez en Huesca, en el cual se reconocen, la benéfica labor de la orden en la propagación de la religión así como su gran valentía junto con la predilección que por el Hospital han sentido los antepasados del rey, motivo por el que se renueva la validez de los privilegios y donaciones hechas al Hospital.

La frontera entre árabes y cristianos estaba en los primeros años del reinado de Alfonso II (según Gual Camarena) en la línea Ulldecona - Beceite - Peñarroya - Monroig - Castellote - Cantavieja, habiéndose avanzado a finales de su reinado hasta Olocau y Vallibona, la Tinaança se ocupó en 1208, y Vinaròs ya lo era desde 1190 según Ferrán Soldevila, esto nos lleva a la conclusión de que

si bien Cervera no estaba en manos cristianas salvo la breve ocupación de Pedro II en 1212, si que estaba dentro de su área de influencia, influencia por otra parte contrarrestada por el castillo de Peníscola, importante baluarte defensivo clave de los árabes en la zona.

El Rey Jaime I confirma entre diplomas las donaciones al Hospital el primero dado en Huesca en Julio de 1228, el siguiente en Junio de 1233 y durante el sitio de Burriana y el tercero en Diciembre de 1235 en Barcelona, documento definitivo expedido más de dos años después de que Cervera se encuentre en manos del Hospital, hecho que tiene lugar el 12 de Noviembre de 1233, una vez rendida Peníscola al rey Jaime. El documento de rendición es una capitulación en la que Fray Hugo de Follalquer se compromete, como castellán de Amposta, a dejar vivir a los árabes en su tierra y practicar su religión, tipo de capitulación de uso corriente en la época.

Una vez en posesión del territorio de Cervera, el maestro del Hospital o castellán de Amposta, Fray Hugo Follalquer, procede a dar cartas de población de los lugares bajo la jurisdicción de Cervera, y que son: Calig y Ali, San Mateo, Rosell (por cuya posesión sostuvo un pleito, que ganó, con el abad de Benifasa) La Jana y Carrascal, Traiguera, Canet y Xert con Molinar y la Barcel·la.

En estas cartas de población se especificaban los nombres de los donantes (el Hospital) y de los receptores, a los que se da la tierra a condición de que la trabajen y vivan en ella, se delimitan los términos del lugar, se establecen los tributos y cargas fiscales las industrias que el Hospital se reserva (Horno y herrería o taller) así como la dependencia jurídica (en la carta de población de Calig leemos «...sicut per fratrem Raiscani comendatorem castris cervarie mandato nostro aterminatum fuit...») y garantizando finalmente la protección a los vasallos si estos observan con fidelidad lo estipulado.

Algunos de los apellidos de los repobladores son: en Calig y Ali Balaguer y Podio; en Cervera Tivisa, Peguerols, Puigalt, Catala, Belloc Peres, Ballester, Descoll y Eneguis; en San Mateo Colon Forner y Claviguero; en Rosell, Pellega, Soleterio y Gras; en Carrascal, Capellano, Guasch Abella y Castrobono.

Se hace constar en las cartas la procedencia de algunos de los repobladores como el caso de Arnaldo Catala y Arnaldo Puigalt, de Tortosa y Falset respectivamente.

SANTIAGO DOMENECH



COMPRA - VENTA

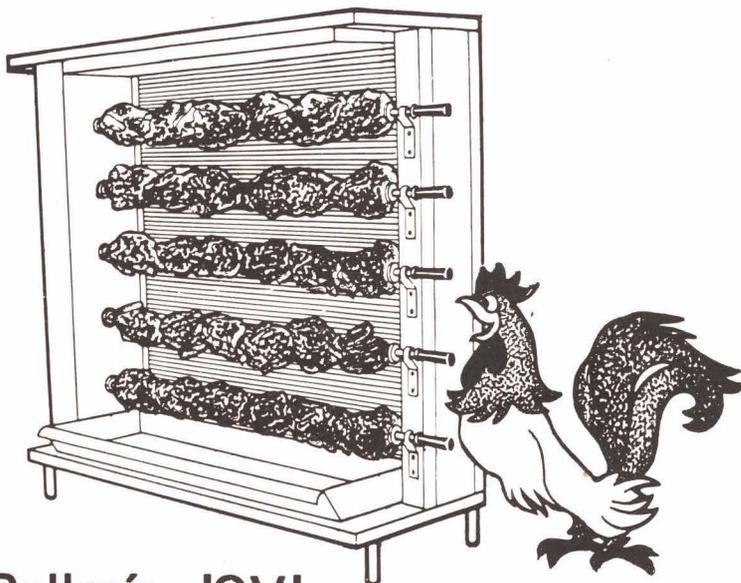
¡Les felicitamos las Fiestas y aprovechamos la ocasión, para ofrecerles los mejores coches de "ocasión"!

Tel. 45 24 11

Avda. Libertad, 33

VINARÒS

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42

Tel. 45 09 27

Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45

Tel. 45 14 68

VINARÒS

¡Pásenos sus encargos!

¡FELICES FIESTAS!

ANGELA MONFORT, UNA DEMENTE DE 1490

Dentro de la secció de documentació medieval que nos ofereix el Arxivo Municipal de Vinaròs, tenemos un curioso caso relacionado con el dote matrimonial que tiene que recibir la hija de Miquel Monfort de profesión «corredor de vesties».

El documento está fechado entre el 21 y el 24 del mes de Julio del año 1490.

Es un expediente donde se recoge la petición hecha por Miquel Monfort, el testimonio de varios amigos de él y la sentencia dada por el lugarteniente de gobernador.

El expediente está escrito sobre papel. Son dos cuadernillos de tamaño cuartilla (228 x 155 mm) de cuatro hojas cada uno y se encuentran unidos con un cordel. Está escrito en valenciano.

Cada cuadernillo, como podemos ver por la filigrana, está hecho con papel de una fábrica diferente. El primer cuadernillo lleva por filigrana una flor. El segundo cuadernillo por filigrana lleva una mano abierta y una estrella de cinco puntas en el dedo corazón.

Está escrito en letra bastarda, letra que es una derivación de la letra gótica catalana. Debido a la avanzada cronología del documento, esta letra, presenta ya caracteres de la letra humanística, como podemos ver en la letra **d**, **e** y la **a** mayúscula, así como en la conjunción **que**. Las letras presentan un ensanchamiento y algunas de ellas, sobre todo las mencionadas, un trazo envolvente hacia la izquierda.

En el documento podemos distinguir tres manos escriturarias diferentes.

La primera nos ofrece una letra caligráfica, casi canonizada, propia de un escriba consumado y de buena escuela. Es una escritura proporcionada y correcta dentro de los cánones de la letra bastarda. Esta letra la tenemos de la página 1 a la 6 r.

En la página 3 r. tenemos tres renglones de una mano escrituraria diferente. Estos renglones están añadidos por el escriba de la corte del justicia y nos dan a entender que el documento que se hace mención en este expediente y que se encuentra totalmente transcrito en él, está registrado en los libros de la corte del justicia, es decir, en lenguaje administrativo moderno, se ha registrado su entrada.

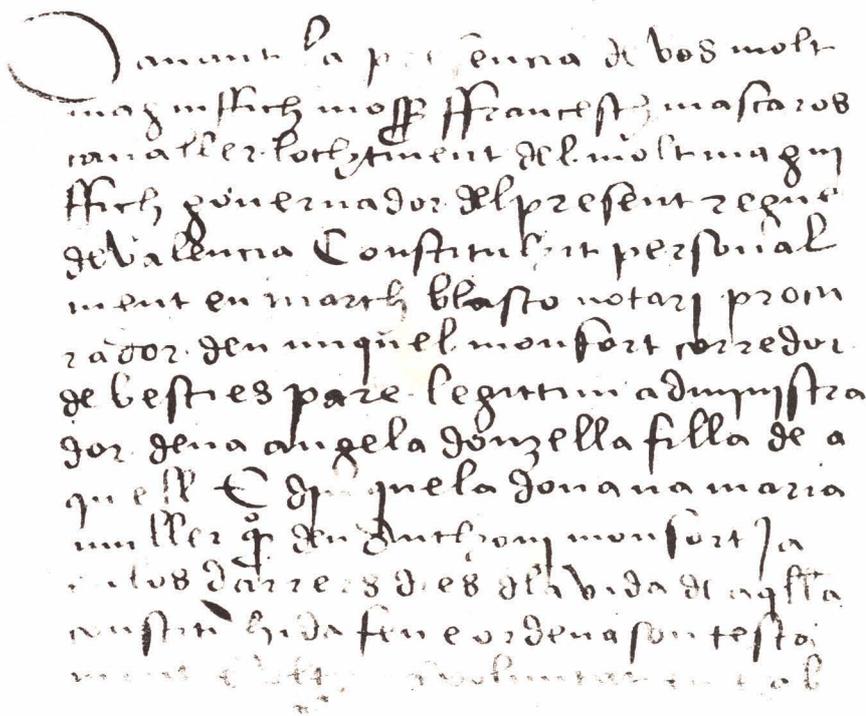
Por último, a partir de la página 6 v., tenemos una letra muy cursivizada, cursivización que se acentua tanto como va avanzando la escritura, lo que acarrea una gran dificultad a la hora de su lectura y transcripción.

Historicamente este documento nos aporta datos muy corrientes, poco significativos. Nos da la tramitación seguida para un hecho concreto, los diferentes estamentos de las personalidades, personajes del momento, burocracia en suma. Quiza el dato más chocante sea la mención que hace de Angela Monfort, ya que según el documento estaba loca, por tanto sería la primera loca de la que tenemos noticia en Vinaròs. «La dita angela empero aquella es dement eno te seny natural». Es más bien un dato curioso que nos ofrece el documento.

La cuestión que mueve la realización del documento es la siguiente:

Las hijas de Miquel Monfort, Isabel y Angela, habían recibido por medio de un testamento, un legado de quince libras las cuales se debían de hacer efectivas al contraer matrimonio. En caso de que algunas de estas hijas muriese, las quince libras pasarían a Miquel Monfort, padre y administrador legítimo de Isabel y Angela.

Ahora bien, al ser Angela una perturbada mental, según la documentación, y al no tener su padre dinero para comer ni vestir, pues «es molt pobre e fremros», Miquel Monfort, autor jurídico



Principio del documento en cuestión

del documento, hace las gestiones oportunas por medio del notario March Blasco, para que las quince libras que le corresponden a su hija Angela por casarse se las den a él. Para confirmar lo dicho por Miquel Monfort se hacen traer dos testigos, amigos de Miquel Monfort, que confirmen que la dicha Angela no está en sus cabales y por tanto no puede contraer matrimonio, y que su padre se encuentra en la más absoluta pobreza. Estos testigos son Pere Roger, Barbero y Goçalvo Delgado, corredor. Los cuales confirman lo expuesto por Miquel Monfort.

Ante los datos aportados por los testigos y la petición hecha por Miquel Monfort, el lugarteniente del gobernador manda que Antonio Monfort, hermano de Miquel Monfort y legítimo administrador de los bienes de la testaria, María, le de al dicho Miquel Monfort las quince libras que le correspondían a su hija.

Como podemos ver el asunto a tratar es bastante rutinario y los datos que nos ofrecen son muy generales. Son más bien curiosos, aunque no dejan de ser importantes si tenemos en cuenta que la documentación medieval existente en el Arxivo Municipal de Vinaròs, salvo dos libros cartularios existentes en Sant Mateo, es la única que se conserva en la comarca.

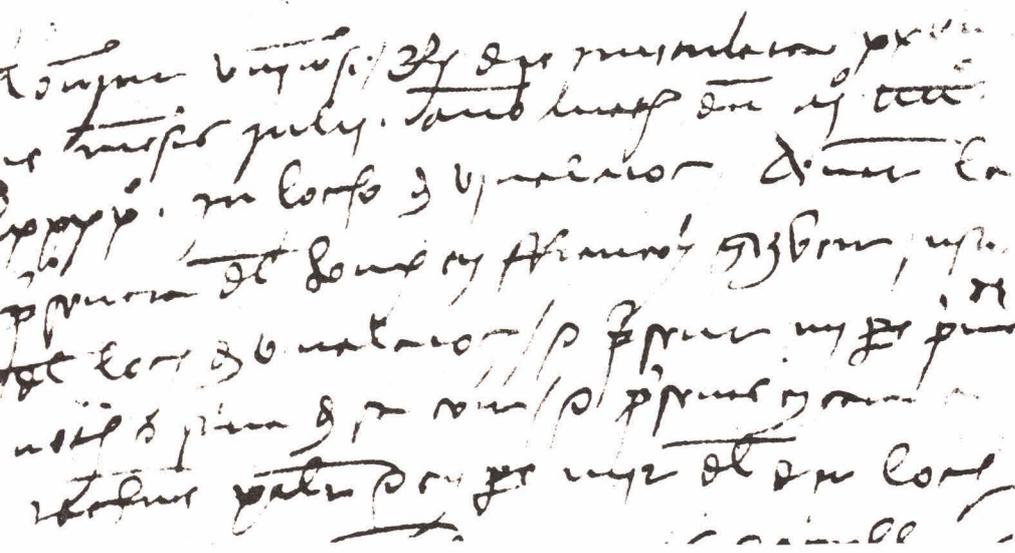
Ya que hablamos de la primera demente que tenemos noticia en Vinaròs, la cual como podemos ver vivía en 1490, podemos hacer

mención al primer manicomio del mundo occidental el cual se creó en este siglo, en 1410, en la ciudad de Valencia, bajo la denominación de «Hospital d'ignoscents, folls e oreats»

Los personajes que nos ofrece el documento son los siguientes:

- Miquel Monfort, «corredor de vesties», autor jurídico del documento.
- March Blasco, notario y procurador de Miquel Monfort.
- Francesch Mascaros, lugarteniente del gobernador del Reino de Valencia.
- Antoni Monfort, marido de la testaria y hermano de M. Monfort.
- Ysabel y Angela Monfort, hijas de M. Monfort.
- María, la testaria, ya fallecida.
- D. Mir de Saranyana, asesor de la corte del justicia de Vinaròs.
- Pere Roger, barbero.
- Gozalbo Delgado, corredor.
- Guillermo de Castell Bel, doctor en leyes, lugarteniente y asesor del lugarteniente del gobernador.
- Ramón Gizbert, justicia de Vinaròs.
- Pere Prima, notario y escribano de la corte del justicia.
- Jaime Xaler y Pere Mir, vecinos de Vinaròs.
- Pere Fozes, notario.
- Antoni Vinalars y Francisca, vecinos de Benicarló.
- Francesch Miro, notario.

Arturo Oliver
(Amics de Vinaròs)



Clase de letra que aparece a partir de la pág. 6

SE PERDIO PERRO COCKER

Color marrón dorado, el pasado 25 de Noviembre.

Se gratificará su devolución.

Razón: A. BONO, 48 - 8º - A

VINARÒS

Al finalizar la guerra civil del 36 nuestra Parroquia, como tantas otras, quedó desguarnecida de objetos de culto. Por el servicio de recuperación se la dotó de lo imprescindible, de entre cuanto iba apareciendo en los más dispares lugares, sin proceder a selección alguna, ni investigación previa de su procedencia. Por esto deben existir joyas o imágenes de la Parroquia de la Asunción de los que no se tiene la menor sospecha de su paradero, al tiempo que sus poseedores ignoran a qué templo pertenecieron. Pero, existe un objeto en nuestra Parroquia del que se sabe el origen debido a una inscripción grabada en él. Se trata de un cáliz de bella factura, sobredorado, del siglo XVIII que lleva en la parte interior del pie una inscripción y un escudo. Aquella dice así:

"A expensas del YII.^{mo} S^r Dⁿ Joseph Climent Obisp. de Barcelona para la Parroq.^l de Castellon de la Plana. AÑO 1771".

En rigor debemos decir que la "Ñ" está dibujada al revés.

Por lo que respecta al escudo, grabado en una pieza que sirve para ocultar el tornillo que sujeta el pie al fuste del cáliz, diremos que tiene forma mantelada. En el cuartel derecho del jefe aparece una paloma en pleno vuelo, portadora de un ramo de olivo, sobre campo de plata. En el cuartel izquierdo del jefe, y sobre campo de oro, se representa una granada con su tallo y unas hojas, que ofrece a la vista su interior de granos rojos. Por lo que se refiere al cuartel en punta éste representa un castillo o torreón almenado, sobre fondo azul o azur.

El todo va surmontado por el capelo episcopal con cordones y borlas, todo ello se intuye sea de color verde o sinople como corresponde a un obispo, si bien sólo aparecen dos borlas en cada cordón y no las seis preceptivas.

Ignoramos qué motiven estas representaciones en el escudo parlante, especialmente la granada. La paloma, sin duda, es símbolo de paz y el castillo alude por su exacta forma y el color del campo a las armas de su ciudad natal.

Pero, ¿quién era este personaje que nos ocupa la atención? Independientemente de que la prensa castellonense

JOSEP CLIMENT I AVINENT, OBISPO DE BARCELONA

le ha venido dedicando espacios importantes durante la primera semana de diciembre y nosotros mismos hemos escrito un artículo que aparecerá en la revista "Penyagolosa" en breve, queremos ahora dedicar unas líneas escuetas a su biografía, limitándonos exclusivamente a su cronología, por no disponer de espacio para más. Espero poder dar una amplia panorámica de su labor, así como de su entorno del siglo XVIII, en una conferencia programada para estas Navidades entre las actividades del Círculo Mercantil y Cultural.

José Climent i Avinent nace en Castellón de la Plana el día 11 de marzo de 1706, durante la Guerra de Sucesión. Su padre, un caballero castellonense de importante familia y no escasa fortuna, tenía por nombre así mismo José, y había fallecido a finales del mes de abril de 1705, poco después de contraer matrimonio con la que sería madre de nuestro obispo, labradora castellonense que se llamaba Teresa.

Es curioso que en su testamento, al saber encinta a su esposa, deja la fortuna a su hijo/hija que había de nacer. Pero, en caso de no nacer, había de pasar a poder de su hermana María Climent. En el supuesto del fallecimiento previo de ésta, a cuyo esposo Gaspar Rubert nombraba tutor del "nascituro", todos los bienes pasarían a María Castell, esposa del labrador Jaime Alegre. Es decir, que desposeía completamente a la joven esposa, a la que bien es cierto nombraba usufructuaria de sus bienes.

José Climent ingresa en la Universidad de Valencia, estando al cuidado por entonces de su tío materno Josep Avinent, religioso mercedario, y obtiene la licenciatura de filosofía el día 24 de julio de 1722. Al cumplir la edad legal nombra a aquel su tutor, lo que es aceptado el día 8 de octubre de 1726, alejando de sí la influencia de la

familia paterna.

Logra el grado de Teología el 26 de junio de 1727, y una cátedra al año siguiente, pasando a ser "repetidor" durante seis años en la Universidad de Valencia.

Habiendo renunciado D. Andrés Mayoral, accede a la sede arzobispal un amigo de Climent, El Dr. Andrés del Orbe. Esto cambia la trayectoria de su vida. Le es concedida a seguido una pavorría y pasa a ser maestro de pajes. Luego es nombrado párroco de San Bartolomé el día 30 de mayo de 1740, donde adquiere gran nombradía como orador sagrado.

Gracias a una serie de notables sermones es nombrado canónigo el 2 de julio de 1748. En 1756, y a consecuencia de unas comisiones delicadas que le son encargadas, se traslada a Madrid donde, salvo esporádicas escapadas a Valencia, permanece hasta el día 2 de julio de 1760.

Esta estancia lo pone en contacto con círculos diversos. Los aspectos más importantes son su adscripción a los medios jansenísticos de raíz española y sus movimientos para obtener un episcopado.

Para esto último se le presentan diversas oportunidades y todas se le frustran por maquinaciones de sus enemigos, sin que los adictos puedan mudar las cosas.

Por fin es nombrado por Carlos III; pero, la sede para la que es designado es la de Barcelona, cosa que intimida a Climent, a pesar de su fuerte temperamento. Por fin acepta el día 26 de abril de 1766. Hecha la consulta preceptiva al Papa Clemente XIII, y dictaminado el nihil obstat, es consagrado el día de San Clemente, el 23 de noviembre de 1766, en la catedral de Tarragona. A Barcelona llegó el día 4 de diciembre del mismo año.

Su colosal labor en la ciudad condal quedará como ejemplo de afectividad, decisión y celo. No podemos entrar en ello ahora. La confusa situación política, las enemistades, los roces,... le hacen non grato en Madrid. Presionado fuertemente se ve obligado a presentar la dimisión el día 16 de agosto de 1775. El día 7 de noviembre del mismo año deja de ser oficialmente obispo de Barcelona.

En desagravio le es ofrecida la sede episcopal de Málaga pero nuestro obispo prefiere retirarse al Desierto de las Palmas, lo que le es desaconsejado por su médico privado. Por ello se instala en Castellón de la Plana, su ciudad natal, a donde llega el día 25 de octubre de 1775. El 14 de diciembre redacta su notable testamento y, desde entonces, se dedica a una espléndida tarea en favor de los necesitados y de los niños.

Por último, agotado por su valor y por la enfermedad, se agrava precisamente hacia la fecha de la festividad de San Clemente. Fallece en su casa el día 28 de noviembre de 1781, de lo que se conmemora en estos días el segundo centenario.

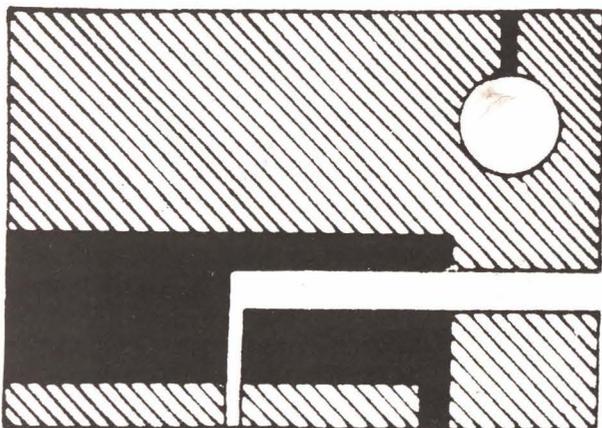
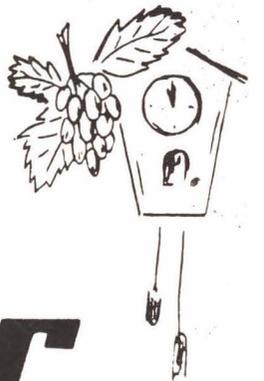
Para esta efemérides, además de conferencias, exposiciones y otros actos, se ha publicado un libro a él dedicado por la Sociedad Castellonense de Cultura, del que es autor el Vicario Episcopal de la Diócesis Segorbe-Castellón Rd^o Juan Redó i Herrero. No obstante existe una notable obra sobre el obispo Climent debida a la pluma del Dr. D. Francisco Tort i Mitjans, del que tomamos la gran mayoría de estos datos; así como noticias diversas pueden hallarse en "El libro de la Provincia de Castellón" recientemente reeditado por la Caja de Ahorros, y en una tesina (no publicada aún) de la castellonense María Rosa Pascual Almela, la que gentilmente nos permitió leer poco tiempo ha.

Cerremos este breve comentario sobre la vida de un obispo que, si bien creemos ninguna relación tuvo con nuestra ciudad, de él hemos utilizado durante cuarenta y dos años un cáliz que el donó a la parroquia en que descansan sus restos.

José Ant^o Gómez Sanjuán

FELIZ NAVIDAD

BUENOS DIAS
AÑO NUEVO



galerias **hogar**

MUEBLES Y DECORACION

FABRICACION PROPIA ¡GRANDES OFERTAS!

VINAROS

LIBERTAD DE EXPRESION

-INERCIA-

Inercia es el fenómeno físico que nos ayuda a permanecer en el estado en que nos encontramos, si corremos en seguir corriendo, si estamos parados, en permanecer inmóviles. Los valores naturales, bien encauzados, pueden ayudarnos mucho en la resolución de los problemas socioeconómicos permanentemente planteados. Por gravedad y diferencia de nivel se deslizan las corrientes de agua transformando la energía estática en dinámica, y, a medida que se desplaza el líquido elemento, se concentran en la acción otros valores sensibles generadores del bien al ser correctamente orientados. Un pueblo libre, se compone de muchos riachuelos, digamos mentes inquietas, con anhelos de discurrir y transformar lo estático en dinámico, que es, creando riqueza y esparciendo bienestar. Quizás con espíritu ególatra pero, puede que también éste sea otro fenómeno aprovechable, porque del orgullo lo de menos, en muchos casos, es lo material, cuenta mucho el saberse reconocido como valor personal. Pero, no divaguemos. Contra todos estos razonamientos existen los de los que ven los problemas desde prismas diferentes y son, precisamente, los que podrían, deberían, aleccionar a estos capitanes del trabajo, muchos de los cuales perecerán en la lid, pero sirviendo de puente a los que seguirán impertérritos sus pasos. (Fenómeno ecológico del progreso). Pero es que, además doctrinas otrora justificadas y que hoy deberían estar en desuso, porque la tecnología las ha rebasado, pintan a estos esforzados luchadores, a cuya grey pertenezco, como monstruos contrahechos, siendo que su único pecado es el de la inquietud personal, llamémosle inercia en su modalidad dinámica. El problema es, repito, difícil porque lejos de recibir el impulso necesario en la transición física del asunto, las enrevesadas leyes aplicadas con rigor espartano, ponen freno a los engranajes del conjunto operacional y, entonces, la inercia en su primitivo estado, impera en nuestro cotidiano quehacer como factor principal anulando desde los más incipientes esfuerzos hasta el ímpetu de los más agresivos en aras de una absurda paz increíblemente institucional. Incomprensible pero evidente. La administración oficial es muy complicada y tratando de encontrar la perfección anula la actividad. Para muestra ahí tenemos un plan de urbanismo que ha sido capaz de paralizar nuestra ciudad, y... quedándonos el temor de que, conociendo los méritos de los asesores técnicos, sea peor el remedio que la enfermedad. En llegando a esta enrarecida posición no acierto ya a discernir en qué forma la inercia pueda favorecernos más o perjudicarnos menos.

Sebastián Torres Suara

CONVERSACION DE LOS QUE SUELEN LLAMARSE CON POCA CULTURA

Llegamos aquí, y nos encontramos más solos que la una —la que tenía dos varillas, si tuviera más no funcionaría—. Una dos y tres lo que funciona que es, res.

Un señor de ciento cincuenta mil púas, funciona menos que uno de cuarenta, y si esta mas varilla fígurate, como el reloj.

Se puede funcionar con castañas, ¡Hombre! si las castañas las reciben los que no funcionan tal vez, pero si las, reciben los otros siempre las tendrán los mismos. ¿qué castañas son las buenas las que vienen o las que vendrán? En este momento están maduras, y a punto de explotar, pues pronto las veremos en las calles asar.

Que será será lo que vendrá, que será será una bona...

Si las castañas ves asar pon tu culo a remojar, remoión por remoión márchate tio gorrón.

¡Hombre José! Cómo es que estás aquí, es que no sabes que viene la —OTRAN— ¡Y a mí qué! Yo tengo la —URS—SULA— ¡Hombre! nos dicen que esto es lo que nos faltaba, la mía me dijo el otro día, a tí no te falta nada, porque no puedes ni con la —URS—SULA— y eso que estoy de buen ver, mejor que la tele, aunque gastedomenos, porque soy un mal economista y me falta asesoramiento, ese Lluch te ayudará.

Tengo que seguir la rueda, rueda que rueda y rodará aunque el camino muy mal está.

Tengo tres ovejas en una cabaña, la una me da leche, la otra me da lana, la otra mal de cabe-

za por la mañana. Tú no tienes nada, solo una venda en la calabaza.

Campo lleno de calabazas mal presagio, esto es cuestión de números. ¿Aprendiste matemáticas? ¡Hombre! Llegué a la álgebra pero como me mezclaron los números con las letras me hice un lío y no consigo poner en claro la cosa, pero como ahora ya hay esos aparatos que se llaman computadoras, y solo pulsando las teclas se solucionan los problemas, puede ser que el paro se convierta en una tontería y esté solucionado, ésto es un lío de circuitos, no sé, no lo entiendo, y tal vez no tenga solución.

Bueno te dejo que me están esperando, ojo al parche, y andando que es gerundio, saluda a tu mujer, y compra castañas que están muy buenas, adiós.

UN CIUDADANO

ENTRE EN EL MUNDO DEL EXTERIOR

Descubra los servicios de un gran Banco comercial de hoy con experiencia de años.



Banco sin Fronteras: Servicios sin Fronteras.

La experiencia de más de medio siglo prestando una asistencia integral al comercio internacional español en todo el mundo, ha hecho del Banco Exterior de España un banco sin fronteras.

Y esa misma experiencia es la que ha permitido que, también en nuestro país, el Banco Exterior de España pueda ofrecer al público en general toda una gama de servicios... sin fronteras.

Cuentas Corrientes: Cuentas Cómodas.

Tan cómodas que, sin moverse de casa, Vd. sabrá en todo momento cómo se mueve su dinero.

Con detalle de importes, extracto diario y resumen mensual de sus movimientos.

Libretas de Ahorro: Ahorro libre.

Vd. decide como y cuanto desea ahorrar sin que su dinero pierda la liquidez de un ahorro libre. Y ahora, si lo desea, la Libreta Triple (Uso hará que sus ahorros sean también una sólida y rentable inversión.

Tarjeta Visa: Comprar sin Pagar.

Un nuevo servicio del Banco Exterior de España con el que, su firma es

suficiente garantía para comprar lo que necesite y pagar cuando le convenga.

Autocheques Gasolina: Llenar y Arrancar.

Una forma cómoda y segura de viajar con la que Vd. sólo tendrá que llenar el depósito de su automóvil... ¡y arrancar!

Entre en el mundo del Exterior y todo el mundo se pondrá a su servicio. Sin fronteras.



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
El banco sin fronteras

50 ANIVERSARI DEL VOT DE LA DONA (i III)

Als 50 anys de la conquesta del sufragi femení a l'Estat Espanyol, Clara Campoamor és la figura política que apareix en la Història com la gran defensora dels drets de la dona.

Clara Campoamor Rodríguez va nèixer a Madrid el 1888 en un món familiar humil, la qual cosa li impideix seguir estudiant una volta acabats els estudis primaris. Treballa primer de dependenta i més tard, com a empleada de Telègrafs, fins que ingressa a l'Administració de l'Estat com a telegrafista internacional i més tard, com a taquígrafa de l'Estat, tasca que compagina amb l'ensenyament d'aquesta tècnica, compartint aquest treball amb el de secretària del director del periòdic «La Tribuna» i és en l'entorn del diari madrileny on desperta el seu interès per la vida pública.

El 1924 obté la llicenciatura de Dret i al 1925, forma part del Col·legi d'Advocats. Mai va voler treballar per a la Dictadura i l'any 29 va col·laborar a fundar el grup d'Acció Republicana, nucli que més tard es convertiria en partit. Però on va desenvolupar la seua militància va ser al costat de Lerroix, en el Partit Radical, amb el que es presenta a les eleccions, aconseguint un escò al Congrés.

La seua intensa tasca parlamentària la va simultanejar amb el càrrec de Delegada de l'Estat Espanyol a la Societat de Nacions. Poc després començava en el Parlament la batalla dialèctica més dura per aconseguir el vot de la dona. Però la seua actuació no es va limitar a aquest tema, decidí per a la vida democràtica de qual-sevol societat: va formar part de la Comissió redactora del Projecte de Constitució, fou vicepresidenta de la Comissió de Treball, va presentar la seua pròpia Llei de Divorci que va retirar després per votar a favor de la del Govern Republicà, va participar en els debats de l'Estatut català; sobre inscripció dels fills nascuts fora del matrimoni, organització del Tribunal de Menors, reforma del Codi Penal i tots aquells temes relacionats a la capacitat jurídica de la dona. El

seu inesgotable feminisme la va fer proposar una emissió de segells amb la figura de Mariana Pineda i la concessió d'un crèdit per a elevar un monument a Concepció Arenal.

El mes d'Octubre de 1931, va fundar la Unió Republicana Femenina amb la finalitat de fomentar accions a favor de la concessió del vot a les dones. Però en les eleccions del 1933, guanyades per la dreta, no aconsegueix renovar la seua acta electoral. La premsa d'esquerres culpa al vot de les dones la pèrdua de les eleccions i Clara Campoamor apareix com a culpable de la situació. Ella surt al pas de les acusacions fent una anàlisi de la derrota: la divisió dels republicans i la manca d'eficàcia del Govern en el sector camperol fonamentalment. Però de fet, la seua figura política ha caigut. Lerroix li ofereix un càrrec de consol, nomenant-la Directora General de Beneficència, càrrec del que dimiteix al 1934, tot enviant una carta al líder del Partit Radical, en la que es dona de baixa del Partit explicant els motius, entre altres qüestions expressa «em vaig afiliar al Partit Radical en base a un programa republicà, lliberal, laic i democràtic, transformador de tot l'endarreriment legal i social espanyol, per la realització del qual es conseguís la tant anunciada justícia social. I no he canviat una sola línia...»

Després, va demanar l'entrada a Esquerra Republicana, però aquest partit li nega el pa i la sal. El seu desig era tornar a les Corts a les files republicanes. En un últim intent, decideix presentar-se amb l'Associació «unió Republicana Femenina» que ella mateixa havia fundat, però el Front Popular li va negar aquesta possibilitat. Un mes abans de l'esclat de la guerra civil, va publicar el seu llibre més representatiu «El voto femenino y yo. Mi pecado mortal», en el que fa una lúcida anàlisi de la trajectòria republicana.

El 6 d'Agost del 1936, surt de Madrid cap a València fugint de la repressió, camí d'un exili del que no tornarà. De València passa a

RESPUESTA A "LA CARA A" (12 de Diciembre 81)

Decían Bertolt BRECHT «A los que luchan un día se les llama: Buenos. A los que luchan una semana: Mejores. Y a los que luchan todos los días: Imprescindibles».

Quizás el autor R. Viñas es de estos últimos, de los que el poeta alemán habla, en tal caso le felicito por usted, pues son, en general, personas de gran valor, personas que saben luchar cotidianamente para que las cosas no sean como usted dice que son, sino de muy distinta manera... Pero mucho me temo, mi distinguido R. Viñas, que con la mirada hacia el «pasado», para volverlo a reconstruir, se pueda lograr nada bueno, que añorando «nostalgias» se construyan fá-

bricas que humeen o verdes parques que desentumezcan nuestros miembros. Lo dudo, lo dudo mucho.

La demagogia es poco elegante y envilece y generalizar problemas aludiendo a sociedades tan sublimes como puras, tan amadas y respetadas, tan antiguas como la DEMOCRACIA es peor.

Si lo que usted insinúa triunfa, seguramente muchos no podremos escribir artículos, pero si sigue como hoy (y por supuesto solucionando los muchos problemas que hay con la lucha y el trabajo de cada día), usted, yo y nuestros hijos nos leerán, escribirán y tendrán medios civilizados de solucionar las cosas y todos, estimado R. Viñas, entraremos a formar parte del calificativo de Bertolt Brecht «Imprescindibles».

J.M. Sans

Itàlia i d'allí, a França, des d'on se'n va a l'Argentina, país en el que roman fins l'any 1955. Des de Buenos Aires, fa dos viatges a l'Estat Espanyol amb el propòsit d'instal·lar-se a Madrid, però els controls policials de l'aeroport de Barajas li exigeixen signar una adhesió al Règim, a més a més de facilitar noms de companys.

Clara Campoamor se'n va definitivament. Des de Buenos Aires va a viure a Suïssa, on romandrà fins la mort, l'any 1973. Els seus últims desigs es van concretar en un: ésser soterrada a l'Estat Espanyol. Les seues despulles foren traslladades a San Sebastian, en una caixa coberta amb la bandera espanyola i no la republicana, com haguera estat la seua voluntat.

COL·LECTIU FEMINISTA

Transcribim a continuació el text de l'escrit que, amb motiu dels cinquanta anys del vot de la dona, el Col·lectiu Feminista ha adreçat a l'Ajuntament:

«Don Ramón Bofill Salomó, Alcalde President del Magnífic Ajuntament de Vinaròs:

Amb motiu de la commemoració del cinquantenari de l'obtenció del sufragi universal per a

les dones de l'Estat Espanyol, el COL·LECTIU FEMINISTA de Vinaròs, sol·licita a la Corporació Municipal que s'imposa a un carrer de Vinaròs el nom de «Clara Campoamor» recordant així aquella dona que a força de lluitar i enfrontar-se a les costums de la seua època, va convertir-se en una gran jurista, portant en el Parlament de la República tot el pes de la defensa del vot per a la dona, en el debat que va tindre lloc sobre el tema.

El COL·LECTIU FEMINISTA considera que l'obtenció del vot per a la dona va ser decisiu, no solament per a l'emancipació de les pròpies dones, sinó que es va donar un pas endavant en la consecució d'una societat més justa i més lliure per a tots. Pensem que tots aquells i aquelles que han fet alguna acció positiva per a la comunitat, mereixen ser recordats per aquesta, i Clara Campoamor va lluitar tota la seua vida per a que les dones foren tingudes en compte en la vida social i que prengueren consciència de la seua situació en aquesta mateixa vida social».

COL·LECTIU FEMINISTA

PARA ESTAS NAVIDADES Y REYES PLATOS PREPARADOS Y COMIDAS POR ENCARGO

FRIVOLIDADES RUSC
ESCUDELLA NADALENCA
CREPES DE LANGOSTINOS INDIANA
COCKTAIL DE GAMBAS

FAISAN A LAS UVAS

LENGUADO DEL CHEFF
ROMESCADA DE MARISCOS
ZARZUELA DE PESCADO Y MARISCOS

¡NO COCINE EN FECHAS TAN SEÑALADAS,
NOSOTROS SE LO DAMOS YA TODO HECHO!



Plaza San Agustín, 17
Tel. 45 19 86
VINAROS

PALETILLA DE CORDERO PARISIEN
PIERNA DE CORDERO RELLENA
PAVO RELLENO A LA CATALANA
PIERNA DE CERDO BRASEADA AL OPORTO
PATO A LA NARANJA
ENTRECOT MARCHAND DU VINS
ENTRECOT A LA PIMIENTA
SOLOMILLO DE LOMO AL CURRY AMERICANA
POLLO AL CHAMPAGNE
CONEJO A LA CAZADORA
CREPES RELLENAS AL GRAND MARNIERE
CREPES SUZETTE
CREMA CATALANA

FELICES FIESTAS DE NAVIDAD
AÑO NUEVO Y...
BUEN APETITO

ESCRITS DES DE LA PRESO

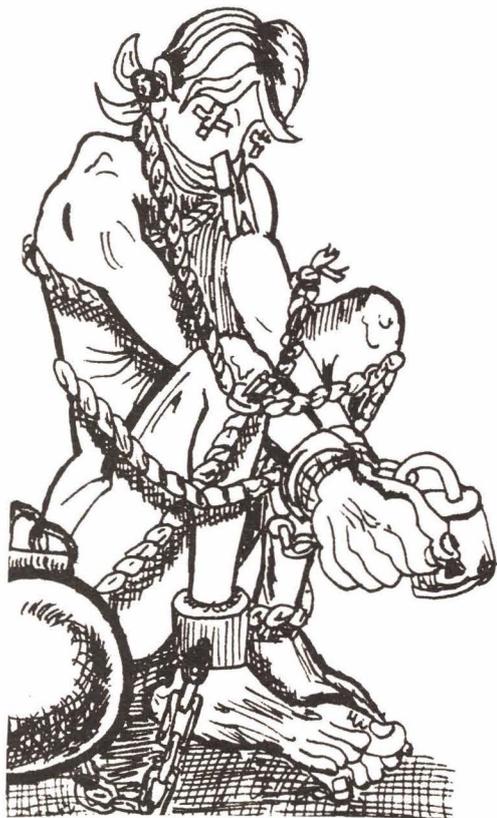
ELS PRESOS

Passats els primers dies, es pot dir que estem en un moment de transició. Potser els presos tenien raó quan diem que ens acostumaríem. Els meus companys, surten al pati matí i vespre i tenen el seu cercle d'amistats. Jo, per necessitat de repós, obligat per la vaga de fam i de refugiar-me entre els llibres i papers, sols surto de la cel.la pel matí.

La meua reclusió, no sols és deguda a la vaga de fam, sino també per l'embrutiment de l'ambient general entre els presos. Els primers dies anàvem de sorpresa en sorpresa. Al pati rebem la primera. 1.000 m², ni una herba, envoltat d'una muralla amb una "garita" instal.lada a cada angle i una al centre del pati de les que destacava per damunt de tot, l'uniforme i el canó de l'ametrallada. Cinc metres després de la primera muralla, n'hi havia una altra que era la que donava al carrer. Si saltaves la primera, et fregien als peus de l'altra sense contemplacions.

La majoria dels presos, caminaven com autòmats, anaven en grups de 3 o 4, quasi no parlaven, passejaven, quasi corrien i en arribar a un lloc determinat giren i tornen a caminar depressa, com si fessen tard al cine. El primer dia que vam sortir al pati, de seguit ens envolten amb curiositat:

- La ràdio diu que us han aplicat la llei antiterrorista. Sou de la ETA? Hui ho teniu clar!!
- Que, cuánto cobráis del Sindicato? (-) ¿Nada? A vosotros os han



comido el coco. Aquí estáis encerrados y los jefes dándose la gran vidorra. ¡Bah!!

- Què dius? Aquí no es pot fer res. La majoria son xivatos. N'hi ha un que ha estat 40 dies en vaga de fam i se l'han endut a l'hospital per a que es morgue allí. Lo millor es deixar passar el temps tranquil·lament, esperar a sortir i començar a vengar-te.
- (-). Tranquilos, esto son los primeros días. Después a comer como todos y a vivir. Yo llevo aquí dos años y no sé cuando saldré. Cuando me pase por la cabeza salto y si no me matan de un tiro, ya no me dejaré coger nunca más.
- ¿Organizarse para qué? Yo he estado en un motín a Zaragoza y lo único que conseguimos fue una soberana paliza.

I d'altres tipus de converses que no són reproduïbles públicament. Alguns dels presos són irrecuperables i es podriran entre els murs d'aquests inferns. D'altres cauran en algun "asalto de altos vuelos" i d'altres acabaran en un manicomi. Jo, esgarrifat, me preguntava per què tot això. Quan van néixer aquesta gent eren com tothom i la vida els ha fet així: pares alcohòlics; problemes familiars; falta d'afecte; pallisses diàries; fam i misèria; incultura; falta d'oportunitats; rebeldia a viure de genolls...

La nostra gent estava emmarcada entre aquells que han crescut sense afecte, tenen una postura d'aparentar ser homes durs, en el fons són afectius,

delicats i amb bons sentiments. Un d'ells, el més pròxim a nosaltres, era un cas que ens omplia de tristor. Des dels 7 anys la seua vida eren els reformatoris i les presons. Ultimament havia surtit de la presó, havia conegut a una noieteta i es va posar a collir bajoca per recollir diners i pagar una fiança del seu germà. Estant treballant, se l'emporten detingut a Castelló, per una causa del 79. Cada dia té que prendre pastilles per als nervis. Portava ja tres mesos aquí sense saber per què.

El Choco és un mun de carn atlètica i agressiva i que amaga bons sentiments. L'han fet un mite entre tots i ara no pot deixar de ser-ho. Tots ens ajuden molt, informant-nos del règim interior, de tot i de tots els que ens tenim que guardar, de "passar-nos" algunes coses i sobretot de donar-nos conversa des del primer dia.

No estan acostumats a parlar d'ells, dels seus sentiments. No són receptius, tenen una visió simplista de que és la vida, en base a les seues experiències i quan els parles d'altres coses et diuen que "se me cruzan los cables". Tots ells quan van néixer eren com tu i com jo, la vida els ha anat modelant d'aquesta manera. Drogues, robos, violència... Tot allò que els ha ensenyat la vida, els ha dut a l'estat de marginació en que es troben. Tots provenen de la classe treballadora. L'altra classe no en comet de delictes, perquè especular, explotar i arruinar la salut i la vida de milers de famílies obreres, està dintre de la llei que han aprovat els cacics i el seu govern.

RAMON PUIG

TRANSPORTES

AGDOJAVI, S.L.

Le ofrece su nuevo SERVICIO DE MUDANZAS

LOCAL - NACIONAL - INTERNACIONAL

Con medios adecuados y personal especializado!

FELICES FIESTAS DE NAVIDAD
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO



Juan XXIII (Junto Cerámica Vinarocense) Tel. 45 21 51 VINAROS

Electrodomésticos

VIDAL

Con motivo de nuestro **10° ANIVERSARIO**, hemos ampliado nuestro establecimiento, para poder ofrecerles más artículos en nuestras fabulosas **ofertas aniversario**.

¡Felices Fiestas de Navidad!

LISTAS DE BODA - LÁMPARAS - REGALOS

Dr. Fleming, 9, 11 y 13

VINAROS



SALON DE PELUQUERIA

Jordi

Desea a sus clientes y amigos, lo mejor para estas Fiestas!

Arcipreste Bono, 3. telf. 45 01 68.

VINARÒS

Cano DERBI

"la marcha diaria"



VARIANT BOTON ROJO

PROVEEDOR OFICIAL



ESPAÑA 82

DURANTE EL MES DE DICIEMBRE, CON CADA CICLOMOTOR, TE REGALAMOS UN BALON DE REGLAMENTO



AUTO

ESCUELA VALLS

Socorro, 37
Telf. 45 20 21

VINAROS

¡Deseamos a todos nuestros clientes y amigos
Feliz Navidad
y un Venturoso Año 1982!

EL CARRER D'ABANS I EL CARRER D'AVUI

En els últims quinze o vint anys el nostre País ha passat unes transformacions econòmiques i socials importants. Es va iniciar el procés d'industrialització (amb gran retràs!) produïm uns fluxes migratoris del camp cap a les ciutats i d'unes zones cap a les altres, un creixement econòmic, un increment en el consum i de rebot canvis en les pautes de comportament social. A nivell urbà tot això ha dut canvis quantitativs i també qualitativs.

Analitzem per exemple les relacions cotxe-carrer. Una de les bases del creixement del consum i del procés de la industrialització tardana va ser el cotxe. Inclús part important en la ideologia triomfalista de l'època —i pot ser d'ara—: "esteu bé ja que podeu arribar a tenir un cotxe. Bé, aquest important utensili que ens permet gastar mil pessetes en gasolina cada setmana, vintmil al taller de reparació alguns mesos, i que tan sols en els estalvis de dos o tres anys ens possibilita fer quatre excursions per temporada sense tenir que agafar el tren, i anar tots els dies a treballar, a comprar o a passejar a la punta del carrer damunt de quatre rodes, ha alterat radicalment la utilització del carrer.

Abans el carrer era ademés de lloc per a transitar, un espai d'intensa relació social. Escenari dels jocs dels xiquets i de vegades dels grans; podia treure's una taula al carrer i jugar a les cartes. El marc d'animades tertúlies, lloc per fer feina, per exemple pelar ametlles, tasca en la que col·laboraven els veïns, o estendre panís al sol. A l'Estiu tothom traïa les cadires al carrer, per estar a la "fresqueta" fins molt tard. Era l'aglutinant d'unes intenses relacions veïnals, que encara avui té reminiscències com les "Festes de Carrer" que es celebren als més vells on la gent es resisteix a perdre els cos-

tums. Als nous barris no se'n solen fer d'aquestes festes.

Avui totes aquestes relacions socials s'han vist arraconades o trencades. Les grans torres aïllen a cada ciutadà del de la porta del costat. Els cotxes han arraconat als veïns i als vianants en el millor dels casos a les voreres. Avui el carrer és un lloc per estacionar i circular vehicles. I poc més. En podem dir que el carrer d'avui és molt diferent al d'abans encara que físicament no hagué canviat molt.

Jugar a "fideuet", a "pot-pot" o a futbol és impossible o molt arriscat. Cal cercar un nou indret perquè juguen els xiquets i que no estiguen massa lluny de casa. Totes aquestes relacions veïnals en aquell espai unificador era d'un carrer com és d'un poble o d'un País) com era el carrer, porten ferida de mort, però cal trobar nou espai en el qual sense enterbolir el pas del vianant o jugar-se la pell baix de la vorera, si més no, o els vells i els grans puguem prendre el sol i fer la xerradeta. I aquests espais sols poden ser grans places o zones verdes acotades al tràfec rodat.

Es per aquests canvis i pel creixement del poble en els darrers anys que es fa necessari, al meu entendre, dotar al poble d'un parc gran. Al poble hi havien bons espais per fer una zona verda com cal, prop del centre com ara "El Payà" o "la torre de Ballester" i no s'ha fet. Pot ser l'únic que queda es l'espai entre la Raval de Càlig i el Camí Carreró, que podria enllaçar el centre del poble en la zona escolar més important del poble: els "Grups de Dalt".

Per desitjar que no siga. Faria bon paper un gran jardí al centre del poble.

E. Forner

ELS MILITARS IMPOSEN LA SEUA LLEI

Davant dels fets de Polònia, un altre mar de tinta ha sorgit per intoxicar-nos a conveniència dels interessos imperialistes ianquis, amb una campanya anticomunista que satura tots els mitjans de comunicació.

Ja en aquest setmanari, al mes d'Octubre, vam intentar sortir al pas de la desinformació (manipulada evidentment), que hi havia al voltant de SOLIDARITAT. Feiem patent el nostre desacord amb la política de Walesa i posàvem les esperances en la línia —llavors minoritària— dels radicals encapçalats per Jan Rulewski, que pareixia confirmar-se com a corrent d'oposició a la política oportunista de Walesa, amb un programa que anava en



POLONIA

línia recta a constituir al moviment popular polonés com alternativa de poder.

Els fets, en aquests mesos han confirmat aquella improvisada valoració. Walesa ha quedat en minoria dins del sindicat. La línia radical, ha guanyat als Comitès Intermitjos i la seua ofensiva, li ha donat al problema polonés, un carisma internacional.

El MOVIMENT COMUNISTA DEL PAIS VALENCIA, volem manifestar la nostra condemna pels fets i solidaritzar-nos amb la lluita del poble polonés per viure amb llibertat. Al mateix temps que voldríem sortir al pas de la intoxicació informativa, planificada i orquestrada per tots els enemics de la democràcia que amb l'escusa de defensar al poble polonés posa per davant una campanya anticomunista:

- Volem aclarir que l'Estat d'excepció contra el poble, no ha estat mai una mesura que entre en els programes d'un govern realment democràtic. A Polònia ha hagut un colp militar, cosa que explica perfectament el que pot passar a qualsevol país, quan el poder militar està per damunt del poder oficial. Una experiència que a nosaltres, en aquest moment, ens toca de prop.

- La URSS, no té cap incidència real, ni política ni econòmica en les decisions d'aquest País. Polònia és un País sobirà i independent, fins i

tot la seua economia està majoritàriament orientada cap a Europa occidental. Una intervenció Russa li suposaria un greu desprestigi a nivell internacional.

- L'aplicació de la llei Marcial anul·lant absolutament totes les llibertats excepte la celebració d'actes religiosos, té molt que vore amb la democràcia i si un paralelisme sospitos amb el "Perte" de Milans del Bosch el 23-F.

- Que la reacció i el govern d'UCD al cap, es queden sols parlant de "la dictadura comunista y estalinista". Però s'obliden de dir-nos, els fraternals llaços que els uneixen amb tots els Pinochets i Videles del món. Així com també amaguen la seua condescendent actitud amb els feixistes i els militars colpistes del nostre país.

La situació a Polònia continua sent contradictòria, la desinformació que ens arriba, no permet conèixer en profunditat ni els fets, ni la situació del moviment Solidaritat.

Els fets actuals arranquen a partir de les negociacions a 4 bandes entre l'exèrcit, el govern, l'església i Walesa, per tal d'aconseguir un "entendimiento nacional". Aquestes negociacions provoquen entre les bases de solidaritat una reacció de descalificar a Walesa per la seua decisió unilateral en negociar. Com a resultat del "entendimiento", el sindicat admet la suspensió del dret de vaga durant dos mesos, a canvi de que el govern accepte les decisions del sindicat en matèria com preus i salaris.

Els poders oficials, davant d'aquesta primera claudicació, preparen un projecte de llei sobre regulació del funcionament sindical que havia de sotmetre al Parlament el passat 14: capacitat del govern per suspendre el dret de vaga en tot el país durant tres mesos, sense condicions i facultat als tribunals administratius per a disoldre qualsevol òrgan sindical que viole la llei.

Aquesta regulació, implícitament significa la dissolució del sindicat en la pràctica. La idea era anar eliminant progressivament i d'una manera selectiva, els nuclis més radicals i acabar amb el sindicat sense espectacularitats, sense traumes interiors i en nom de la democràcia i el socialisme.

Davant d'aquesta situació, els sectors radicals, que havien passat a ser majoritaris amb el desprestigi de la política de Walesa, decidien passar a l'ofensiva, no els deixaven altra alternativa. La Comissió Nacional decideix proclamar el 17 "jornada de protesta nacional i d'unitat" i organitzar un referèndum abans del 15 de Febrer, sobre l'exercici i els mètodes del poder actual.

Els tancs, les metralleres, la llei Marcial..., han posat el primer interrogant. L'altre interrogant pot durar dies, setmanes o mesos per aclarir-se.

MOVIMENT COMUNISTA
DEL PAIS VALENCIA
(M C P V)



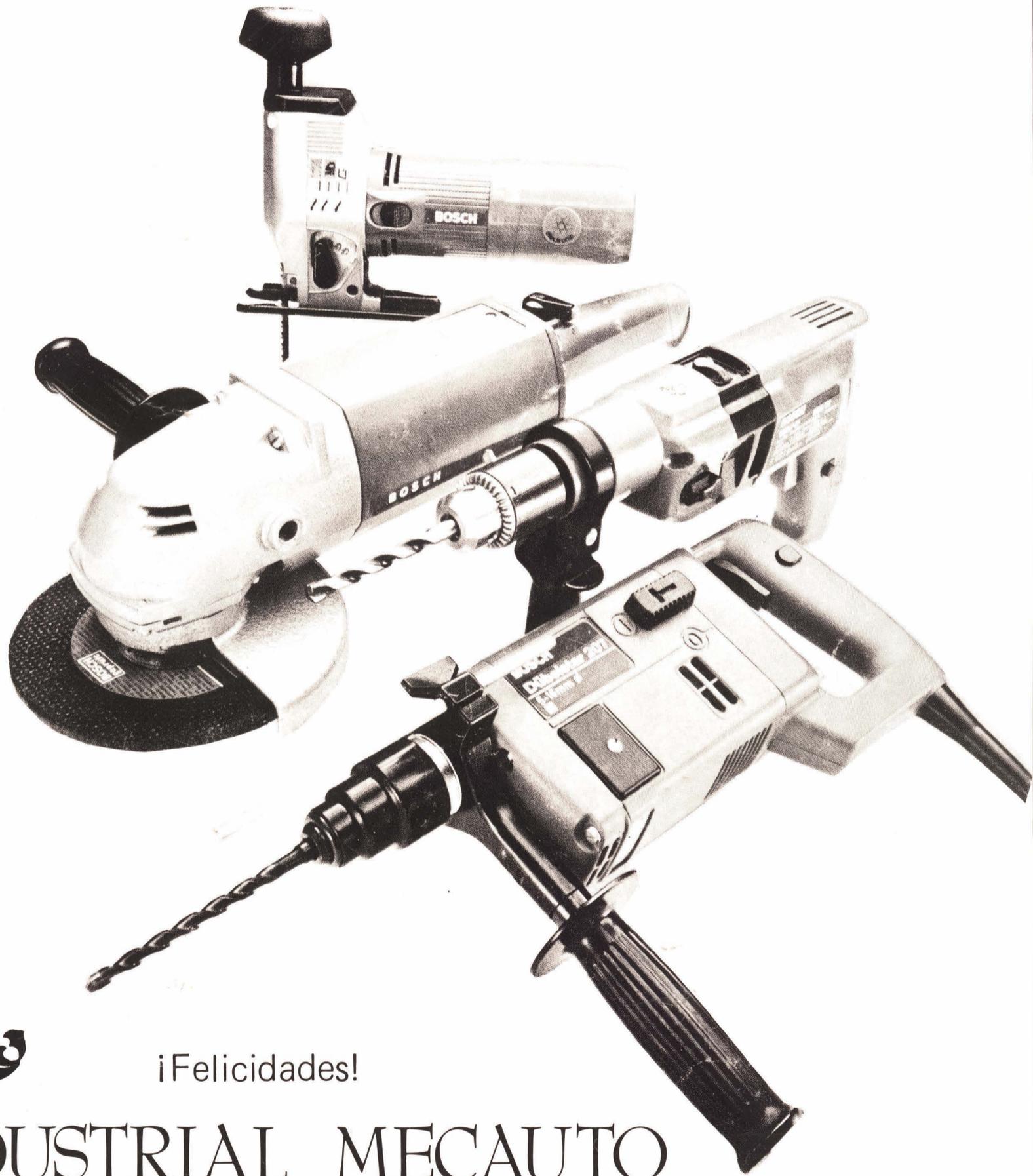
Bones Festes
us desitja...

EXPOMOVIL
VINAROS

Bosch

Herramientas Eléctricas

NAVIDAD-REYES



¡Felicidades!

INDUSTRIAL MECAUTO

Costa y Borrás, 12 – TEL. 45 01 51 – VINARÒS





XXV CONCURSO LOCAL DE PESCA

Mañana domingo, de 8 a 13 horas, organizado por la Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina" se celebrará en la escollera de Levante del puerto el XXV Concurso Local de Pesca para las modalidades de caña lanzadora o a mano. Las inscripciones pueden materializarse, en el local de la Sociedad (Blau-Club) hasta hoy sábado a las cinco de la tarde.

El reglamento del concurso estará en la mesa del Jurado. Puntuará toda clase de pescado cuyo peso sea superior a 100 gr. excepto pescado sin escamas, lirio, lisa, salpa, palomitas.

Los premios consistirán en tres magníficas Cestas Navideñas, para los tres primeros clasificados y un premio sorpresa para cada participante. El almuerzo corre a cargo de la Entidad organizadora "La Lubina".



CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

Resultados de la quinta ronda en la primera división:

C.A. Benicarló "B"	4 1/2
"Ruy López" Vinaròs	3 1/2
C.A. Benicarló "A"	2
Círculo Mercantil de Castellón	6
C.A. Vall d'Uxó	4
C.A. Villarreal	4

Clasificación actual:

- 1º.- Círculo Mercantil de Castellón, 31 1/2 puntos
- 2º.- Club Ajedrez Benicarló "A", 24 puntos
- 3º.- Club Ajedrez Vall d'Uxó, 19 1/2 puntos
- 4º.- Club Ajedrez "Ruy López" Vinaròs, 16 puntos
- 5º.- Club Ajedrez Villarreal, 15 1/2 puntos
- 6º.- Club Ajedrez Benicarló "B", 13 1/2 puntos

Ha finalizado la primera vuelta y el paréntesis de dos semanas que tendremos, con motivo de las fiestas navideñas, debe servir de reflexión y descanso para emprender con nuevas energías la segunda vuelta. La primera vuelta ha sido un paseo para el Círculo Mercantil de Castellón, lo cual queda claramente reflejado en la clasificación, y salvo que ocurriera una catástrofe la segunda vuelta será un poco en plan de exhibi-

CRONICA D'ESCACS

ción, pues la diferencia acumulada sobre el resto de equipos es prácticamente insalvable.

Y, si la cabeza de la clasificación está clara, lo que desde luego no lo está es cola, teniendo en cuenta que el último desciende automáticamente y el penúltimo promociona. Tras el último resultado obtenido por el Ruy López, sin duda un tropiezo para sus aspiraciones de permanencia, parece ser que también tendrá que entrar en el "sorteo" de esos puestos, junto con el Villarreal y el Benicarló "B".

EL AJEDREZ: ESTRATEGIA Y TACTICA

IX) La clavada

Esta situación se produce cuando una pieza, al ser atacada por otra enemiga, no puede ser movida por tener detrás suya otra de mayor valor o alguna otra indefensa. Todas las piezas, incluso los peones, pueden estar clavadas, excepto el rey. Las piezas clavadoras han de ser damas, torres o alfiles, pero los caballos ni los peones pueden ejercer de clavadores. Si la pieza clavada no puede realizar ningún movimiento, se trata de una clavada total, y si pueden jugar en una determinada dirección, e incluso tomar las piezas "clavadoras", se llaman clavadas parciales.

Veamos a continuación una partida sobre este tema.

Blancas: Rubinstein
Negras: Nimzovich
(Marienbad, 1925)
Defensa India de Dama

1.- P 4 D, C 3 AR 2.- C 3 AR, P 3 CD 3.- P 3 CR, P 4 AD 4.- A 2 C, A 2 C 5.- P x P, P x P 6.- P 4 AD, P 3 CR 7.- P 3 CD, A 2 C 8.- A 2 C, 0-0 9.- 0-0, C 3 A 10.- C 3 A, P 4 TD 11.- D 2 D, P 3 D 12.- C 1 R (La idea es llevar este caballo a 5D) 12.- ..., D 2 D 13.- C 2 A, C 5 CD 14.- C 3 R, A x A 15.- R x A, D 2 C j. 16.- P 3 A, A 3 T 17.- CD 1 D (se amenaza A x C y D x P) 17.- ..., P 5 T! 18.- P x P, T R 1 R 19.- A x C, P x A 20.- R 2 A (Amenaza desclavar el caballo con P 4 A) 20.- ..., P 4 A!! (Amenaza hacer crónica la clavada con 21.- ..., P 5 A 22.- P x P, A x P 6 21.- ..., A 2 C seguido de A 5 D) 21.- D x P, A 2 C 22.- T 1 CD, A 5 D (Se amenaza C 6 D j.) 23.- R 2 C, A x C 24.- C x A, T x C 25.- D x P (Ahora es el blanco quien clava las piezas negras) 25.- ..., T x Pj. 26.- T 2 A, T x Tj. 27.- D x T, (no valía 27.- R x T, C 6 Dj. y después de 28.- ...C x C, la dama negra queda defendida) 27.- ...T x P 28.- P 3 TD, T x P 29.- D 2 R, T 1 T 30.- P 5 A, D 3 T 31.- D x D, C x D 32.- T 1 TD, C 2 A 33.- T x Tj., C x T y las blancas abandonaron. 0-1

gamma ILUMINACION

- focos.
- fluorescentes.
- bombillas de todos tipos.
- lámparas para discotecas y pubs.
- rótulos luminosos.
- neón.

Carreró, 48 Tel. 45 34 56 Vinaròs

ESPECIALISTAS EN ILUMINACION

MILLOR ESPORTISTA DE VINAROS 1981

1ª Placa d'Honor SEMANARIO Vinaròs

El Setmanari "Vinaròs" institueix el premi al millor esportista anual, per votació dels seus lectors i entre tots els esportistes locals.

El PREMI serà lliurat al guanyador, a les Festes de Sant Joan i Sant Pere.

CLASSIFICACIO

	ESPORT	PUNTS
D. Agustí Ribera (Korea)	Atletisme	26
D. Ignaci Fandos Aragüete	Ciclisme	10
D. Calixt Gómez	Basquetbol	7
D. Xavier Chesa Sabaté	Natació	2

Dono el meu vot com a millor esportista 1981 a
D.
pels seus mèrits en
votant D. firma

19-Desembre-1981

RESTAURANTE AIXALA

GRAN CENA FIN DE AÑO 1981

AMBIENTE ACOGEDOR, BUEN APARCAMIENTO PARA SU COCHE,
Y SUPREMA CALIDAD Y CANTIDAD
EN TODO SU SERVICIO

CENA FIN DE AÑO

- 1º ENTREMESES ESPECIALES.
 - 2º MARISCOS VARIADOS
 - 3º ROASTBEEF (TERNERA ASADA CON GUARNICION, GUISANTES,
CHAMPIÑONES CON PURE DE PATATA)
 - 4º PIJAMA
 - 5º UVAS DE LA SUERTE
- CAFE, COÑAC, LICOR, CHAMPAGNE, VINOS, AGUAS, ETC.

PRECIO 1.600 PTAS.

OS ESPERAMOS

RESERVAS HASTA EL DIA 28

PLAZAS LIMITADAS

RESTAURANTE AIXALA

AVDA. BARCELONA, 1

VINARÒS

Baloncesto

MUEBLES HNOS. SERRET 76
C.B. ALCACER 69

Buen encuentro el disputado por nuestros jugadores frente a uno de los más potentes equipos valencianos de la presente Liga de 3ª División.

Jugaron: Sebastián (6), Gil (18), Rodríguez, Fontanet (10), Sanz (1), Ayza (30), Buscarons, Querol y Casanova (11). 16 personales y eliminado Casanova.

COLEGIADOS: Sres. Castellet y Navarro. Buena labor, aunque con algún despiste que no influyó en el resultado y que aunque su tarea fuese protestada por los visitantes, ya quisieramos para nosotros arbitrajes así en Valencia.

COMENTARIO:

Primeros minutos sensacionales, buen ritmo, buena defensa y acierto en el tiro hizo elevar el marcador en el minuto 15 en 19 puntos de ventaja, cota máxima alcanzada, bajando el ritmo llevado, quizá por falta de fondo dado que ultimamente no ha podido entrenar el preparador físico y ello creo que se notó.

Finalizó la primera mitad, 43-28 y en la segunda y a tenor del pressing designado por el entrenador visitante hizo reducir las distancias, ello unido a la sequía encestadora de los primeros minutos

(solo 5 puntos), hizo temer por los puntos en litigio ya que los visitantes se pusieron a tan solo cuatro puntos que les multiplicó su moral y fe en el triunfo. Pero he aquí que nuestros jugadores reaccionaron y con la salida a la pista de Gil y Casanova las cosas poco a poco volvieron a su cauce, no logrando una ventaja excesiva pero sí garantizar el triunfo final que en fin era el propósito del encuentro.

Floja la segunda mitad, 33 puntos (43 en la 1ª) cuando normalmente debe ser mayor la cantidad que se anote en la 2ª parte, debe prepararse mejor para resolver este llamémosle problema y apretar más, la segunda vuelta va a comenzar hoy y promete ser dura y decisiva para la suerte de los equipos.

Para hoy plato fuerte en el pabellón, ésta tarde a las 7 y media, nada menos que el LIDER, el ex-segunda División LA SALLE de Paterna, que está llevando el Campeonato de calle y va a ser difícilísimo el vencerle, no obstante sabemos que nuestros muchachos van a poner toda la carne en el asador para conseguir la victoria para Vinaròs, difícil si, pero imposible no, hay cuarenta minutos y hay que jugarlos. De todas formas, suerte.

Por otro lado el equipo Junior masculino viaja a Vall d'Uxo, pista siempre difícil, que puede resultar un buen indicador de las posibilidades de nuestros jovencísimos muchachos, algunos son todavía juveniles por su edad. Para ellos suerte, pero hay que luchar para conseguirla.

El Juvenil masculino se desplaza a Villarreal para luchar frente al equipo «A» de aquella Ciudad, pueden conseguir algo valioso si no desmayan en su intento de conseguirlo.

Por último el femenino del DRAPS BOUTIQUE, tiene una buena papeleta frente al C.B. Burriana en nuestro Pabellón en hora a determinar todavía. La victoria debe caer del lado vinarocense, si no juegan tan mal como en el último partido frente al Nules.

Por otra parte y cuando Vdes. estén leyendo estas líneas se estará disputando la primera Jornada del CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONCESTO, que bajo los auspicios del Magnífico Ayuntamiento y su Concejal de Deportes, organiza el CLUB BALONCESTO VINAROS, y seran más de cuatrocientos los niños y niñas que este sábado jueguen por primera vez a este deporte, con ganas y una ilusión a prueba de bomba, esperemos que les dure

y que dentro de unos años sean ellos los que defiendan el nombre de Vinaròs por estas pistas de Dios.

Basket

NOTA: Si algún vinarocense desea adquirir participaciones del próximo sorteo de Navidad del número 23.445 que juega el Club, le informamos que esta tarde en el Pabellón podrán pasar a recogerlas. Gracias por su colaboración.

PENYA D'ATLETISME VINARÒS

La Penya d'Atletisme de Vinaròs, ha iniciado ya sus trabajos de preparación del gran número de inscritos, que por número de setenta, han decidido inscribirse e incorporarse a la Penya. Mañana domingo, se iniciarán una serie de pruebas internas, para la puesta a punto de los atletas con vistas a próximas competiciones.

Por otra parte, nos han llegado noticias de que la casa comercial de nuestra ciudad: DIFO'S, ha decidido pagar a la Penya d'Atletisme cincuenta camisetas. Esperamos que el ejemplo cunda.

VENTA DE PISOS, ALMACENES, TERRENOS

Piso 4º. en Paseo, Edificio COLON 2 (frente al mar)

Piso 7º. y Atico en Plaza Jovellar, 15-16, Edificio PRESS

Piso 4º. en Calle San Francisco, 2, Edificio CAJA RURAL

Piso 2º. en Calle San Francisco, 26, Edificio GUERRERO

Pisos 1º. y 4º. en Calle San Francisco, 18-20, Edificio CAJA AHORROS VALENCIA

Nave Industrial de 475 m². en Benedicto XIII.

PARCELAS DE TERRENO

Parcela de 450 metros cuadrados frente Iglesia "Sant Roc"

Parcela de 2.500 metros cuadrados en Partida SALINAS

Semi-Sótano, 500 metros cuadrados en San Francisco, 41 -Pasaje-

Local Tienda en San Francisco, 41 -Pasaje-

FACILIDADES DE PAGO

CONSULTAS SIN COMPROMISO:
Jovellar, 15-16-2º — Tel. 45 17 38

LIBRERIA CASTELL

Le ofrece estas Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, la oportunidad de iniciarse en la FILATELIA, empezando su colección de Sellos, con una oferta extraordinaria del 25 % de Descuento (sólo estas fiestas). 20 años de experiencia avalan nuestro servicio y seriedad. **LIBRERIA CASTELL** al servicio del buen filatélico, Plaza Jovellar, 16 VINAROS.

LES RECORDAMOS que están ya a la venta las AGENDAS, DIETARIOS, CALENDARIOS ZARAGOZANOS, etc., del próximo Año.

Gran surtido y últimas novedades de CUENTOS Y NOVELAS.

Libros de control y contabilidad, para la pequeña y mediana Empresa.

Las FAMOSAS BOLSAS DE COTILLON para FIN DE AÑO (resérvelas con antelación)

CASTELL

PRENSA, IMPRENTA, LIBRERIA, PAPELERIA, MATERIAL OFICINA

LES DESEA ESTAS FIESTAS
PAZ Y PROSPERIDAD

BALONMANO

2ª DIVISION NACIONAL GRUPO VI

C.B. VINAROS - 27
A.E. D'ONDA - 18

C.B. VINAROS. - Caixa (Miralles), Virgilio (1), Fort (4), Bernabé (7), Roso (4 p.), Kratochuil (2), Sanz Durán (2), Lumba, Monserrat (2, 1P), Ibáñez (5) y Ruiz.

A.E. d'ONDA. - Solsona (Aparici), Moliner, Martínez (1), Pastor (1), Torres, Marín (7, 1 P), Peña, Musoles (7, 4P), Esteve (2) y Alejandro.

Exclusiones: Monserrat, Virgilio, Fort y Sanz Durán por el C.B. Vinaròs. Ninguno por el A.E. d'ONDA.

Sistemas: Ambos equipos defendieron en 6:0 y atacaron en 3:3.

Arbitros: Centelles y Gómez de la Federación Provincial de Castellón. Bien.

El C.B. Vinaròs no tuvo mayores problemas para imponerse a un voluntario A.E. d'Onda por el claro tanteo de 27 a 18.

De salida el juego estuvo más igualado de lo previsto, con constantes alteraciones en el marcador por parte de ambos equipos.

Pero sin claros distanciamientos. El juego no era muy vistoso pero lo ajustado del tanteo daba por lo menos, algo de emoción. El primer tiempo finalizó con la ventaja de 13 a 10 para el C.B. Vinaròs.

La segunda parte fue un poco más movida en cuanto a juego y marcador pero sin hacer grandes cosas ni unos ni otros. El ambiente era frío, tanto en la grada como en el terreno de juego, y no daba para más. Al final el C.B. Vinaròs no tuvo que esforzarse mucho para conseguir esa clara victoria de nueve goles por delante.

Ahora nos llega la pausa navideña con lo que el Campeonato no se reanudará hasta el día diez de Enero con desplazamiento a Valencia para jugar contra el Jaime I. Esperemos que 1982 traiga más suerte para todos. Bons Nadals!

HANDBOL

1ª PROVINCIAL JUVENIL

U.D. VALL D'UXO 19
C.B. VINAROS 14

Pese a perder por cinco tantos de diferencia los chavales del Juvenil realizaron un magnífico encuentro en Vall d'Uxó consiguiendo en el segundo tiempo un meritorio parcial de 9 a 8. Hay que resaltar la ilusión de los chavales que pese a no conocer todavía la victoria ponen la ilusión de un auténtico líder. Si continúan en este camino a buen seguro que en esta segunda vuelta podrán conseguir alguna victoria.

Por el C.B. Vinaròs jugaron: Carlos (Patxi), Ruiz (9, 4P), Becerril, Fariña, Rojas, Farga (1), Mir (3), Camós, Pérez (1), Borrás y Becerra.

NIÑO PERDIDO 2
VINAROS C.F. Juvenil 0

En mañana de sol, nuestros juveniles no lograron un resultado positivo por verdadera mala suerte, pues el dominio les correspondió en gran parte del encuentro.

El primer tiempo fue de dominio alterno que finalizó con un gol a cero.

En el segundo tiempo nuestros juveniles se tiraron decididamente al ataque, pero unas veces por mala suerte y otras por la gran actuación del meta local, no se pudo perforar su meta, y en cambio en la única ocasión que llegaron los locales, metieron su segundo gol.

En resumen, nuestros chavales no merecieron regresar de vacío.

Por el Vinaroz jugaron: PEPE, SANCHO, CURRO, QUICO, DOMINGO, FORNER, KEITA, BIRI, RODIEL, LLAVERO y AULET.

Puntuación del encuentro (Concedida en votación por los propios jugadores) CURRO 3, DOMINGO 2 y QUICO 1.

La clasificación en estos momentos está de la forma siguiente: QUICO y CURRO 7 puntos, KEITA 6 puntos, BIRI y DOMINGO 5 puntos.

Venancio Sanz

PENYA BARÇA VINAROS

Trofeo Peña Barça al jugador más regular del VINAROS C.F.

Partido VINAROS - OLIMPICO
MAYOLAS 3 puntos
MARINE 2 "
REULA 1 "

CLASIFICACION

1 - MARCO	14 puntos
2 - FERRA	13 "
3 - MAYOLAS	12 "
4 - PARADA	10 "
5 - CIOFFI	9 "
6 - DOBON	8 "
7 - PASTOR	7 "
8 - SANCHO	6 "
9 - LUIS	4 "
10 - GILABERT	3 "
11 - COLL	2 "
12 - MARINE	2 "
13 - REULA	1 "

SUSCRIBASE A



nou ambient
roba de casa
SECCION INFANTIL Y REGALOS

DESCAMPS
Roba de casa
style primrose bordier

Dé calor a su hogar, visitándonos...!

Avda. de la Libertad, 2 - Tel. 45 22 98
VINAROS

FUTBOL SALA

CAMPEONATO DE LIGA

Resultados de los partidos jugados en la segunda jornada.

INFANTILES

0	Rapid - At. Aviación	12
2	Honda 5 - Sprint	4
1	Cijese - Bar Queen	10
1	Mercurio - Dragones	6

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
At. Aviación	2	2	0	0	20	0	4+2
Bar Queen	2	2	0	0	17	2	4+2
Dragones	2	2	0	0	13	2	4+2
Sprint	2	1	0	1	5	6	2
Rapid	2	1	0	1	4	13	2
Honda 5	2	0	0	2	3	17	0-2
Cijese	2	0	0	2	2	17	0-2
Mercurio	2	0	0	2	1	11	0-2

ALEVINES

3	Sport 82 - Neptuno	4
2	Furia - Rayo	2
3	Az 71 - Viajes Orange	0
3	Saturno - Zeus 2000	0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Az 71	2	2	0	0	12	1	4+2
Saturno	2	2	0	0	7	1	4+2
Sport 82	2	1	0	1	8	4	2
Viajes Orange	2	1	0	1	3	5	2
Neptuno	2	1	0	1	5	7	2
Furia	2	0	1	1	4	5	1-1
Rayo	2	0	1	1	2	7	1-1
Zeus 2000	2	0	0	2	1	12	0-2

PROXIMA JORNADA

INFANTILES

Sábado 19-12-81

9 mañana Rapid - Honda 5

ALEVINES

9,40 mañana	Sport 82 - Furia
10,20 "	Rayo - Az 71
11.- "	V. Orange - Saturno
11,40 "	Neptuno - Zeus 2000

Domingo 20-12-81

INFANTILES

9 mañana	Sprint - Cijese
9,40 "	Queen - Mercurio
10,20 "	At. Aviación - Dragones

CATEGORIA ABSOLUTA

Resultados de los partidos jugados en la quinta jornada.

7	Gingols - Auto Esc. Arnau	2
4	Pedrusco - Els Pics	9
9	Banco Popular - Bar Tarrasa	7
3	Hit - Construcciones Vinaroz	6
3	Citroën - Peña Barça	8
4	Pub Rosa - Muebles Zapata	8
aplazado	El Minuto - Roca de la Gavina	

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Trans. El Minuto	4	4	0	0	44	6	8+4
Banco Popular	5	4	0	1	34	24	8+4
Discoteca Hit	5	3	1	1	25	16	7+1
Gingols	5	3	1	1	18	13	7+1
Peña Barça	5	3	0	2	43	25	6
Roca de la Gavina	4	3	0	1	29	20	6+2
Els Pics	5	3	0	2	31	23	6+2
Pedrusco	5	3	0	2	27	26	6+2
Construc. Vinaroz	5	2	0	3	27	21	4
Auto Esc. Arnau	5	2	0	3	28	35	4
Muebles Zapata	5	2	0	3	22	36	2-2
Bar Tarrasa	5	1	0	4	21	39	2-2
Citroën	5	0	0	5	17	38	0-6
Pub Rosa	5	0	0	5	15	61	0-6

PARTIDO APLAZADO

Lunes 21-12-81 10 noche
El Minuto - Roca Gavina

PROXIMA JORNADA

Semana del 11 al 17 de Enero 1982

Lunes	Auto Esc. Arnau - Cons. Vinaroz
Martes	Discoteca Hit - Bar Tarrasa
Miércoles	Banco Popular - Els Pics
Jueves	Gingols - Peña Barça
Jueves	Pedrusco - Roca Gavina
Viernes	Citroën - Muebles Zapata
Viernes	Pub Rosa - El Minuto

El equipo Muebles Zapata figura con dos puntos menos por sanción.

FUTBOL

VINARÓZ 2
OLÍMPICO JATIVA 1

Alineaciones.- VINARÓZ: Mayola, Asensio, Marco, Ferrá; Mariné, Sanchó; Parada, Reula, Cioffi, Coll (Luis), y Pastor (Jaime).

OLÍMPICO: López, Balaguer, Pérez, Alfredo; Cristóbal, Belda (Sarrion); Micó, Quique, Juano, Vidal y Morant.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Rivera Pastor. Errores de bulto que afearon su labor. Mostró tarjetas amarillas al jugador local Luis y a los forasteros Pérez y Juano. A éste último, posteriormente le mostró la roja, expulsándole del terreno de juego.

GOLES: 1-0. Minuto 27. Gran jugada de Mariné, pasando en profundidad a Reula, que avanzó bien hasta la línea de fondo, lanzando un perfecto centro que permitió el fuerte remate a gol de Cioffi.

1-1 Minuto 75. Avance de Micó por la derecha, obstaculizado por Ferrá. Pese a que dio la impresión que perdió el control del balón, para luego dejarse caer con habilidad, el árbitro no dudó ni un instante en señalar penalty, que fue muy protestado. Se encargó de transformarlo en gol Vidal, pese a la buena estirada de Mayola.

2-1. Minuto 27. Rabiosa jugada de ataque local, que culmina Marco con un potente disparo raso, desde el borde del área.

COMENTARIO.- Gran ovación al Vinaroz al saltar al terreno de juego, como recompensa al punto positivo conseguido en la jornada anterior, en el campo del Denia. Ausente del banquillo local, el entrenador J.J. Sanjuán, que tuvo que desplazarse a León, por el fallecimiento de su padre político. Desde estas líneas le transmitimos a él y familia, la petición de muchos aficionados de hacerles llegar su condolencia.

Los jugadores locales llevaban brazaletes negros por dicho motivo, y antes de ponerse el balón en juego, se guardó un minuto de silencio.

Tal vez la obligada ausencia de Sanjuán, influyera decisivamente en el juego desplegado por el Vinaroz en este encuentro, muy inferior en calidad y ordenamiento, al de jornadas anteriores. También las ausencias de Gilabert y sobre todo de Dobón, se notaron.

La primera parte fue de juego impreciso, teniendo el Olímpico su ocasión en el minuto 6, al lanzar un peligroso centro-chut Juano, que resolvió acertadamente Mayola en un gran despeje a córner. Al minuto siguiente Sanchó disparó con gran potencia desde fuera del área, desviando con fortuna

el meta López. Aparte del gol conseguido por Cioffi, sólo anotó un remate de Pastor con la cabeza que salió fuera. Dominio del Vinaroz infructuoso, con mucha voluntad, pero bastante torpe.

En la segunda parte, el entrenador visitante Iborra lanzó a sus hombres en una actitud más ofensiva, dándose cuenta de lo frágil que estaba el Vinaroz. Si bien no era excesiva su brillantez, el conjunto visitante puso mucho entusiasmo y rapidez en sus acciones. En unos pocos minutos el veterano Juano, buen jugador, fue amonestado y expulsado del terreno de juego, seguramente por dirigir alguna palabra al colegiado, ya que no se apreció ningún otro motivo. Pese a esta contrariedad, insistió el conjunto visitante, poniendo en aprietos a la zaga local, en la que era frecuente ver a hombres como Cioffi achicando balones. El Vinaroz bastante nervioso hacía cuanto podía, con mucha voluntad, manteniendo su ventaja en el marcador. En el minuto 30, llegó la conflictiva jugada del penalty, muy riguroso en todo caso, con el consiguiente empate. Menos mal que el Vinaroz reaccionó briosamente, teniendo el gran acierto Marco, de marcar rápidamente, creciendo en moral el conjunto local y frenando los ánimos del conjunto visitante.

Todavía Mayola salvó un gol cantado en los minutos finales, al detener con grandes reflejos y valentía un remate a bocajarro de Morant.

Gran respiro al señalarse el final del encuentro. Objetivo cumplido al conseguirse los dos puntos. Cada partido tiene su historia y es de esperar que de nuevo el Vinaroz recobre su pulso normal con la presencia de su entrenador y la recuperación de sus hombres lesionados.

J.L.

CLASIFICACION

0	Español - Puzol	1
0	Alcira - Novelda	1
4	Alicante - Carcagente	0
2	Benicarló - Catarroja	1
2	Villarreal - Alginet	1
4	Onteniente - Paterna	3
4	Mestalla - Denia	0
2	VINARÓZ - Olímpico	1
0	Alcoyano - Cuart	0
2	Gandía - Aspense	0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1	Mestalla	15	9	5	1	31	11 23+7
2	Alcoyano	15	10	3	2	21	9 23+7
3	Alicante	15	9	3	3	23	10 21+5
4	Gandía	15	9	3	3	30	14 21+5
5	Catarroja	15	9	3	3	25	12 21+7
6	VINARÓZ	15	6	8	1	29	17 20+4
7	Villarreal	15	6	6	3	23	17 18+2
8	Paterna	15	7	3	5	26	25 17+3
9	Onteniente	15	5	6	4	24	22 16
10	Benicarló	15	7	2	6	17	17 16
11	Puzol	15	5	4	6	14	18 14
12	Alginet	15	5	4	6	13	22 14
13	Aspense	15	2	8	5	22	22 12-2
14	Novelda	15	4	4	7	13	19 12-2
15	Olímpico	15	4	3	8	16	21 11-3
16	Denia	15	4	3	8	17	27 11-3
17	Cuart	15	1	6	8	11	24 8-6
18	Carcagente	15	2	4	9	9	26 8-6
19	Alcira	15	1	5	9	8	19 7-9
20	Español	15	3	1	11	14	34 7-9

ALIMENT

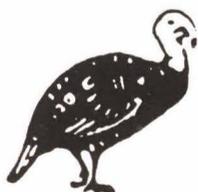
MARBO



¡Les desearia Feliz Navidad y les recordamos nuestro servicio diario de comida para llevar!

Tel. 45 14 24

Calle Nueva, 27 - Vinaròs





*¡Vístete de Fiesta,
en estas Navidades!*

¡Felicidades!